

lettres

128

MAGALI ROUQUIER

**VOCABULAIRE
D'ANCIEN
FRANÇAIS**

NATHAN
UNIVERSITÉ

MAGALI ROUQUIER

Linguiste

**VOCABULAIRE
D'ANCIEN
FRANÇAIS**

ouvrage publié sous la direction de

Christiane Marchello-Nizia

NATHAN

© Éditions Nathan, Paris, 1992.
ISBN 209 190 654 9

GUIDE D'UTILISATION

Ce lexique présente environ deux mille huit cents termes de l'ancien français, pour une période qui va du X^e siècle jusqu'à 1350 environ.

L'objectif de ce dictionnaire est d'aider les étudiants débutants en ancien français, en leur fournissant les outils de base nécessaires à la bonne compréhension des textes.

L'ancien français n'a pas encore d'orthographe normalisée : un terme comme *haubert* peut aussi se réaliser en *auberc*, ou *halbert*. Le verbe *faire* peut également se réaliser *fere* ou *feire*, *debrisier* peut se trouver dans les textes avec une graphie comme *debruisier*, et *öan* peut se rencontrer sous la forme *uan*. Pour garder une certaine cohérence, nous avons choisi d'adopter les graphies normalisées de l'*Altfranzösisches Wörterbuch* de A. Tobler et E. Lommatzsch. Ainsi, par exemple les mots comportant *al*, *el*, *ol*, se trouvent sous la graphie *au*, *eu*, *ou*.

De même, dans le cas où deux voyelles qui se suivent forment un hiatus et comptent donc pour deux syllabes, le tréma est toujours sur la première voyelle.

Quand cela s'est avéré nécessaire, nous avons proposé plusieurs graphies en entrée et indiqué les renvois correspondants. Le lecteur trouvera ci-dessous une liste des graphies concurrentes et des indications qui lui permettront de retrouver un mot dans le dictionnaire.

Toutes les entrées du lexique sont au cas régime ; dans quelques cas plus difficiles, nous avons aussi donné le cas sujet : par exemple le cas sujet de *gloton*, *gloz*, est indiqué tout de suite après la catégorie grammaticale de l'entrée *gloton*.

Dans ce lexique, nous n'avons pas retenu les mots dont la forme et le sens n'ont pas ou ont très peu changé, par exemple, *chevalier*, *loial*, *libre*... n'y figurent pas.

Il existe d'autres cas plus complexes : ainsi *portraire* “dessiner” constitue une entrée, mais *portrait* “image” n'en est pas une, car son sens est facilement identifiable pour un locuteur moderne. En revanche, y figurent les “faux amis” comme *comparer* “expier”, *connoissance* “marque distinctive d'un chevalier”, *nagèor* “rameur”, *raison* “parole, discours”, etc.

Quand le sens moderne d'une entrée est déjà attesté en ancien français, à côté d'autres significations qui, elles, ont disparu, il est généralement aussi signalé : *garir* “protéger, défendre” a déjà le sens de “guérir” que nous donnons également.

Graphies

Dans le cadre réduit de ce lexique, nous ne pouvions donner toutes les graphies possibles des mots. Il arrivera donc fréquemment que la graphie rencontrée dans un texte ne soit pas celle choisie comme entrée ici, ce qui ne veut pas dire que le mot n'y soit pas : il s'y trouve simplement sous une forme légèrement différente. Ainsi on trouve *norrir* (“élever, éduquer”), mais non *nurir* ou *nourrir* ; on trouve *empeindre*, mais non *empaindre*, etc.

Nous donnons ci-dessous une table de correspondance entre la graphie adoptée ici, et les autres graphies possibles du même son :

ai : voir aussi ei, e (*empaindre* > *empeindre*)

al : voir aussi au (*halberc* > *hauberc*)

am, an : voir aussi em, en (*ambléor* > *embléor*)

c : voir aussi ch, qu (*calendre* > *chalandre*)

de- : voir aussi des- (*deraisnier* > *desraisnier*)

e : voir aussi ei ou ai (*hetié* > *haitié*)

ei : voir aussi ai (*hetié* > *haitié*)

el : voir aussi eu (*enheldëure* > *enheudëure*)

g : voir aussi j (*gehui* > *jehui*)

h : voir aussi sans h (*hui* > *ui*)

k : voir aussi c, ch, qu (*kalendre* > *calendre*)
oi : voir aussi i (*proiier* > *prier*, *proisier* > *prisier*)
ol : voir aussi o, ou (*colpe* > *coupe*)
ou : voir aussi o (*pourtraire* > *portraire*, *button* > *boton*)
qu : voir aussi c
rr : voir aussi r (*arramie* > *aramie*)
ui : voir aussi o, oi (*englouver* > *englover*, *boisine* > *buisine*)
w : voir aussi gu, v, vu. (*waucrer* > *vaucrer*)
y : voir aussi i. (*yver* > *iver*)

Liste des abréviations

adj. : adjectif
adv. : adverbe
compar. : comparatif
conj. : conjonction
c.r. : cas régime
c. s. : cas sujet
f. : féminin
i. : intransitif
impers. : impersonnel
ind. : indicatif
loc. : locution
m. : masculin
n. : nom
nég. : négation
pl. : pluriel
préf. : préfixe
prép. : préposition
pr. : pronominal
pron. : pronom
subj. : subjonctif
t. : transitif
v. : verbe
V. : voir

Abréviation des principaux noms d'auteurs et titres des ouvrages

Aimeri : *Aymeri de Narbonne*, éd. L. Demaison, SATF.

Alexis : *La vie de Saint-Alexis*, éd. G. Paris.

Auberi : *Aubery Le Bourgoing*, éd. P. Tarbé.

Beauman. : Philippe de Beaumanoir, *Les Coustumes de Beauvoisis*, éd. A. Salmon.

Ben Troie : Benoît de Sainte-Maure, *Le roman de Troie*, éd. L. Constans, SATF.

Brut : Wace, *Le roman de Brut*, éd. I. Arnold, SATF.

Cambr. : Raoul de Cambrai, éd. P. Meyer et A. Longnon, SATF.

Charr. : Chrétien de Troyes, *Le chevalier à la charrette*, éd. Mario Roques, Champion.

Cléom : Adenet le Roi, *Cleomadés*, éd. A. Van Hasselt.

Clig. : Chrétien de Troyes, *Cligès*, éd. Alexandre Micha, Champion.

ContPerc : Gerbert de Montreuil, *La continuation de Perceval*, éd. M. Oswald, M. Williams, Champion.

CorLouis : *Le couronnement de Louis*, éd. Ernest Langlois, Champion.

Eneas : *Eneas*, éd. J.-J. Salverda de Grave, Champion.

Enf Ogier : Adenet le Roi, *Les Enfances Ogier*, éd. A. Scheler.

Erec : Chrétien de Troyes, *Erec*, éd. Mario Roques, Champion.

Eulalie : *Cantilène de Sainte-Eulalie*, éd. W. Förster et E. Koschwitz.

Feuillée : Adam le Bossu, *Le jeu de la feuillée*, éd. Ernest Langlois, Champion.

Floire : *Floire et Blancheflor*,

Gaidon : *Gaidon*, éd. F. Guessard et S. Luce.

Gaimar : Geoffroi Gaimar, *L'Histoire des Anglais*.

Galeran : Jean Renart, *Galeran de Bretagne*, éd. L. Foulet, Champion.

GAngl : Chrétien de Troyes, *Guillaume d'Angleterre*, éd. Maurice Wilmotte, Champion.

GCoinci : Gautier de Coinci, *Les Miracles de Notre-Dame*, éd. L. Lindgren.

GDole : Jean Renart, *Le roman de la Rose ou de Guillaume de Dole*, éd. Felix Lecoy, Champion.

Huon : *Huon de Bordeaux*, éd. F. Guessard.

MArtu : *La mort le roi Artu*, éd. Jean Frappier, Droz.

Men. Reims : *Récits d'un ménestrel de Reims*, éd. Pascal Bonnefois, Thèse Paris VII.

Méon : Méon, *Fabliaux et contes des poètes français des XII^e, XIII^e, XIV^e et XV^e siècles*, éd. Barbazan.

MFce : Marie de France, *Les lais de Marie de France*, éd. Jean Rychner, Champion.

Mon Guill : *Le Moniage Guillaume*, éd. W. Cloetta, SATF.

Nîmes : *Le Charroi de Nîmes*, éd. J.-L. Perrier, Champion.

Og. Danois : *La Chevalerie Ogier de Danemark*, éd. J. Barrois.

Ombre : Jean Renart, *Le lai de l'ombre*, éd. J. Bédier, SATF.

Orange : *La prise d'Orange*, éd. Cl. Régnier, Klincksieck.

Perc. : Chrétien de Troyes, *Le Conte du Graal, Perceval*, éd. Felix Lecoy, Champion.

Queste : *La Queste del Saint Graal*, éd. Albert Pauphilet, Champion.

Renart : *Roman de Renart*, éd. M. Roques, Champion.

Rol. : *La chanson de Roland*, éd. Gérard Moignet, Bordas.

Rom. Alix. : Le Roman d'Alexandre.

Rou : Wace, *Le roman de Rou*, éd. H. Andresen.

RRose : Guillaume de Lorris et Jean de Meun, *Le roman de la Rose*, éd. Felix Lecoy, Champion.

Thèbes : *Le roman de Thèbes*, éd. Guy Raynaud de Lage, Champion.

Tristan : Béroul, *Le roman de Tristan*, éd. L.-M. Defourques, Champion.

Troie : *Le roman de Troie en prose*, éd. L. Constans et E. Faral, Champion.

Veng. Rag. : Raoul de Houdenc, *La Vengeance de Raguidel*, éd. C. Hippéau.

Voy. Charl. : *Le Voyage de Charlemagne*, éd. Paul Aebischer, Droz.

Yvain : Chrétien de Troyes, *Yvain, le chevalier au lion*, éd. Mario Roques, Champion.

Dictionnaires

GODEFROY, Frédéric, *Dictionnaire de l'ancienne langue française*, I-IX, Paris, 1880-1901.

TOBLER Adolf et LOMMATSCH E. *Altfranzösisches Wörterbuch*, 1925 ss.

Concordances

Nous avons eu recours aux nombreuses concordances qui ont été publiées à Aix-en-Provence, Liège, Limoges. On en citera ici seulement trois, qui n'appartiennent pas à ces collections :

BONNEFOIS Pascal et OLLIER Marie-Louise, *Yvain ou le Chevalier au Lion, Concordance lemmatisée*, UFRL Paris VII.

BONNEFOIS Pascal, *Concordancier lemmatisé des "Récits d'un Ménestrel de Reims"*, Thèse, Paris VII.

KUNSTMANN Pierre et DUBÉ Martin, *Concordance analytique de La Mort le Roi Artu*, éditions de l'Université d'Ottawa, Canada.

A

aairier v. t. Séjourner.

aaisier v. t. 1. Soigner, bien traiter un hôte. 2. Reposer : *Et tu cuidas que m'alasse couchier... por mon cors aesier !* (Nîmes).

aate adj. Agile, vif, rapide.

aatie, aatine n. f. 1. Provocation, défi. 2. Querelle. 3. Bataille. 4. Haine. 5. Empressement.

aatinos adj. Hargneux, désagréable.

aatir, aatiner v. t. Provoquer, défier. v. pr. Se hâter.

abaier v. t. 1. Convoiter. 2. Soupçonner.

abandoner v. t. 1. Quitter. 2. Laisser aller librement. 3. Donner en toute propriété.

abelir v. t. Plaire : *et molt li plot et abeli quant il la vit* (Yvain). // v. imp. Convenir. // v. i. Embellir.

abeter v. t. Tromper.

abonir v. pr. 1. Consentir, condescendre à. 2. Se donner tout entier à, être fidèle à.

abosmé adj. Accablé de douleur.

abosmer v. t. 1. Déconcerter, désoler, accabler. 2. Avoir en dégoût.

abriconer v. t. 1. Rendre lâche. 2. Tromper.

abrivé adj. Impétueux, rapide, en parlant d'un cheval.

aceindre v. t. Entourer, enclore.

aceinte n. f. Enceinte.

acener v. t. Faire signe, appeler.

acerin adj. 1. En acier. 2. Tranchant.

acesmer v. pr. 1. Se revêtir élégamment, se parer. 2. S'équiper, en particulier pour le combat.

achacier v. t. 1. Chasser. 2. Pousser devant soi.

achaision n. f. V. *ochoison*.

achever v. t. 1. Mener à terme, à bien. 2. Obtenir.

achoisoner v. t. V. *ochoisoner*.

acier n. m. Acier de l'épée.

aclasser v. pr. Se reposer ; s'endormir.

aclin adj. Soumis.

- acliner** v. t. Incliner, pencher. // v. pr. Se soumettre.
- acoardir** v. t. 1. Rendre lâche. 2. Effrayer.
- acoillir** v. t. 1. Accueillir. 2. Rassembler, réunir. 3. Poursuivre. 4. Attaquer, assaillir. v. pr. *S'acoillir a la voie*, commencer.
- acointance** n. f. Connaissance, fréquentation.
- acointe** n. m. 1. Ami. 2. Amant.
- acointier** v. pr. 1. Approcher, aborder, faire connaissance avec : *Et puis vint au chastel, et s'acointa dou chastelain de leanz.* (Men. Reims). 2. S'attaquer : *Apres ces deus au tierz s'acointe* (Clig.). 3. Avoir une relation amoureuse avec qqn. // v. t. 1. Faire connaître. 2. Connaître. 3. Prévenir.
- acoisier** v. pr. 1. Se calmer, s'apaiser. 2. Se taire.
- acompaingnier** v. t. Prendre, donner pour compagnon. // v. pr. Se faire le compagnon de qqn.
- aconsivre** v. t. 1. Poursuivre, atteindre, rejoindre : *Tant les unt parsiviz qu'il les acunsurent.* (Rou). 2. Frapper.
- aconter** v. t. 1. Conter. 2. Enumérer.
- açopail** n. m. Obstacle.
- acorcier** v.t. Raccourcir, abréger.
- acorde, acort** n. f. Accord de paix.
- acorer** v. t. 1. Percer, arracher le cœur, tuer : *Vostre cheval est mors, jo l'ai de mon glave acoré.* (Veng. Rag.). 2. Affliger, bouleverser.
- acorre** v. i. Accourir, courir.
- acostumement** n. m. Coutume, habitude.
- acoveter** v. t. 1. Couvrir, remplir. 2. Dissimuler.
- acravanter, agravanter** v. t. 1. Renverser, jeter violemment à terre. 2. Écraser : *Dedenz avoit dis chevaliers, et vint archiers, qui tuit furent contre val acraventé.* (Thèbes).
- acreanter** v. t. Promettre, assurer, affirmer.
- acroire** v. t. 1. Croire. 2. Se fier, faire crédit. 3. Emprunter.
- adamas** n.m. Diamant.
- adamer** v. t. Damner.
- ademetre** v. i.; v. pr. Se précipiter, attaquer. // v. t. Soumettre.
- ademise** n. f. Attaque, combat, passe d'armes.
- adenter** v. i. Tomber sur les dents.
- adenz** adv. Face contre terre.

adés adv. 1. Immédiatement, aussitôt : *Et ses enuiz tot adés croist.* (Yvain). 2. Toujours, sans cesse : *Ensi s'en vont parlant adés* (Yvain). 3. *ades... ades*, tantôt... tantôt.

adeser v. t. 1. Toucher, atteindre : *Il n'a si hardie beste en la montaigne qui l'osast adeser ne assaillir* (Queste). 2. Poser. 3. Avoir une relation charnelle avec qqn.

adessement adv. Tout en entier.

adestrer v. t. 1. Marcher à la droite de qqn. 2. Accompagner, guider qqn.

adirer v. t. Perdre, égarer.

adober v. t. 1. Equiper, armer un chevalier. 2. Faire chevalier qqn.

adolér v. i. ; v. pr. S'affliger, s'abandonner à la douleur.

adonc, adonques, adont adv. Maintenant, alors, ensuite.

adrece n. f. 1. Chemin, voie. 2. Bonne direction. 3. Indication, avis.

adrecier v. pr. 1. Se diriger vers : *Si s'adreça lors vers le cri cele part ou il l'ot oï.* (Yvain). 2. Foncer sur. 3. Se mettre en règle avec qqn. // v. t. 1. Redresser, tenir droit, relever. 2. Mettre dans le droit chemin. 3. Diriger, guider. 4. Ramener à la raison, à l'ordre. 5. Réparer, corriger, rectifier. 6. Lancer, viser, pointer : *Si li adresce le cheval et le fiert...* (MArtu).

adroit adj. 1. Droit. 2. Bien fait : *Alixandres au cors adroit.* (Clig.).

aduire v. t. Conduire.

aduré adj. 1. Fort, solide. 2. Acharné : *Bataille avrum e fort e aduree.* (Rol).

aé n. m. Age.

aengier v. t. Accroître, augmenter.

aerdre v. i. ; v. pr. 1. S'attacher à, s'agripper à : *Tantost se vet au mur aerdre* (Clig.). 2. Attirer. // v. t. Attaquer, accuser.

aeschier v. t. 1. Amorcer. 2. Faire adopter, propager. 3. Attirer, exciter.

aesmer v. t. 1. Estimer, apprécier, juger. 2. Supposer, présumer. 3. Comparer. 4. Ajuster, viser. 5. Asséner en visant. // v. pr. 1. Songer, penser. 2. Se préparer.

afaire n. m. et f. 1. Rang, dignité : *Un chevalier de haut afere.* (ContPerc). 2. Besoin, nécessité : *Sire, vos ne savez mon essoine ne mon afeire.* (Yvain). 3. *A son, lor afaire*, en ce qui les concerne.

afaitié adj. 1. Adroit, avisé. 2. Bien élevé, poli : *Cele respont come afaitie* (Thèbes). 3. Beau.

A |

afaitier v. t. 1. Préparer, entraîner. 2. Eduquer. 3. Arranger. 4. Panser une plaie. // v. pr. Se réconcilier.

afeutréure n. f. 1. Partie rembourrée de la selle. 2. Harnachement d'un cheval.

afin n. m. v. *afit*.

afichier v. t.; v. pr. 1. Assurer, affirmer : *Afiche soi que il ira et le mesage portera.* (Thèbes). 2. Ficher, enfoncer. 3. *Es estriers soi afichier*, s'assurer sur les étriers.

afier v. t. Promettre, certifier, jurer.

afiné adj. Pur.

afiner v. t. Terminer, finir.

afit, afi n. m. Défi, provocation.

afitier v. t. Défier, provoquer.

aflire v. t. Détruire, abattre.

afoler v. t. 1. Blesser, mettre à mal : *Ge serai mort, ocis ou afolé.* (Orange). 2. Tuer.

afonder v. i. Enfoncer, engloutir, couler : *Quant il doivent outre passer, u gué les estuet afonder.* (Thèbes).

afublail n. m. Manteau que l'on agrafe.

afubler v. t. Mettre un manteau sur les épaules.

afubléure n. f. Vêtement qui couvre les épaules et s'agrafe au cou par devant.

agait n. m. 1. Guet, poste d'observation. 2. Embuscade. 3. Sentinelle. 4. Ruse, artifice.

agaitier v. t. 1. Guetter. 2. Tendre un piège.

agrami adj. Affligé.

agravanter V. *acrvanter*.

agregier v. t. Accabler : *Mout m'agriege que ainsi soumes pris au piege.* (Thèbes).

ahan n. m. 1. Effort, peine, essoufflement. 2. Fatigue, souffrance : *Mout ai soffert grant paine et grant ahan.* (Orange). 3. Labour, terre de labour ; produit de la récolte.

ahancer v. t. 1. Fatiguer, tourmenter. 2. Labourer, cultiver : *Et a champaigne entre les deus braz dou flun ou on puet ahener et cultiver.* (Men. Reims). // v. pr. Haleter, s'essoufler.

ahaster v. t. Presser, serrer de près dans un combat.

ahenage n. m. Epuisement.

äie, aive n. f. Aide.

aigue n. f. Eau.

ainc, ains, ainques adv. Jamais, en parlant du passé : *ne sui je mie [...]*

N'ainc ne fui, ne mais ne serai. (ContPerc).

ainçois, einçois adv. 1. Avant, auparavant. 2. Mais, plutôt (surtout après un énoncé négatif). // loc. conj. *ainçois que*, avant que, plutôt que.

ainz, einz adv. 1. Avant, auparavant. 2. Mais, plutôt (surtout après un énoncé négatif) : *En son hostel plus ne sejorne Ainz s'en va od ses compaignons.* (Yvain). // loc. conj. *ainz que*, avant que, plutôt que.

ainzjornee n. f. Aube.

ainzné adj. Aîné.

aiol n. m. Sorte de serpent.

äir n. m. Energie, impétuosité, fureur, violence.

ärier v. t.; v. pr. Irriter, s'irriter.

asil n. m. Vinaigre.

1. **ait** n. m. Disposition.

2. **ait** n. f. Force : *Laschent lor reisnes, brochet andui a ait.* (Rol.).

ajorner v. impers. Faire jour. // v. t. 1. Renouveler chaque jour. 2. Briller.

3. Citer, assigner en justice.

alemele, lemele n. f. Lame, fer de la lance.

alener v. i. Souffler.

aleoir n. m. Chemin de ronde.

alerion n. m. Aigle.

aléure n. f. Allure.

algalife n. m. Calife.

aliier, aloiier v. t. 1. Joindre, assembler. 2. Rassembler.

almaçor n. m. Émir, général.

almaille n. f. Animal, bétail.

almaire n. f. Armoire.

alöe n. f. Alouette.

aloigne n. f. Retard.

aloignier v. t. 1. Allonger. 2. Prolonger outre mesure, retarder.

3. Eloigner.

alosé adj. Renommé.

aloser v. t. Vanter, louer. // v.pr. 1. Se rendre digne de louanges.

A

2. Acquérir la gloire.

alué, aluef, aleu n. m. Domaine, fief.

aluec, alués adv. 1. A un endroit précis. 2. Ici. 3. Là. 4. Maintenant.

5. Alors.

amanevir v. t. Préparer.

amatir v. t. 1. Abattre, vaincre. 2. Plonger dans la douleur.

ambedos, andos adj. ; **ambedui, andui** c. s. Les deux, tous deux.

ambes adj. Les deux.

ambléure n. f. Amble.

amembrer v. pr. ; v. t. Se remémorer.

amendement n. m. Réparation, compensation.

amendise n. f. Réparation.

amentevoir v. t. 1. Rappeler, mentionner : *Il chevaucha trois jors ou quatre sanz aventure trover qui face a amentevoir en conte.* (Queste). 2. Avertir : *Et t'amentut que li anemis te feroit chaoir ou parfont puis.* (Queste).

amenuiser v. t. Diminuer le nombre de.

amesrir v. t. Affliger, plonger dans la douleur.

amesurer v. t., v. pr. Avoir le sentiment de la mesure, se modérer.

ametre v. t. 1. Imputer à. 2. Accuser : *An plainne cort et veanz toz m'amist que por vos l'oi traïe.* (Yvain).

amoier v. t. Ajuster un coup.

amoistir v. t. Devenir humide.

amoliier v. t. Amollir, adoucir : *Ses cuers en est si endurciz qu'il ne puet estre amoloiez ne par feu ne par eve.* (Queste).

amonester v. t. Exhorter, encourager : *Et lors li comence a parler de confession, et l'amoneste qu'il se face confés a lui.* (Queste).

amordre v. pr. 1. S'en prendre à, s'acharner. 2. S'habituer.

amorter v. t. Tuer.

ancessor n. m. ; **ancestre** c. s. Ancêtre.

angoisse n. f. 1. Lieu resserré, défilé. 2. Etreinte. 3. Impétuosité, violence : *Si se fierent par tel angoisse que l'une et l'autre lance froisse.* (Erec). 4. Tourment, angoisse.

angoissier v. t. 1. Serrer de près. 2. Harceler, tourmenter. 3. Etre dans l'angoisse.

anienter v. t. Anéantir.

anqui adv. V. encui.

aombrer v. t. 1. Couvrir d'ombre. 2. Cacher // v. pr. Se cacher.

antain n. f. ; **ante** c. s. Tante.

anuit adv. 1. Ce soir, cette nuit. 2. Aujourd'hui.

aorbir v. t. Aveugler.

aorer v. t. Prier, adorer.

aorser v. i. ; v. pr. Attaquer.

aoster v. t. Moissonner.

aparagier v. t. Comparer, égaler : *Car pucelages ne se puet de trop apagarier a virginité.* (Queste).

apareil n. m. Equipement.

apareillier v.t., v.pr. Se préparer, s'habiller : *et avoec ce li aparoille robe d'escarlate vermoille.* (Yvain). // v.t. Faire des préparatifs en vue d'un départ, équiper, harnacher : *toz lor palefroiz amenez, apareilliez et anfenez.* (Yvain).

aparmain adv. Aussitôt, tout de suite.

apenser v. t. 1. Examiner, projeter. 2. Inspirer, conseiller. // v. pr. Réfléchir, s'interroger.

apert adj. 1. Ouvert. 2. Visible, évident. 3. Habile, doué, vif, prompt. // adv. *En apert*, ouvertement.

aplanier v. t. Caresser.

aploit n. m. Harnais.

apoier v. pr. Appuyer, accouder.

apoindre v. i. Piquer, éperonner son cheval.

apostolie n. m. Pape.

aprof, apruef prép. et adv. Ensuite, après. // loc. conj. *Aprof que*, après que.

aproismer v. t.; v.pr. 1. Approcher, s'approcher. 2. S'unir par le mariage. 3. Citer en justice.

arabi adj. 1. Arabe. 2. Rapide, en parlant d'un cheval.

araisnier v. t. 1. Adresser la parole à, interPELLER : *Ele vit tres bien et sot que il ne li diroit ja mot s'ele ne l'aresnoit avant.* (Perc.). 2. Raconter.

3. Accuser.

aramie n. f. 1. Serment. 2. Bataille. 3. Force, violence, impétuosité : *Monte en Bauçant qi cort par arramie.* (Og. Danois).

aramir v. t. 1. Promettre solennellement, jurer. 2. Mettre en gage. 3. Provoquer au combat. 4. Soutenir une bataille avec ardeur.

A

aviere n. m. Avis, opinion.

avis n. m. *Estre avis a qqn*, penser.

aviser v. t. 1. Regarder, considérer. 2. Reconnaître. 3. Viser : *U cors le fiert, mout bien l'avise la ou l'espaulle se devise.* (Thèbes). 4. Ajuster.

avisonques, avisonc adv. A peine.

avöer v. t. Reconnaître qqn comme seigneur.

avöerie n. f. Protection.

avoutre n. 1. Personne qui commet un adultère. 2. Enfant illégitime.

avoutrer v. i. 1. Commettre un adultère. 2. Traiter qqn de bâtard.

B

bäate n. f. Sentinelle.

bacheler n. m. 1. Jeune chevalier. 2. Ecuyer. 3. Jeune homme.

bachelerie n. f. 1. Etat de **bacheler**. 2. Jeunesse. 3. Bravoure. 4. Diversissement.

bades n. f. pl. *En bades*, pour rien.

bäif adj. 1. Stupide, ébahie. 2. Désireux.

bail n. m. 1. Tutelle, domination. 2. Pouvoir.

bailli n. m. Administrateur, gérant.

baillie n. f. 1. Pouvoir, domination, empire. 2. Juridiction. 3. *Avoir en sa baillie*, en sa possession, en son pouvoir.

baillier v. t. 1. Donner, remettre, confier : *Chascun le suen hernois demande, Li rois baille a chascun le suen.* (Clig.). 2. Se rendre maître de : *Son escu li troent et fandent, Mes n'ont pooir de lui baillier.* (Clig.). 3. Gouverner. 4. *Mal baillier*, maltraiter, malmener.

ban n. m. 1. Proclamation, publication. 2. Redevance. 3. Enchère. 4. Interdiction. 5. Territoire soumis à une juridiction.

banal adj. V. **banel**.

bancloche n. f. Cloche d'une cité que l'on fait sonner pour les grandes circonstances.

bande n. f. Pièce ou ornement coloré qui traverse l'écu en diagonale.

bandon n. m. 1. Pouvoir, autorité. 2. District soumis à une juridiction, contrée en général. 3. Liberté, permission. 4. *A bandon*, en toute liberté ; à l'écart, isolé ; avec impétuosité, excès. // *A son bandon*, à son gré, en toute liberté. // *Mettre a bandon*, mettre au ban, condamner, proscrire. // *Soi metre en bandon*, s'exposer, être à la merci de.

banel, banal adj. Qui appartient à un ban.

banier n. m. Héraut.

banir v. t. 1. Annoncer, proclamer publiquement : *Turnus fist par matin benir que les morz aillent sevelir.* (Enéas). 2. Convoquer par ban, rassembler. 3. Confisquer. 4. Exiler. 5. *Ost banie*, armée levée par proclamation ; expédition militaire.

barat n. m. **barate** n. f. 1. Mensonge, ruse déloyale, fourberie. 2. Embarras.

barat or n. m. Trompeur.

barbacane n. f. Ouvrage extérieur de fortification, percé de meurtrières.

barbelote n. f. Grenouille.

bargaigne n. f. 1. Marché, accord : *De vos deniers ne voil ge mie, trop avez fait fole bargaigne.* (Eneas). 2. Contestation.

bargaignier v. t. Marchander.

barge n. f. Barque, embarcation.

bargele n. f. Petite barque.

barnage, barn  n. m. 1. Ensemble des barons. 2. Suite d'un roi, d'un prince. 3. Qualités de noblesse et de courage qui sont le propre des barons. 4. Action d'éclat, acte de bravoure.

baron n. m. ; **ber** c.s.l. Homme distingué par sa naissance, ses hautes qualités, sa bravoure. 2. *Come ber*, en vaillant guerrier.

baronie n. m. Ensemble des barons.

barragan n. m. Tissu de grosse laine.

basset adj. Diminutif de bas.

baston n. m. 1. Commandement, surveillance. 2. Lance, arme.

bataille n. f. 1. Bataille. 2. Corps de bataille : *Li rois sa bataille convoie.* (Thèbes). // n. f. pl. Créneau, meurtrière.

bate n. f. Embarcation.

batel n. m. Vaisseau, bateau.

baucent, bau ant adj. Pie,   la balzane, en parlant d'un cheval.

baudequin n. m. Riche drap de soie.

baudor n. f. 1. Ardeur. 2. Joie, allégresse.

baudr  n. m. Baudrier.

baut adj. 1. Gai. 2. Hardi.

b er, b er v. t. Ouvrir. // v. t. ind. 1. Aspirer  , viser  , désirer. 2. Regarder, convoiter.

bel adj. 1. Beau. 2. Cher.

bellic, bellif n. m. *De bellic*, en biais, en diagonale.

ben ur  adj. 1. Bienheureux. 2. Qui a de la chance.

ber n. m. V. **baron**.

berele n. f. 1. Ebats amoureux. 2. Bagarre. 3. Embarras.

bericle n. m. Beryl.

berrine, berrie n. f. 1. Grande plaine. 2. Désert.

berruier, berrier n. m. 1. Bon guerrier. 2. Sorte de casque.

- berseillier** v. i. 1. Tirer à l'arc. 2. Chasser.
- berser** v. i. Chasser à l'arc. // v. t. Percer de flèches.
- berserez** n. m. 1. Chien de chasse. 2. Carquois.
- berserie** n. f. Chasse à l'arc.
- bertouder** v. t. Tondre inégalement, mal.
- berz** n. m. Berceau.
- besague** n. f. 1. Cible. 2. Tir.
- besant** n. m. Monnaie d'or frappée à Bysance.
- besliver** v. i. Aller de biais.
- besloï** n. m. 1. Injustice. 2. Trahison.
- besoigne** n. f. 1. Travail, tâche. 2. Nécessité. 3. Pauvreté. 4. Souci.
- besoignier** v. i. 1. Etre nécessaire, en parlant de qqch. 2. Etre dans le besoin. 3. Mettre dans la nécessité de, forcer à.
- besoignos** adj. 1. Qui a besoin d'aide. 2. Nécessaire, en parlant de qqch.
- besoing** n. m. 1. Travail, tâche. 2. Affaire : *Et li demandent queis besoinz l'a amenee.* (Men. Reims). 3. Nécessité.
- bestencier** v. t. 1. Chercher querelle à qqn. 2. Contester.
- bestens** n. m. Querelle, contestation.
- bestorner** v. t. 1. Tourner à l'envers. 2. Détourner. 3. Bouleverser.
- biface** n. m. Etoffe à double face.
- bife** n. f. Etoffe rayée.
- bis** adj. Gris brun.
- bisse** n. f. 1. Animal sauvage. 2. Biche.
- blanche** adj. *Blanche parole*, parole flatteuse.
- blandir** v. t. 1. Caresser. 2. Flatter.
- blastengier** v. t. 1. Injurier. 2. Blasphémer. 3. Accuser : *Li chevaliers et li bourjois de traïson le roi blastengent.* (Thèbes).
- blazon** n. m. 1. Bouclier. 2. Armoiries du bouclier.
- blecier** v. t. 1. Blessier. 2. Tourmenter, irriter.
- bliaut** n.m. Tunique, souvent fourrée d'hermine, portée par les chevaliers soit sous le haubert, soit dessus.
- bloï** adj. 1. Bleu pâle. 2. Blond.
- blos** adj. Dénué de.
- boban** n. m. ; **bobance** n. f. 1. Orgueil, arrogance, présomption. 2. Faste, luxe.
- bobancier** v. i. et v. pr. Vivre luxueusement, fastueusement.

B

bocel n. m. Outre, gourde, petit tonneau.

boceré adj. Bossu.

bocle n.f. Bosse métallique au centre de certains boucliers.

böele n. f. Entrailles.

bofoi, bufoi n. m. 1. Arrogance. 2. Tumulte. 3. Divertissement bruyant.

bofu n. m. Etoffe de soie à fils d'or.

bogueran n. m. V. *boqueran*.

bohorde n. f. 1. Sorte de lance sans fer pour jouter dans les tournois. 2. Tournoi. 3. Plaisanterie. 4. Réjouissance, divertissement.

bohorder v. i. 1. Combattre à la lance, jouter, faire un tournoi. 2. Plaisanter. 3. Se livrer au plaisir.

boille, brueille n. f. Entrailles.

boisdie n. f. 1. Tromperie, ruse. 2. Méchanceté, félonie.

boisier v. t. Tromper, trahir : *Ensi doit l'en traitor justicier, qui son seignoi vuelt trahir et boisier.* (CorLouis).

boistel n. m. Petite boîte.

bole n. f. Mensonge, tromperie.

bondir v. i. Retentir puissamment, en parlant du son du cor.

bonet n. m. Etoffe utilisée pour les coiffes, capuchons, etc : *Et ot un chapel de bonet ou chief.* (Men. Reims).

boquerant, bogueran n. m. Etoffe épaisse utilisée pour des vêtements ou la toile d'une tente.

borc n. m. Bourg ; ville fortifiée.

1. borde n. f. 1. Plaisanterie. 2. Mensonge, hâblerie.

2. borde n. f. Chaumièrre, cabane.

bordel n. m. Maison, chaumièrre. 2. Bordel.

bordon n. m. Bâton de pèlerin.

borel n. m. Collier de cheval.

borgois n. m. Habitant d'une ville.

bort n. m. Broderie.

boschage n. m. Bois, forêt. // adj. Sauvage.

bosne, bone n. f. Borne.

1. bot n. m. Crapaud.

2. bot n. f. 1. Outre, grosse bouteille. 2. Nabot.

boteillier n. m. Echanson.

boter v.t. 1. Frapper, renverser. 2. Pousser.

- boterel** n. m. Terme d'injure adressé à un nain, diminutif de *bot*.
- boteron** n. m. 1. Mamelle. 2. Prépuce.
- boton** n. m. 1. Bouton. 2. De peu de prix, dérisoire.
- bouzon, boujon** n. m. Trait d'arbalète, grosse flèche.
- brace** n. f. Les deux bras : *Mout a [...] merveilleuse brace.* (Orange).
- brachet** n. m. Chien de chasse.
- braidif** adj. 1. Hennissant. 2. Fougueux, en parlant d'un cheval.
- braidir, braidoiier** v. i. Hennir.
- brait, bret** n. m. Cri, hurlement.
- brandeler** v. i. Brandir.
- brandir** v. t. 1. Trembler. 2. Agiter, brandir.
- brandon** n. m. Torche.
- bran** n. m. V. *bren*.
- brant, bran** n. m. 1. Tison. 2. Lame de l'épée, épée.
- bräon** n. m. 1. Morceau de chair. 2. Gras de la cuisse.
- braquemart** n. m. Epée courte et large, à deux tranchants.
- brehaigne** adj. Stérile.
- brehaut** n. m. Tente.
- bren, bran** n. m. Excrément.
- bresil** n. m. 1. Brasier. 2. Teinture rouge.
- bretesche** n. f. Tour de bois crénelée.
- bricoigne** n. f. 1. Sottise, folie, niaiserie. 2. Lâcheté.
- bricon** n. m. ; **bric** c. s. 1. Sot, fou. 2. Lâche, poltron.
- brief** n. m. ; **brieté** n. f. Lettre, message.
- brive** n. f. A *brive*, en toute hâte ; avec ardeur.
- broche** n. f. Tige d'acier à pointe acérée employée comme arme.
- brochier** v. t. Eperonner son cheval.
- brohon** n. m. Ours.
- broigne** n. f. Tunique de cuir, servant de cuirasse, sur laquelle on cousait des plaques ou des anneaux de métal.
- bronchier** v. t. Pencher, baisser la tête tristement.
- bruiant** adj. Rapide.
- bruil, brueil** n. m. Bois, taillis.
- brüir, bröir, bruire** v. t. Brûler.
- bruire, brüir** v. i. Faire du bruit.
- bu, buc** n. m. Torse, buste.

buer adv. 1. Bien ; heureusement. 2. A la bonne heure.

bufe n. f. Soufflet, gifle.

bufoi n. m. V. *bofoi*.

buhot n. m. Tuyau, boyau.

buie n. f. Chaîne, entrave.

buire n. f. Cruche.

buiron n.m. Maisonnette, cabane, chaumière.

buisine n.f. Trompette.

busnache n. f. Masure.

C

ça adv. 1. Ici. 2. *Ça en avant*, plus loin, plus tard. // *Ça en arriere*, autrefois ; jusqu'à présent. // *Ça fors*, au-dehors. // *Ça sus*, au dessus.

çaienz, çaenz adv. 1. Ici. 2. Dedans.

cainses conj. Comme, comme si.

caissier v. t. 1. Fracasser. 2. Blesser.

calendre n. f. V. *chalandre*.

camelot n. m. V. *chamelot*.

cane n. f. V. *quenne*

car, quer conj. Sert parfois à introduire une exhortation, un ordre, une prière : *Va, car me dis se tu ies buene chose ou non.* (Yvain).

carole, querole n. f. Danse.

caroler, queroler v. i. Danser.

carrel, quarrel n. m. Carreau d'arbalète.

casser v. t. 1. Secouer. 2. Briser.

celee n. f. 1. Cachette. 2. Secret, mystère : *La roïne s'est acordee o son seignor, n'i a celee.* (Tristan).

cembel n. m. 1. Tournoi, joute, combat. 2. Divertissement, jeu. 3. Détachement, troupe : *Li chevalier du chastel vos ensivront o leur cembel.* (Thèbes). 4. Embuscade.

cembeler v. i. Jouter, se rencontrer en tournoi.

cendal n. m. Taffetas, étoffe de soie.

cenele n. f. 1. Fruit de l'aubépine. 2. Chose de peu de valeur.

cengle n. f. 1. Sangle. 2. Enceinte.

cep n. m. 1. Entrave, fers. 2. Prison.

cepel n. m. 1. Piège. 2. Prison.

cepier n. m. Geôlier.

cerchier v. t. 1. Parcourir en tout sens. 2. Fouiller.

cert adj. Certain.

cester v. i. Trébucher : *Li chevaus ceste sor un marbre.* (Tristan).

1. chäable n. m. Machine de guerre en bois, catapulte.

2. chäable n. m. Câble.

chacœur n. m. Cheval de chasse, léger et rapide.

chadel n. m. Chef, capitaine.

C

chadeler v. t. 1. Mener, conduire. 2. Gouverner, commander.

chäel n. m. 1. Petit chien. 2. Petit d'un animal. 3. Enfant.

chäeler v. i. 1. Mettre bas des chiens. 2. Enfanter.

chäeles interj. Certes.

chaiere n. f. Siège, fauteuil.

chainse, chainsil n. m. 1. Toile de lin ou de chanvre. 2. Vêtement fait dans cette toile.

chaitif adj. et n. 1. Captif, prisonnier. 2. Malheureux ; pauvre. 3. Faible, chétif.

chaitivaison n. f. 1. Captivité. 2. Pauvreté, infortune.

chaitiver v. t. Faire prisonnier. // v. pr. Se désoler.

chalandre, calendre n. f. Alouette.

chalant n. f. Bateau plat.

chaline n. f. 1. Grande chaleur. 2. Brouillard ; obscurité.

chaloir v. impers. Importer, falloir.

chalonge, challenge n. m. ou f. 1. Revendication. 2. Contestation : *Sanz contredit et sanz chalonge prenent Alis, si le coronent.* (Clig.). 3. Honte, calomnie.

chalongier, challengier v. t. 1. Réclamer, revendiquer : *Lafors vos atant Eneas, qui la femme vient chalongier.* (Eneas). 2. Poursuivre en justice. 3. Calomnier. 4. Contester, disputer : *Ma teste vos chaloing gié, Ne l'avroiz mie sanz congé.* (Clig.). // v. impers. Importer, falloir.

chamelot, camelot n. m. Étoffe de poils de chameau ou de chèvre.

chamois n. m. 1. Manche de la lance recouvert de cuir. 2. Coup porté avec ce manche. 3. Meurtrissure.

chamoissier v. t. 1. Frapper du manche de la lance. 2. Meurtrir.

champagne n. f. 1. Plaine vallonnée. 2. Champ de bataille.

champel n. m. Champ de bataille ; bataille en rase campagne.

champion n. m. Personne qui livre combat dans un champ clos.

champir v. i. Combattre, lutter en champ clos.

chancel n. m. 1. Balustrade. 2. Chœur de l'église.

chane n. f. 1. Cruche. 2. Mesure de liquide. 3. Urne.

chanfrein n. m. Pièce de fer qui protégeait la tête du cheval de guerre.

chantel n. m. 1. Lisière, bord. 2. Quartier du bouclier. 3. *L'escu en chantel*, de côté, sur le bras gauche.

chäon n. m. Nuque.

chape n. f. 1. Manteau de voyage. 2. Manteau d'ermite. 3. Vêtement liturgique.

chapel n. m. 1. Capuchon, coiffe, chapeau. 2. Heaume. 3. Guirlande, couronne.

chapelet n. m. 1. Diadème 2. Guirlande, couronne.

chapelier n. m. Capuchon de mailles placé sous le heaume.

chaperon n. m. Capuchon.

chaple, chaplëis n. m. 1. Coup violent. 2. Combat, mêlée, carnage.

chapler, chaploïer v. i. Frapper durement, combattre ; massacer.

chapuisier v. i. Taillader avec un couteau.

charai n. m. Sortilège, enchantement : *Et sai, se je l'osoi dire, d'anchantemanz et de charaies.* (Clig.).

charcloie n. f. Voûte mobile pour aborder à couvert les remparts.

charriere n. f. Route, chemin.

chartre n. f. Prison.

chasé n. m. Vassal.

chasement n. m. 1. Batisse. 2. Domaine, fief.

chaser v. t. Doter d'un fief.

chastel n. m. 1. Château fort, résidence fortifiée. 2. Ville fortifiée.

chastiier, chastoïer v. t. 1. Avertir. 2. Prescrire, enseigner.

chastoi, chasti, chastiment n. m. Avertissement, réprimande.

chasure n. f. Chasuble.

chataigne n. m. V. *chevetaigne*.

chatel n. m. Capital, bien.

chaucier v. t. 1. Chausser. 2. Fouler aux pieds.

chaumoi n. m. Lande.

chaver v. t. Creuser.

chevage n. m. Tribut, impôt.

chevalerie n. f. 1. Ensemble des chevaliers. 2. Ensemble des qualités d'un chevalier, en particulier, vaillance. 3. Exploit, prouesse digne d'un chevalier.

cheveçaille, chevece n. f. 1. Partie de l'habillement qui couvre le cou. 2. Partie du casque qui couvre la tête. 3. Encolure.

chevecel n. m. 1. Têteière, partie d'armure couvrant entièrement la tête du cheval : *De fin or ert li cheveçaus, fet a pierres et a esmaus.* (Eneas). 2. Bride. 3. Oreiller.

C

chevestre n. m. Licol.

chevetaigne, chataigne n. m. 1. Chef, capitaine. 2. Seigneur.

chevir v. pr. Se tirer d'affaire.

chevreçon n. m. Chevreau.

chevroné adj. Orné de bandes disposées en chevrons (Terme d'héraldique).

chief n. f. 1. Tête. 2. Extrémité. 3. *Al chief de fois*, souvent. // *Al chief de piece*, de temps en temps ; au bout d'un moment : *Li rois s'esbahist et se saigne et dit a chief de piece*. (GDole). // *Au chief de*, Au bout de ; à l'extrémité de : *Au chief de huit jorz, furent mené a Baru*. (Men. Reims). *Au chief de la sale ot un banc ou la dame s'ala seoir*. (Yvain). // *De chief en chief*, de bout en bout, complètement. // *Venir a chief de*, venir à bout de.

chiere n. f. 1. Figure, visage. 2. Expression, mine.

chierté n. f. Affection.

chiés prép. Chez.

chiflois n. m. 1. Sifflement. 2. Raillerie, persiflage.

chipöe n. f. Grimace.

chöe n. f. Chouette.

choisir v. t. Voir, apercevoir, distinguer.

choser v. t. 1. Accuser. 2. Réprimander : *Entre les mains le roi se pasme, mes il la chose mout et blasme*. (Thèbes). 3. Injurier.

chüer v. t. 1. Choyer, caresser. 2. Duper.

circuitude n. f. Circonférence, cercle.

cirge n. m. Cierge.

cisemus n. m. Rat des champs.

citole n. f. Instrument de musique à cordes.

claim n. m. Plainte en justice.

clamer v. t. Revendiquer, réclamer en justice. // v. pr. Se plaindre : *De tox mes max a vos me claim*. (Clig.)

claré n. m. Vin épicé.

clariier, claroiiier v. i. 1. Briller. 2. S'éclaircir : *Par les joustes veir font les rens claroier*. (Rom. Alix.).

clavel n. m. Clou.

clerc n. m. 1. Religieux. 2. Savant.

clergesse n. f. Religieuse, nonne.

clergie n. f. 1. Clergé. 2. Savoir, culture.

clice n. f. 1. Eclat de bois. 2. Palissade. 3. Petite claié d'osier.

clochier v. i. Boiter.

clofichier, cloflier v. t. Clouer, crucifier.

clop adj. Boiteux.

clore v. t. *Clore un pié*, poser un pied.

closier n. m. Gardien.

coche n. f. Entaille, encoche.

cöe n. f. Queue.

coife n. f. Calotte d'étoffe portée sous le heaume.

coille n. f. V. *coute*.

cointe adj. 1. Elégant, fier. 2. Poli, bien élevé, instruit. 3. Hautain, orgueilleux.

cointir, cointoier v. t. ; v. pr. 1. Faire la connaissance de. 2. Se parer, s'équiper.

cointise n. f. 1. Prudence. 2. Parure, ornement. 3. Elégance.

cointoier, cointiier v. pr. S'enorgueillir, tirer vanité de.

coispel n. m. Garniture du manche de l'épée.

coitier v. t. 1. Éperonner. 2. Presser, serrer de près : *Molt par a ci estrange terre ; de totes parz vos coite guerre.* (Eneas).

coivre n. m. V. *cuirre*.

colee n. f. 1. Coup sur la nuque. 2. Coup d'épée donné au chevalier pendant l'adoubement.

coler v. t. 1. Filtrer : *Thessala tranpre sa poison, [...] et cole tant que toz est cleris.* (Clig.). 2. Enfoncer le fer d'une arme. 3. Couler, se répandre, en parlant de liquides.

colte n. f. V. *coute*.

coloiier, colier v. i. Dresser la tête, le cou. // v. t. Frapper la tête, le cou.

colom, colomb n. m. Pigeon.

colombe n. f. Colonne.

colpe n. f. V. *coupe*.

comander v. t. 1. Confier, recommander, laisser la garde : *Toz ses barons fist amasser por querre et damander a cui il porra comander Eingleterre.* (Clig.). 2. Ordonner.

come n. f. Crinière.

compaigne n. f. Compagnie, troupe.

comparer v. t. Payer, subir des conséquences fâcheuses, expier.

compas n. m. 1. Mesure. 2. Direction. 3. Cercle. 4. *A compas*, Exactement, parfaitement.

compasser v. t. 1. Mesurer. 2. Construire, disposer d'après un plan.

comprendre v. t. 1. Saisir, s'emparer de. 2. Envahir.

comun n. m. Petit peuple.

conceper v. t. Mettre dans les fers, enchaîner.

conchiier v. t. 1. Souiller. 2. Outrager. 3. Duper, tromper.

conclure v. t. Convaincre.

concriier, concréer v. t. Engendrer.

conduit n. m. 1. Protection, garantie. 2. Escorte, garde, protection : *A l'espee l'autre anvaï qui s'an fuit sanz compaignie et sanz conduit* (Erec). 3. Direction, conduite. 4. Provision, vivres : *Par le païs s'espandent tuit, vitaille prannent et conduit*, (Thèbes).

constable n. m. Officier du palais qui a la charge des écuries.

confaitement adv. Comment, de quelle manière.

confés adj. *Soi faire confés*, se confesser. // n. m. Confesseur.

confondre v. t. 1. Détruire, anéantir, tuer. 2. Bouleverser, morfondre : *Chascun se tient a confondu d'Amphariás qu'il ont perdu*. (Thèbes).

congié n. m. Permission, autorisation.

conin n. m. 1. Lapin ; fourrure de lapin. 2. Sexe féminin.

conjöir v. t. 1. Saluer, faire bon accueil à qqn : *Lors l'acole, lors li fet joie, n'i a celui qui nel conjoie*. (Clig.). 2. Jouir de.

connoissance n. f. 1. Marque distinctive d'un chevalier, portée sur son costume, son écu, sa bannière, etc. : *Chanjons noz conuissances, prenons les ecuz et les lances as traïtors que ci veons*. (Clig.). 2. Action de connaître, de reconnaître.

connoistre v. t. Reconnaître.

conorter v. t. Exhorter, pousser.

conplot n. m. Foule compacte.

conquerre v. t. 1. Chercher un avantage, un profit. 2. Conquérir.

conrëer, conraer v. t. 1. Arranger, préparer. 2. Equiper. 3. Mettre en ordre, ranger : *Endementres que l'ost tornioie, li rois sa bataille conroie*. (Thèbes). 4. Mettre en fâcheux état. 5. Prodiguer des soins, panser : *Prenez ce cheval [...] conreez le et estrilliez...*(Erec). // v. pr. Se préparer, s'équiper.

conroi n. m. 1. Suite d'un seigneur. 2. Cortège, défilé. 3. Détachement, corps de troupe. 4. Poste de surveillance. 5. Equipment : 6. *Faire conroi*, prendre des dispositions pour. // *Prendre conroi de*, prendre soin, s'occuper de ; prendre des mesures.

conseil n. m. 1. Assemblée, conseil. 2. Délibération, décision : *Sanz plus parler et sanz conseil s'i acorda li communs toz.* (GDole) 3. Méditation. 4. Avis, conseil. 4. *A conseil*, à part, en secret.

conseillier v. pr. Méditer, réfléchir : *A soi meïsmes se conseille que ses filles mariera.* (Thèbes). // v. t. 1. Aider, secourir. 2. Consulter. // v. i. 1. S'entretenir de ses affaires. 2. Tenir conseil, délibérer : *Ascaniüs et li baron ne dorment pas, cele nuit voillent, et molt estoirement consoillent.* (Enéas). 3. Parler à voie basse, en secret, en aparté : *Au forestier dist et conselle priveement, dedenz l'orelle.* (Tristan).

consievre, consivre v. t. Atteindre.

consir n. m. Assemblée, réunion, conseil.

consiree n. f. Privation.

1. **consirer** v. t. ; v. pr. 1. Se priver, se passer de, renoncer à. 2. S'éloigner.

2. **consirer** v. t. Obtenir ; gagner.

consoner v. t. Raconter, dire, répéter.

contechier v. i. Plaire.

contenant n. m. Maintien.

contence n. f. 1. Dispute, débat. 2. Lutte. 3. Effort.

contencier v. i. 1. Disputer. 2. Combattre.

contençon n. m. 1. Contestation. 2. *Par contençon*, à qui mieux mieux, à l'envi, avec empressement.

contrait adj. Infirme.

contralier v. t. 1. Chercher querelle, provoquer qqn, lui faire des difficultés. 2. Contredire.

contralios adj. Querelleur.

contratendre v. t. Attendre.

contretenir v. t. 1. Défendre : *Long tans porront contretenir le chastel.* (Clig.). 2. Résister, s'opposer à, repousser.

contregaitier v. t. Epier, guetter de son côté.

contrepan n. m. 1. Contrepartie. 2. Caution. 3. *Rendre le contrepan*, rendre la pareille.

C

- contrepenser** v. t. Réfléchir.
- contreprisier** v. t. 1. Apprécier. 2. Comparer.
- controver** v. t. Imaginer, trouver.
- 1. convers** n. m. 1. Séjour, retraite. 2. Abri. 3. Commerce amoureux.
- 2. convers** n. m. Homme qui appartient au personnel domestique d'un couvent.
- converser** v. i. 1. Demeurer, habiter, séjourner qqpart : *Ge irai en l'ille d'Avalon ou les dames conversent.* (MARtu). 2. Rester auprès de qqn.
- convoyer** v. t. 1. Accompagner. 2. Poursuivre.
- copol** n. m. Colonne de lit.
- corage** n. m. 1. Volonté, désir, intention. 2. Bravoure. 3. Cœur, âme.
- coraille, corée** n. f. Entrailles.
- corant** adj. *Cheval corant*, rapide.
- cordoan** adj ; n. m. Cuir de Cordoue.
- coréor** n. m. Eclaireur.
- corgiee** n. f. Lanière de cuir, fouet.
- corine** n. f. 1. Entrailles. 2. Colère, dépit. 3. Haine.
- corjon** n.m. *Ploier corjon*, faire des manœuvres.
- corner** v. i. Sonner du cor.
- coron** n. m. 1. Coin, angle. 2. Extrémité. 3. But.
- corre** v. i. Courir. // v. t. ind. *Corre sus*, assaillir, presser.
- corroz** n. m. 1. Chagrin. 2. Colère, courroux.
- corsage** n. m. Taille, stature.
- corsaint** n. m. Relique : *Et si jurra o sa main destre, Sor les corsainz, au roi celestre.* (Tristan).
- corse** n. m. 1. Course, galop. 2. *Tot le grant corse*, à toute allure.
- cortil** n. m. Jardin.
- cortine** n. f. 1. Tapisserie. 2. Rideau, tenture.
- costal** n. m. Pente d'une colline.
- costoiier, costiier** v. t. Longer.
- costume** n. f. Coutume.
- cote** n. f. Sorte de tunique portée par-dessus la chemise, la pelisse et sous le surcot et le mantel.
- coupe, colpe** n. f. Faute, péché.
- coupoyer** v. t. 1. Frapper. 2. Plaisanter, railler.
- coute, colte** n. f. 1. Couverture de lit. 2. Matelas ; coussin. 3. Tapis.

coutiver v. t. Cultiver.

couture n. f. 1. Culture. 2. Champ labouré, cultivé.

covenance n. f. Accord, convention.

covenant n. m. 1. Accord. 2. Promesse. 3. *Avoir (en) covenant*, s'engager par une promesse. // *Faillir de covenant*, manquer à la parole donnée.

covenir v. i. Falloir.

covent n. m. 1. Accord, convention. 2. Promesse. 3. Rencontre. 4. *Avoir covent*, avoir promis. // *Avoir en covant*, promettre. // *Par (tel) covant (que)*, à condition que.

coventer v. t. Convenir, promettre.

couverture n. f. 1. Couverture, housse du cheval. 2. *Par couverture*, par dissimulation. // *Sanz couverture*, sans se cacher, sans dissimulation.

covin n. m.; **covine** n. f. 1. Pensée. 2. Intention, projet. 3. Situation, état.

covir v. t. Désirer, convoiter.

cotir v. t. Heurter.

craspois n. m. 1. Baleine. 2. Graisse de baleine.

creant n. m. ; **creante** n. f. 1. Promesse, garantie. 2. *Venir a creante*, consentir à.

creanter v. t. 1. Assurer, promettre. 2. Consentir.

crepon n. m. 1. Croupion, fesse. 2. Echine.

cri n. m. 1. Réputation. 2. Cri.

criembre v.t. ; v.i. Craindre.

crieme n. f. Crainte.

croissir v. i. 1. Faire du bruit. 2. Briser, se briser : *La veïsssez [...] escuz croissir.* (Thèbes).

croler v. t. Secouer, agiter : *Li brachet, quant son seignor vit et connut, le chief hoque, la queue crole.* (Tristan). // v. i. Vibrer, trembler : *Li mur crollent et la torz tramble.* (Yvain).

crote n. f. Grotte.

cuer n. m. 1. Cœur. 2. Pensée.

cuidier v. t. 1. Penser, être d'avis de. 2. Imaginer, s'imaginer.

cusançon, cusançon n. f. 1. Soin, souci, sollicitude : *Ele estoit en grant cusançon de sa fonteinne garantir.* (Yvain). 2. Peine, tourment : “*Dex vos saut, bele, et si vos ost de cusançon et de pesance !*” (Yvain).

cuviert n. m. V. *culvert*.

cuirvre, coivre n. m. Carquois.

C |

culvert, cuivert n. m. 1. Serf. 2. Vaurien, lâche (terme d'injure).

cure n. f. Soin, souci.

curios adj. Soucieux.

D

däerrain adj. 1. Dernier. 2. *Au däerrain*, en dernier lieu, finalement.

dahait interj. V. *dehait*.

dalez, delez prép. et adv. A côté de.

damage n. m. Dommage.

damnedeu n. m. Dieu, le seigneur Dieu.

dangerer v. t. 1. Exercer une domination. 2. Prendre soin de.

dangier, dongier n. m. 1. Domination, pouvoir. 2. Arrogance. 3. Difficulté : *Del pain avons a grant dongier*. (Yvain). 3. Volonté.

dé n. m. Dieu.

debatre v. t. Battre, frapper.

debonaire n. et adj. Noble, généreux.

deboter v. t. Pousser, bousculer.

debrisier, debruisier v. t. 1. Briser, mettre en pièces. 2. Tourmenter.

decevance n. f. Tromperie.

decevoir v. t. 1. Tromper. 2. Désappointer.

dechacier v. t. Chasser, pousser d'un côté et d'autre.

deçoite n. f. Tromperie.

decoler v. t. Décapiter.

decoper v. t. Tailler en pièces, mutiler.

decorir, decorre v. i. 1. Parcourir. 2. Couler, en parlant du sang d'une blessure.

decors n. m. 1. Cours d'une rivière, d'un torrent. 2. Déclin : *La lune estoit ja tornee en decors*. (Perc.).

decoste adv. ; prép. A côté.

dedenz adv. ; prép. Dans, dedans.

deduire v. pr. 1. S'amuser, se distraire. 2. Se réjouir : *Mialz est que je seule muire que je les veïsse deduire de vostre mort et de la moie*. (Yvain). 3. Faire l'amour.

deduit n. m. 1. Distraction, jeu. 2. Plaisir : *Asez eurent joie et deduit*. (MFce). 3. Plaisir sexuel. 4. Chasse : *Quant repairout de son deduit, Asez poeit a li parler*. (MFce).

deferir v. t. Frapper, faire périr.

definaille n. f. Résultat, conclusion, fin.

definement n. m. Terme, fin.

definer v. i. Se terminer, finir.

defire v. i. Disparaître, s'évanouir.

defois n. m. Défense, interdiction.

defoler v. t. 1. Piétiner, fouler, écraser. 2. Opprimer.

defors prép. ; adv. Dehors, hors de.

defriper v. pr. S'agiter, se démener.

defroissier v. t. Briser, mettre en pièces.

defubler v. t. Enlever son manteau à qqn.

degaber v. t. Tromper.

degoter v. i. Dégoutter.

degraz n. m. Réjouissance.

degré n. m. Escalier. // n. m. pl. Marches d'un escalier.

degrocier v. i., v. pr. Se fâcher, grommeler.

deguenchir v. i ; v. pr. Chercher à se dégager.

deguerpir v. t. Abandonner.

dehait, dahait, dehé interj. 1. Haine de Dieu. 2. *Dehait ait...!*, Maudit soit !

deintiee n. m. Mets de choix.

dejangler v. pr. Se moquer, médire.

dejet, degjet n. m. ; adj. Lépreux.

dejeter v. pr. S'agiter.

dejoste prép. A côté de.

delaiier v. t. 1. Retenir. 2. Retarder. 3. Laisser, abandonner. // v. i. ; v. pr. S'attarder.

delez prép. et adv. V. *dalez*.

delit n. m. Plaisir, agrément.

delitable adj. Qui procure du plaisir, agréable, charmant.

delitier v.t. ; v. pr. Réjouir, se réjouir : *Et commença a vieler une note et en vielant se delitoit de son seignor qu'il trové avoit.* (Men. Reims).

delitos adj. Agréable.

delivre adj. 1. Dispos, alerte. 2. Agile, leste. 3. Libre, délivré, débarrassé de. 3. *A delivre*, librement.

delivrement adv. A l'instant même, sans perdre de temps.

delivrer v. t. 1. Quitter. 2. Rendre la justice. // v. pr. 1. Se débarrasser de. 2. S'acquitter de. // v. i. Accoucher.

demeaine adj. Qui appartient en propre à, particulier, personnel. // n. m. Possession.

demainement adv. En particulier, en propre, en personne.

demanois adv. Tout de suite, sur-le-champ. // loc. conj. *Demanois que*, aussitôt que.

demener v. t. 1. Manifester tel ou tel sentiment : *Si debat ses poinz et decire ses cheviaus, et demainne le plus grant duel dou monde.* (Men. Reims). 2. Mener, faire : *Tel noise et tel bruit demenoit.* (Yvain). 3. Gouverner. 4. Frapper. // v. pr. 1. Se tourmenter. 2. Se diriger.

dementer v. i. ; v. pr. Se désoler, se lamenter.

dementieres, dementiers, demente, dementres adv. 1. Cependant. 2. Pendant. 3. Alors. // loc. conj. *dementres que*. Pendant que, tandis que, cependant que.

demetre v. t. ; v.pr. Renoncer.

demincier v. t. Couper en petits morceaux.

demor n. m. ; **demorance** n. f. 1. Attente. 2. Retard, délai. 3. Séjour.

demoree n. f. 1. Attente. 2. Retard. 3. Séjour. 4. *Sans demoree*, immédiatement.

demorer v. i. 1. Rester : *Si demora tant delez li qu'il s'oblia et endormi.* (Yvain). 2. Tarder. 3. Séjourner.

denoier, deniier v. t. Nier ; contredire.

denree n. f. 1. Denier. 2. Ce que l'on obtient pour un denier, prix.

departie n. f. 1. Départ. 2. Séparation. 3. Partage.

departir v. t. 1. Séparer : *Ja,... blasme ne reproche n'en avroiz, se l'en nos depart.* (Yvain). 2. Disperser, renvoyer. 3. Enlever, ôter. 4. Distribuer, répartir, partager : *Il n'a talent que il departe as povres chevaliers cest avoir.* (Perc.). // v. i. ou v. pr. 1. Partir, s'en aller. 2. Se séparer, quitter.

deplaiier v. t. Blesser, couvrir de plaies.

deport n. m. Plaisir, divertissement.

deporter v. i. ; v. pr. 1. S'amuser, se divertir, se distraire. 2. Renoncer à. // v. t. Supporter.

depriier v. t. Adresser des prières.

deputaire n. f. Terme d'injure, mauvais, méchant.

dequasser v. t. Mettre en pièces.

deraisnement n. m. Argument, raisonnement.

deraisnier, desraismier v. t. 1. Défendre, soutenir en justice : *Por desres-*

D

nier son heritage. (Yvain). 2. Contester, revendiquer. 3. Défendre par les armes. // v. pr. 1. S'excuser, se justifier : *Si se desresne tot ensi con s'il fust venuz devant li.* (Yvain). 2. Se lamenter.

derver v. i. ; v. pr. V. *desver*.

derverie n. f. V. *desverie*.

desabelir v. t. Déplaire.

desäerdre v. t. ; v. pr. Dégager, détacher.

desafubler v. t. Oter son manteau à qqn. // v. pr. Oter son manteau, se déshabiller.

desbarat, desbaratéiz n. m. Défaite.

desbarater v. t. 1. Repousser l'ennemi. 2. Mettre en une confusion extrême.

desbarrer v. t. Assener sur le heaume un coup violent qui en fait sauter l'armature.

deschargier v. i. Se précipiter, se lancer à la charge.

desclore v. t. Faire connaître, communiquer : *Si li a conte et desclose tote l'aventure.* (GAngl.).

descombrer v. t. Débarrasser. // v. pr. Se tirer d'affaire.

desconfire v. t. 1. Mettre en déroute. 2. Venir à bout de.

desconfort n. m. Inquiétude, chagrin.

desconforter v. pr.; v.t. Abattre, chagriner, décourager, se décourager.

desconoistre v. t. 1. Désguiser, rendre méconnaissable. 2. Ne pas reconnaître.

desconrēer v. t. Abîmer. // v. pr. Flétrir, céder.

descorder v. pr. Se mettre en désaccord.

deseure prép ; adv. V. *desor*.

desevrer v. t. 1. Séparer. 2. Mettre fin à, terminer. // v. i ; v. pr. 1. Se séparer. 2. Partir.

desfer adj. Ouvert.

desfermer v. t. Ouvrir une porte, une fenêtre.

desfier v. t. 1. Dénoncer sa foi. 2. Défier.

desfroi n. m. Trouble, effroi.

deshait n. m. 1. Souci, tristesse. 2. Malaise physique et moral.

deshaitié adj. Désolé, affligé, malade.

deshaitier v. pr. Se désoler, s'affliger. // v. t. Rendre malade.

desirrier n. m. Désir.

desjéuner v. i. Manger, rompre le jeûne.

desjugler, desjogler v. t. 1. Plaisanter, se moquer de. 2. Tromper, abuser.

deslicier v. t. Briser, rompre.

deslöer v. t. Désapprouver, blâmer.

desloiauter v. pr. Se conduire de façon déloyale.

desloïier, desliier v. pr. Se conduire de façon déloyale.

desmaillier v. t. Défaire les mailles du haubert.

1. **desor** adv. Désormais, dès maintenant.

2. **desor, deseure** prép. et adv. Sur, dessus.

desorder v. t. Ranger.

desorler v. t. Mettre en pièces.

desoter v. t. Surprendre.

desoz prép. et adv. Sous, dessous.

despaner v. t. Déchirer. // v. pr. Déchirer ses vêtements.

despendre v. t. 1. Distribuer, dispendre. 2. Dépenser.

despensier(e) n. 1. Serviteur (servante). 2. Administrateur, gérant.

3. Aumônier.

despers adj. 1. Eveillé, vif. 2. Rude, sauvage. 3. Cruel, terrible, effrayant.

despersoner v. t. 1. Défigurer. 2. Dégrader. 3. Injurier, outrager. // v. pr.

Se désoler, s'affliger.

despire v. t. 1. Outrager. 2. Mépriser qqn, qqch.

despisier v. t. Mépriser.

despit n. m. 1. Mépris. 2. Propos méprisant. 3. *An despit de lui, d'eus, en dépit de lui, d'eux, malgré lui, eux.* // *Avoir en despit, mépriser.* // *Tenir a despit, en vouloir à qqn.*

despoise n. f. 1. Métal, aloi. 2. Matière.

despondre v. t. Expliquer, révéler.

desque prép. Jusqu'à.

desraisnier v. t. V. *deraisnier*.

desrèer v. t. Agir sauvagement. // v.i. ; v.pr. 1. Sortir des rangs. 2. Se précipiter. 3. Excéder les bornes. 4. S'écartier du droit chemin.

desroi n. m. 1. Désordre. 2. Trouble, désarroi, folie. 3. Violence. 4. Insolence, arrogance. 5. Abondance, excès : *Et de ce dobla li enuiz qu'il plovoit a grant desroi.* (Yvain).

dessentir v. t. Désapprouver.

desséoir v. i. Déplaire.

desserte n. f. Mérite.

desservir v. t. Mérriter.

dessevrer v. t. Séparer.

destiner v. t. 1. Décider, fixer. 2. Souhaiter : *Et si li orent et destinent que Dex li doint joie et santé.* (Yvain). 3. Annoncer, prédire.

1. destor n. m. Lieu écarté.

2. destor n. m. 1. Combat. 2. Situation pénible.

destorber v. t. Faire obstacle, empêcher, gêner.

destorbier n. m. Ennui, difficulté, gêne, obstacle.

destorner v. t. 1. Empêcher. 2. Détourner, parer un coup. // v. pr. S'écarte-

ter. **destrecier** v. pr. Laisser tomber ses cheveux sur les épaules.

destreindre v. t. 1. Resserrer, étreindre. 2. Tourmenter.

destrier n. m. Cheval utilisé pour la guerre, le tournoi, la chasse, et que l'on conduit de la main droite.

destroit adj. 1. Tourmenté, chagriné, abattu. 2. Mal en point. // n. m.

1. Défilé, passage étroit. 2. Embarras, difficulté, détresse. 3. *Avoir en des- troit*, dominer, opprimer.

desver, derver v. i. ; v. pr. 1. Se conduire en fou, être hors de soi, atteint de folie. 2. Désirer ardemment. // v. t. Rendre fou.

desverie, derverie n. f. Folie, extravagance.

desvoiier, desviier v. pr. 1. Se séparer de qqn. 2. S'égarer.

desvoloir v. t. Ne pas vouloir.

detchenier v. t. Tailler en pièces.

detriés, detriers prép. ; adv. Après, derrière.

detriier v. t. Détourner, écarter, séparer. 2. Troubler, tourmenter. 3. Reculer, retarder, différer. // v. pr. Se séparer. 2. S'arrêter, tarder.

devëee n. f. Interdiction, défense.

devëer v. t. Interdire, défendre.

devié n. m. Interdiction, défense.

devier v. i. Mourir // v. t. Tuer.

devinaille n. f. 1. Enigme. 2. Divination, prédiction.

devise n. f. et m. 1. Séparation, division. 2. Partage. 3. Signes conventionnels par lesquels on reconnaît un chevalier. 4. Description. 5. Distance. 6. *A, par devise*, à souhait.

deviser v. t. 1. Séparer, diviser. 2. Raconter. 3. Décrire.

- devoutrer** v. pr. Se retourner.
- dïapre** n. m. Riche étoffe de soie, de couleur vermeille ou blanche.
- difamer** v. t. Décrier.
- discrescion** n. f. Description.
- disner** v. i. Prendre un repas, soit le premier repas, soit le repas principal.
- dit** n. m. 1. Dit, composition poétique. 2. Défense.
- ditier** n. m. Poème.
- diva** interj. Formule d'exhortation.
- doblier** n. m. Nappe repliée. // adj. *Haubert doblier*, à mailles doubles.
- doignon, dognon** n. m. Donjon.
- döien** n. m. Fonctionnaire chargé de faire exécuter les décisions ou arrêts des tribunaux.
- dois** n. m. 1. Table. 2. Dais.
- doit** n. m. et f. 1. Source, cours d'eau. 2. Conduit, aqueduc.
- doitel** n. m. Petit torrent.
- doler** v. t. Faire souffrir. // v. i. Souffrir.
- doloir** v. t. Façonner, aplanir.
- doloser** v. i. ; v. pr. 1. Se chagrinier. 2. Gémir.
- dongier** n. m. V. *danger*.
- donoï** n. m. Conversation amoureuse.
- donoïier** v. i. Courtiser.
- dont** adv. D'où : *Et dont venez vos ?* (MArtu).
- dotance** n. f. Crainte, hésitation.
- doter** v. t. Craindre, redouter.
- drap** n. m. 1. Etoffe. 2. Vêtement.
- drecier** v. t. 1. Mettre droit. 2. Diriger.
- droit** adv. *Dire droit*, rendre un jugement.
- droiture** n. f. 1. Côté droit. 2. Direction. 3. Règle. 4. Droit, justice. 5. *A droiture*, directement, immédiatement. // *Par droiture*, en vertu des droits. // *Recevoir, avoir sa droiture*, recevoir les prières dues aux mourants.
1. **droiturier** v. i. Dire le droit, faire justice.
2. **droiturier** adj. 1. Qui agit selon le droit. 2. Légitime.
- dru** adj. et n. 1. Ami. 2. Amant.
- druerie** n. f. 1. Amitié, affection, tendresse. 2. Intrigue amoureuse. 3. Gage amoureux, cadeau : *Ge vos comant que vos aucune druerie li anvoiez.* (Perc.). 4. Fidélité.

D

druge n. f. Excès.

drugeman n. m. Interprète, traducteur.

drugon n. m. Ami, intime.

duel n. m. Douleur.

duire v. t. 1. Instruire. 2. Conduire. 3. Traiter bien ou mal qqn.

duit, doit adj. Savant, instruit, habile.

durement adv. Beaucoup, très, fortement.

durer v. i. 1. Résister. 2. Durer.

dusque prép. Jusque.

E

éage n. m. 1. Age. 2. Majorité. 3. Epoque, génération.

éagement n. m. Majorité.

eaubenoitier n. m. Bénitier.

einçois adv. V. *ainçois*.

einz adv. V. *ainz*.

eissement n. m. Sortie.

eissir, oissir v. i. Sortir.

embarnir v. i. Grossir. // v. t. Rendre courageux.

embarrer v. t. Enfoncer, défoncer, cabosser, fendre : *Car quant an son hiaume l'ateignent tot li anbarrent et anfreignent.* (Yvain).

embatéor n. m. Assaillant.

embatre v. t. 1. Enfoncer, plonger, planter une arme. 2. Chasser, pousser qqn. 3. Assaillir. // v.pr. Se précipiter : *S'ala tant come fos naïs qu'il s'anbati an cest peril.* (Yvain).

embesoigner v. t. Occuper qqn à une besogne.

embléor n. m., **emblere** c. s. Voleur.

embler v. t. Dérober, voler. // v. pr. S'enfuir, s'esquiver, se dérober.

embracier v. t. 1. Prendre dans ses bras. 2. Entreprendre, assumer.

embriconer v. t. Corrompre, séduire.

embriever v. t. Ecrire, rédiger, consigner par écrit.

embrive n. f., **embrivement** n. m. Impétuosité, fougue.

embriver v. i. ; v. pr. Se précipiter.

embroiier v. t. 1. Enfoncer, plonger, percer : *Et une espee ot enbroie parmi l'elme ens la teste.* (Perc.).

embronc adj. 1. Incliné, baissé, penché. 2. Soucieux, morne.

embronchier v. t. ; v. i. 1. Baïsser, incliner la tête. 2. Jeter à terre, renverser. 3. Saluer en s'inclinant. 4. Voiler, cacher. // v. pr. 1. Se courber, se pencher en avant. 2. S'assombrir, en parlant du visage. 3. Se cacher, s'embusquer.

embuignier v. t. Cabosser, faire des bosses en donnant des coups.

embuier v. t. Enchaîner.

empaistrier, empasturer v. t. Attacher, entraver.

empalëure n. f. Palissade.

E

empalüer v. t. 1. Détremper, inonder. 2. Souiller.

emparagier v. t. 1. Marier une jeune fille à son égal. 2. Ennoblir.

emparchier v. t. Parquer, emprisonner.

emparer v. t. Fortifier, entourer.

emparlé adj. Habile à s'exprimer ; bavard.

emparlèor n. m. Avocat, intercesseur.

emparler v. t. 1. Plaider. 2. Causer. 3. Interpeller.

emparlier n. m. Orateur, avocat, conseiller, intercesseur.

empartir v.pr. Partir, s'éloigner de.

empasturer v. t. V. *empaistrier*.

empedement n. m. 1. Empêchement. 2. Torture : *Melz sostendreiet les empedementz qu'elle perdesse sa virginitet.* (Eulalie).

empeindre v. t. 1. Pousser, jeter avec violence. 2. Enfoncer, pousser.

3. // v. pr. 1. Se jeter, se précipiter. 2. *S'empeindre en mer*, s'embarquer, prendre la mer.

empeinte n. f. 1. Attaque. 2. Poussée, choc. 3. Tempête en mer.

empenon n. m. Penne d'une flèche.

empenser v. t. Penser, songer.

empetrer v. t. 1. Obtenir. 2. Réclamer.

empieter v. t. Fouler aux pieds.

emplaidier, emplaiier v. t. Traduire en justice.

emploiier v. t. 1. Enfoncer. 2. Appliquer, asséner un coup.

empointier v. t. Mettre en état, préparer.

empoise n. f. Poix.

empor prép. 1. Pour, en faveur de. 2. En échange, contre.

emport n. m. 1. Faveur, influence. 2. Importance.

empost adj. Impotent.

empreignier v. t. Féconder. // v. i. Etre enceinte.

empreinter v. t. Graver.

emprendre v. t. Entreprendre, commencer.

mprés adv. et prép. 1. Après, ensuite. 2. Derrière. 3. A peu près.

empreu adv. 1. D'abord, en premier lieu. 2. Un (dans un comptage).

empruef, emprof prép. Après. // adv. Ensuite.

empues adv. Ensuite, après. // conj. 1. Après que. 2. Cependant, pourtant, néanmoins.

empunaisier v. t. Empuantir, infecter.

empur adj. *Empur le cors, nu.*

enéagier v. t. Déclarer qqn majeur.

enaises, enesses adv. Presque.

enanz adv. Désormais.

enap n. m. V. *hanap*.

enapruef, enaprof loc. prép. Après.

enarchié adj. En forme d'arc.

enarchier v. t. Mettre dans un coffre.

enardre v. t. Brûler. // v.pr. Se brûler.

enarme n. f. Courroie fixée au bouclier.

enarmer v. pr. Saisir son bouclier, se préparer au combat.

enarter v. t. Machiner, tramer.

enartos adj. Rusé, ingénieux.

enasteler v. t. Briser, faire voler en éclats.

enavant adv. Dorénavant.

encendrer v. t. Réduire en cendres.

enceper v. t. Emprisonner, entraver.

encerclé v. t. Entortillé.

encerchable adj. Impénétrable : *Parfons est li cuers de l'ome et niant encerchavles.* (S.Bern.)

encerchier v. t. 1. Rechercher, parcourir un lieu, fouiller. 2. Poursuivre. 3. Rechercher, scruter, examiner.

enchanteler v. t. Relever l'écu sur le côté pour parer les coups.

encharriier, encharer v. t. Ensorceler.

enchaus n. m. 1. Poursuite. 2. Sollicitation. 3. Fatigue. 4. A *enchaus*, avec empressement.

enchéement n. m. Cause.

enchéoir v. i. Tomber, succomber.

enchéoite n. f. 1. Echéance. 2. Châtiment.

enchevestrer v. t. Mettre sous le joug.

enchiés prép. Chez, auprès.

enchifrené adj. Assujetti.

enchoisir v. t. Apercevoir.

enchoistre adj. Laid, grossier.

enchoser v. t. Blâmer.

encis n. m. Meurtre.

- enclin** adj. 1. Penché, courbé. 2. Soumis, assujetti : *A vos seront mil chevalier enclin.* (Aimeri).
- encloëure** n. f. 1. Blessure au sabot d'un cheval. 2. Difficulté.
- encoigner** v. t. Placer dans un coin. // v. pr. Se précipiter sur.
- encombrer** v. t. 1. Obstruer. 2. Faire difficulté.
- encombrer** n. m. 1. Lieu obstrué. 2. Difficulté, embarras.
- encontrester** v. i. S'opposer, résister.
- encontrier** n. m. Rencontre, combat.
- encontreire (a l')** loc. adv. A l'encontre, à la rencontre de.
- encortiner** v. t. 1. Garnir de tentures, de tapisseries. 2. *N'estre pas en chambre encortinee*, être en position désagréable.
- encoste** prép. ; adv. Près de, à côté de.
- encouper** v. t. Accuser, inculper.
- encovir** v. t. 1. Désirer ardemment, convoiter. 2. S'emparer de.
- encreper** v. t. Réprimander, invectiver, menacer.
- encrieme** n. m. Criminel.
- encröer** v. t. Accrocher, pendre.
- encroter** v. t. Cacher dans une grotte, un trou.
- encui** adv. V. *enqui*.
- endar, endart** adv. En vain.
- endeble** adj. 1. Faible. 2. Infirme.
- endebleter** v. pr. S'affaiblir.
- endementieres, endementres** adv. Alors, pendant ce temps. // loc. conj. *endementiers que*, pendant que.
- enditier** v. t. 1. Indiquer, faire connaître. 2. Suggérer. 3. Rédiger, écrire. 4. Informer, renseigner.
- endroit** prép. 1. Autrê de : *Et tienge od soi bele maisnie Endroit la sue seinorie.* (Brut). 2. Au moment de. 3. Quant à. 4. *Endroit de*, à l'égard de, envers, quant à.
- endrüür** v. t. Engraisser. // v. pr. S'engraisser.
- enerber** v. t. Empoisonner avec des plantes.
- enermi, enhermi** adj. 1. Désert, sauvage, désolé. 2. Dévasté, ravagé. 3. Sombre, solitaire, en parlant de qqn.
- enermir, enhermir** v. t. Dévaster, ravager.
- enerrer** v. t. 1. Donner des arrhes. 2. Faire des avances. 3. Commencer.
- eneslepas** adv. Immédiatement, sur-le-champ.

eneslore(s) adv. Tout de suite.

enevois adv. Maintenant, à l'instant.

enfantosmer v. t. Ensorceler.

enfardele v. t. Empaqueter.

enfefer V. *enfiefer*.

enfelir v. t. Envenimer, irriter.

enfeloner v. t. Remplir d'ardeur. // v. pr. Devenir acharné, s'animer.

enfergier v. t. Mettre aux fers.

enferm adj., **enfers** c.s. Malade, infirme.

enfermer v. i. Tomber malade.

1. enfermeté n. f. Enceinte fortifiée.

2. enfermeté n. f. Faiblesse, infirmité.

enfiefer, enfefer v. t. Donner en fief.

enfomenter v. t. Ensorceler.

enfrun adj. 1. Renfrogné, morose. 2. Glouton. 3. Avare.

engaigne n. f. **engan** n. m. 1. Habillement, adresse. 2. Engin, machine.

3. Ruse, fourberie. 4. Dépit, mécontentement : *Mon porc preistes, dont j'ai moult grant engaigne.* (Auberi).

enganer v. t. Tromper, duper.

engier v. t. 1. Augmenter, croître, produire. 2. Exalter. 3. Activer, presser.

4. Fréquenter : *Po vouloit autre gent angier.* (Renart). // v. i. 1. Habiter. 2. S'aviser.

engignement n. m. 1. Invention ; machine. 2. Habillement. 3. Ruse, tromperie.

engignéor n. m., **engignere** c. s. 1. Personne qui fabrique des machines. 2. Le Diable. // adj. et n. m. Trompeur.

engignier v. t. 1. Inventer, fabriquer. 2. Tromper ; séduire.

engignos adj. 1. Habile. 2. Rusé, trompeur.

engin, engien n. m. 1. Adresse, habileté, ingéniosité : *Par tel engin et par tel art Est fez li huis de pierre dure Que ja n'i troveroiz jointure.* (Clig.). 2. Ruse, tromperie : *Thessala covient qu'ele espit Par quel engin ele anvoiera son message.* (Clig.). 3. Machine de guerre : *Il faisoit enginz charpenter.* (Men. Reims).

englaoler v. t. Couvrir de glaïeuls, de verdure en général.

engloue, engluive adj. Glouton, avide : *Mors envieuse, mors engluive.* (Clig.).

englover, engluiver v. t. Engloutir.

engolé adj. 1. Orné d'un collet. 2. Paré, orné.

engraigne n. f. Ressentiment.

1. **engraigner** v. t. Agrandir ; augmenter : *Se l'ire jalouzie engraigne Elle est mout fiere et moult griffaine.* (RRose). // v. i. ; v. pr. Augmenter, grandir.

2. **engraigner** v. t. Irriter, mécontenter.

engrain adj. Triste, sombre.

engramir, esgramir v. i. ; v. pr. S'affliger, s'attrister.

engrant adj. Désireux, soucieux, empêtré : *Et veissiez maint crestien engrant De servir Dieu et d'ounnour desirant.* (Enf. Ogier).

engregement n. m. Tort, dommage.

engregier v. t. 1. Accabler, faire du tort. 2. Aggraver. // v.i. Empirer : *Mult li angreget la sue anfermetet.* (Alexis).

1. **engrés** adj. 1. Acharné, violent, rude : *Me combatrai par la grant presse Ou la bataille iert plus engresse.* (Rou). 2. Ardent, opiniâtre. 3. Furieux, cruel. 4. Pénible.

2. **engrés** n. m. 1. Attaque. 2. Empressement, vivacité.

engresser v. t. 1. Presser, harceler, poursuivre : *Et li quens toz jors l'engressoit Par prier et par menacier.* (Erec). 2. Molester. // v. pr. 1. S'irriter. 2. S'affliger.

engrever v. t. 1. Faire du tort. 2. Aggraver.

engroignié adj. Grognon.

engroté adj. Malade.

enhait adj. 1. Santé. 2. Bonne humeur.

enhaitier v. t. Réjouir. // v. i. 1. Se réjouir. 2. Agréer, plaire.

enhan n. m. V. *ahan*.

enhaner v. t. V. *ahaner*.

enhanster v. t. Munir d'une hanste, emmancher.

enhastir v. t. 1. Presser, poursuivre : *Jusqu'as portes les anhastirent.* (Ben. Troie). 2. Harceler.

enherdir v. i. Se hérisser d'horreur, éprouver de l'horreur.

enherdre v. t. S'accrocher, s'attacher. // v. i. Consentir, adhérer.

enhermi adj. V. *enermi*.

enheudëure n. f. Poignée, garde de l'épée.

enjanglé adj. Railleur.

enjesque prép. Jusque.
enjun adj. A jeun.
enlangagié adj. Eloquent.
enne adv. Est-ce que...ne pas ; n'est-ce-pas ?
ennement adv. Vraiment, assurément.
ennevoir adv. N'est-il pas vrai ?
enor n. f. ou m. V. *onor*.
enorder v. t. Salir.
enort n. m. 1. Conseil. 2. Exhortation.
enorter v. t. 1. Conseiller. 2. Exhorter. 3. Séduire, tromper.
enosser v. t. Etrangler, étouffer ; tuer.
enp- V. *emp*.
enquetume n. f. Inquiétude.
enqui, encui, anqui adv. 1. Là. 2. Maintenant, aujourd'hui.
enraschier v. pr. S'embourber.
enrengié adj. Orné d'une écharpe.
enrievre adj. 1. Méchant. 2. Opiniâtre. 3. Insensé.
enrooier v. t. 1. Mettre dans le droit chemin. 2. Entreprendre, commencer.
enromancier v. t. Traduire en langue vulgaire, en roman.
enrungier v. t. Rouiller. // v. pr. Se rouiller.
ensaucier v. t. 1. Honorer, protéger. 2. Elever.
enseigne n. f. 1. Banderole de la lance. 2. Lance. 3. Signal.
ensemement adv. Ainsi, également.
enseri adj. 1. Du soir. 2. Serein, calme. 3. Endormi.
enserir v. i. Commencer à faire nuit.
ensoignier v. t. 1. Occupier activement. 2. Toumenter, embarrasser
3. Empêcher. // v. pr. 1. S'inquiéter. 2. S'excuser.
ensorquetot adv. Par dessus tout.
ensus adv. 1. Au-dessus, en haut. 2. Au loin.
entaiier v. t. 1. Embourber. 2. Souiller.
entaille n. f. 1. Ouverture. 2. Incrustation.
entaisnier v. pr. Rentrer dans sa tanière.
entait adj. 1. Disponible ; appliqué. 2. Attentif.
entalenter v. t. V. *atalanter*.
entariier v. t. Irriter.
1. ente n. f. 1. Branche, greffe, rejeton. 2. Arbre.

E

2. ente n. f. Peine, chagrin, tristesse.

entechier v. t. Relever par des qualités morales. // v. pr. Acquérir une qualité, une passion.

enteimes adv. 1. Même. 2. Surtout.

entemprer v. t. Modérer, tempérer.

entencion n. f. Intention.

entercier v. t. 1. Saisir du mobilier. 2. Revendiquer, réclamer. 3. Rechercher. 4. Reconnaître, distinguer, apercevoir.

entendis adv. 1. Pendant ce temps. 2. *Entendis que*, pendant que.

enterin adj. 1. Entier, complet. 2. Intègre, loyal.

enterve n. f. Finesse, ruse, malice.

enterver v. t. 1. Interroger. 2. Chercher. 3. Comprendre, concevoir : *Ot et enterve que qe Kalles a dit.* (Og. Danois). 4. Aspirer vers.

entesé adj. 1. Prêt au combat. 2. Appliqué à.

enteser v. t. 1. Bander un arc, encocher une flèche. 2. Ajuster un coup. 3. Arpenter un territoire. 4. Tendre à qqch, s'efforcer d'atteindre un but.

entester v. t. 1. Frapper à la tête, blesser. 2. Mettre une idée dans la tête de qqn.

enticement n. m. 1. Instigation. 2. Impulsion.

enticier v. t. Inciter, pousser, provoquer.

entier adj. 1. Intègre, vertueux. 2. Opiniâtre.

entistre v. t. Tisser.

entöeillier v. t. 1. Enchevêtrer. 2. Tromper, confondre.

entoise n. f. Piège, embûche.

entomir v. t. Engourdir.

entor adv. et prép. 1. Autour, autour de. 2. Environ.

entosche n. m. Poison, venin.

entoschier v. t. Empoisonner.

entraire v. t. 1. Entraîner, attirer dans. 2. Enfermer, installer.

entrait n. m. 1. Emplâtre, onguent, pansement. 2. Consolation.

entraite n. f. Promesse fallacieuse.

entraiture n. f. Poignée de l'épée.

entraper v. t. Faire tomber dans un piège.

entrauillier v. t. Entraver.

entreci adv. Jusque. // *Entreci que* loc. conj. Jusqu'à ce que.

entrecor n. m. Dragonne.

- entredoter** v. pr. Se craindre mutuellement.
- entreflatir** v. pr. Se frapper mutuellement.
- entregetëor** n. m. Bateleur.
- entrejeter** v. t. 1. Lancer une arme de jet. 2. Faire des tours de prestidigitation.
- entrejet** n. m. Coup d'une arme de jet.
- entrelaissier** v. t. Interrompre, laisser.
- entrement** adv. Pendant ce temps.
- entremés** n. m. 1. Altercation, démêlée. 2. Divertissement.
- entremi** prép. et adv. Parmi, au milieu de.
- entresait** adv. Tout de suite, aussitôt, sur-le-champ.
- entreseigne** n. f. 1. Enseigne. 2. Signe, indice.
- entreseignier** v. t. 1. Distinguer grâce à un signe de reconnaissance.
- entresque** adv. Jusque.
- entrestant** adv. 1. Pendant ce temps. 2. Cependant. // loc. conj. *Entretant que*. Pendant que.
- entroblier** v. t. Oublier complètement pendant un instant.
- entroigne** n. f. 1. Moquerie, fadaise. 2. Tromperie.
- entroignier** v. t. Se moquer, tromper.
- entrues** adv. 1. Pendant ce temps, en ce moment. 2. Cependant. // loc. conj. *Entrues que*. Pendant que, tandis que.
- entulle** adj. 1. Sot. 2. Fou, extravagant.
- enuble, obnuble** adj. 1. Couvert de nuages. 2. Sombre, obscur.
- enubler, obnubler** v. t. 1. Couvrir de nuages. 2. Obscurcir.
- enväie** n. f. Attaque.
- enväir** v. t. 1. Attaquer. 2. Combattre.
- enviail** n. m. 1. Enchérissement au jeu. 2. Gain au jeu. 3. Ruse, tour. 4. Défi, pari.
- enviesir** v. i. Vieillir.
- envis, enviz** adv. A *enviz*, à contrecœur ; difficilement.
- envoisier** v. pr. Se divertir, s'amuser.
- envols** adj. Enveloppé, recouvert.
- enz** prép. et adv. Dedans, dans.
- erdre** v. i. ; v. pr. 1. S'attacher. 2. S'accoupler.
- erege, herege** adj. Hérétique.
- erlue, erluise** n. f. 1. Fantôme. 2. Sorcière. 3. Rêverie, hallucination, éga-

E

rement. 4. Tromperie.

erluisier v. i. 1. Charmer, ensorceler. 2. Séduire, tromper.

ermi adj. Désert, inculte.

errant adv. Rapidement, immédiatement.

erraument, erramment adv. 1. En courant. 2. Promptement. 3. Aussitôt : *Il chaï morz erramment voiant la reine.* (MArtu).

erre, oirre n. m. et f. 1. Chemin, route. 2. Voyage, déplacement. 3. Nécessaire de voyage. 4. Manière d'agir, conduite. 5. *De grant erre,* Rapide, prompt ; en hâte, avec empressement.

errement n. m. Voyage, aventure.

errer v. i. 1. Voyager. 2. Agir, se conduire. // v. t. Parcourir un lieu.

1. es, ez, estes adv. 1. Voici, voilà. 2. *Es vos, voici, voilà :* *Atant es vos la dame de leanz.* (MArtu).

2. es adv. 1. Même. 2. *En es le pas*, aussitôt, promptement.

esbanoi n. m. Réjouissance, divertissement.

esbanoier, esbaniier v. i. ; v. pr. Se réjouir, se divertir.

esböeler v. t. Eventrer.

escariman n. m. Sorte d'étoffe.

escarlate n. f. Drap de laine ou de soie.

eschacier adj. et n. Boiteux, estropié.

eschafe n. f. Chaloupe.

eschaille n. f. Ardoise.

eschaitiver v. t. 1. Emprisonner, réduire en esclavage. 2. Dépouiller. 3. *Eschaitiver de*, exiler.

eschaloigne n. f. 1. Echalote. 2. Chose de peu de valeur.

eschame n. f. ou m. Escabeau, banc.

eschanteler v. t. Briser, mettre en pièces : *L'escut del col li fraint e escantelet.* (Rol.).

eschar n. m. Moquerie, raillerie.

eschargeaitre n. f. 1. Action de faire le guet. 2. Sentinelle. 3. Guet-apens.

eschargaitier v. i. Faire le guet. // v. t. Epier, espionner.

eschari adj. Peu nombreux, peu peuplé.

escharir v. t. Assurer, affirmer.

escharnir v. t. Railler, se moquer de. 2. Injurier.

escharpe n. f. Sacoche, bourse.

eschars adj. Mesquin, avare.

escharseté n. f. 1. Economie excessive. 2. Avarice.

esche n. f. 1. Appât. 2. Brindille pour allumer un feu.

escheck n. m. 1. Butin : *Mult grant escheck en unt si chevalier D'or et d'argent.* (Rol.). 2. Bataille.

eschefler v. t. Ecarteler.

escheler v. t. Escalader.

1. **eschelete** n. f. Petite échelle.

2. **eschelete** n. f. Crécelle, sonnette.

escheleter v. t. Agiter une crécelle.

eschequeré adj. A damiers.

eschevi adj. Svelte, élancé, élégant.

eschevir v. t. 1. Achever. 2. Eviter.

1. **eschiele** n. f. Bataillon.

2. **eschiele** n. f. Echelle.

eschif adj. 1. Hostile : *Sucurez sun seignur, ne li seiez eschis.* (Rou). 2. Mécontent. 3. Exempt : *Eschieu de folie et de mal.* (Cléom.). 4. Privé, dépourvu de : *Je reserai de vostre amor eschis.* (Aimeri). 5. Banni d'un territoire. 6. Repoussé.

eschife n. f. Guérir pour les sentinelles.

eschignier v. t. Grincer des dents : *Les dens eskigne, les iex va rouelant.* (Huon). // v. i. Se moquer, railler.

eschiper v. i. ; v. pr. S'embarquer, prendre la mer.

eschipre n. m. Marin.

eschiver v. t. 1. Esquiver, éviter. 2. Préserver qqn de qqch. 3. Refuser. 4. *Eschiver sa voie*, s'écartez de son chemin.

escient, esciente n. m. 1. Intelligence, connaissance, sagesse. 2. *A escient*, avec certitude. // *Mon escient*, à ma connaissance.

esclavine n. f. Etoffe de bure ; vêtement taillé dans cette étoffe.

esclémir v. i. ; v. pr. S'assoupir. // v. t. Calmer.

esclenchier adj. 1. Maladroit. 2. *N'estre pas esclenchier de*, être plein d'ardeur à.

escler n. m. Païen, infidèle.

esclicier v. t. Mettre en pièces, faire voler en éclats : *Les lances fandent et esclivent.* (Yvain).

esclistre n. m. Éclair.

esclistrer v. i. Faire des éclairs.

esclo n. m. 1. Sabot du cheval. 2. Trace de pas ; piste. 3. *Changier esclos*, changer de route.

esclore v. t. 1. Chasser, expulser. 2. Fermer. 3. Révéler. 4. Expliquer.

esclotoire n. f. Ecluse.

esclugnié adj. Contrefait, infirme.

escobichier v. t. Escamoter : *Certes moult preist volentiers Chose que il peust mengier S'il la pouist escobichier.* (Renart).

escofle, escoufle n. m. et f. Milan, oiseau rapace.

escoi n. m. Esquif.

escoillier v. t. Châtrer.

escolorgier v. i. Couler, glisser, échapper. // v. t. Parcourir un lieu. // v. pr. S'enfuir.

1. **escomengier** v. t. Excommunier.

2. **escomengier** v. i. Communier.

escondire v. t. 1. Refuser. 2. Econduire. 3. Justifier, disculper. // v. pr. S'excuser, se justifier.

escondit n. m. 1. Refus. 2. Excuse.

1. **escondre** v. t. Refuser.

2. **escondre** v. pr. Se cacher.

escons n. m. 1. Cachette, retraite. 2. Coucher du soleil.

esconser v. t. Cacher. // v. pr. 1. Se cacher. 2. Se coucher, en parlant du soleil.

escoper, escopir v. t. 1. Cracher. 2. Insulter, outrager.

1. **escorcie** v. i. ; v. pr. Courir.

2. **escorcie** v. t. 1. Raccourcir. 2. Retrousser un vêtement.

escorre v. t. 1. Secouer, agiter. 2. Empêcher, préserver. 3. Attaquer.

escorz n. m. Sein, giron.

escoufle n. m. et f. V. *escofle*.

1. **escouper** v. t. Disculper.

2. **escouper** v. t. 1. Accuser. 2. Tourmenter.

escover v. t. Couper la queue.

escremie n. f. 1. Escrime. 2. Escarmouche, joute.

escremir v. i. Faire de l'escrime. // v. t. Défendre.

escrœe n. f. 1. Déchirure. 2. Lambeau.

escrois n. m. 1. Coup de tonnerre. 2. Fracas, vacarme : *Si qu'il resanble de l'escrois que il ont doné que il eüst molt fort toné.* (Charr.).

escroistre v. i. Faire du bruit. // v. t. Faire éclater, briser.

escueil n. m. ; **escueillie** n. f. 1. Elan, course. 2. Accueil.

escueillier v. pr. S'élancer, se hâter.

esdemesse n. f. A *esdemesse*, A grande allure.

esdemetre v. t. Lancer au galop : *Sun bon ceval i a fait esdemetre.* (Rol.).

esduire v. pr. S'écartier, s'enfuir. // v. t. 1. Ecartier. 2. Arracher. 3. Sortir.

esforcier v. t. 1. S'emparer de, prendre. 2. Violer. 3. Contraindre, forcer.

4. Briser. 5. Fortifier. // v. i. ; v. pr. Augmenter.

esforz n. m. 1. Troupe, armée. 2. Force, impétuosité.

esfroi n. m. 1. Vacarme, tumulte. 2. Agitation. 3. Trouble, frayeur.

egart n. m. 1. Regard. 2. Conseil, avis, jugement. 3. Décision.

egener v. t. 1. Causer un préjudice. 2. Torturer, tourmenter. 3. Blesser. // v. pr. Se blesser.

esgruner v. t. 1. Broyer, écraser : *Et desuz ses piez esgrunoit les chaillous plus menuement que mole n'esquache froment.* (Erec).
2. Ronger. // v. i. ; v. pr. S'ébrécher : *Et des espees li tranchant esgrunent.* (Yvain).

esjareter v. t. Couper les jarrets.

esjéuné adj. Affamé.

eslais n. m. 1. Elan, galop. 2. Charge de cavalier.

eslaisier v. pr. S'élargir, se dilater.

eslaissier v. t. Lancer son cheval au galop. // v. pr. S'élancer, se précipiter.

esligier v. t. 1. Acheter, payer. 2. Rendre quitte, libérer. 3. Justifier.

eslongier v. t. Eloigner.

esmaiier v. t. 1. Troubler, inquiéter. 2. Effrayer. // v. pr. 1. S'émouvoir.

2. S'étonner : *Molt s'esmaia qu'ainz si felon cop n'essaia.* (Yvain).

3. S'effrayer.

esmanveillier v. t. 1. Eveiller, réveiller. 2. Agiter.

esmarbré adj. Frappé de stupeur.

esmarrir v. pr. Se chagrinier.

esme n. f. 1. Compte, nombre. 2. Calcul. 3. Appréciation, jugement.

4. Intention, désir. 5. *Par esme*, approximativement.

esmer v. t. Compter, estimer.

esmeré adj. Pur : *Li dent sont petit et seré, et plus blanc d'argent esmeré.* (Floire).

E

esmeril n. m. Faucon émerillon.

esmovoir v. t. Mettre en mouvement, en marche : *Li amiralz, ki trestut les esmut*, (Rol.).

esneche n. f. Vaisseau léger.

esneiier v. t. Nettoyer, purifier.

espane n. f. Mesure de longueur équivalente à la largeur de la main.

espanir v. t. Sevrer.

espanois adj. et n. Espagnol.

espardre v. t. Disperser, épargniller, répandre : *Quant ele fu bruie et arse Et la cendre partout esparse*. (GCoinci).

espart n. m. Eclair.

espartir v. pr. 1. Se séparer, se disperser. // v. impers. Tomber, en parlant de la foudre.

espéer v. t. Percer d'un coup d'épée.

espelir, espeaudre v. t. Expliquer, raconter.

espenéir v. t. Expier. // v. i. S'épanouir.

espens n. m. Pensée, souci.

esperdre v. pr. 1. Se troubler, se désespérer. 2. Etre hors de soi, ne plus se contenir : *Quant Yvain ceste novele ot, si s'esbaist et espert tos, par mau-talent et par corroz*. (Yvain).

1. esperir v. pr. Mourir.

2. esperir v. t. Réveiller ; animer. // v. pr. Reprendre ses esprits.

espié n. m. Lance.

exploit n. m. 1. Action. 2. Action menée à bien. 3. Action d'éclat dans un combat. 4. *A grant exploit*, rapidement, violemment.

exploitier v. t. 1. Agir avec ardeur. 2. Aboutir, réussir. 3. User de, jouir de. // v.i. ; v. pr. S'empresser, se hâter : *Mes tant ai exploitié que nos mou-vrons le matin au serain*. (GDole). // v. i. Agir habilement.

espoir adv. Peut-être.

espoise n. f. Fourré, buisson.

espoisier v. i. 1. Epaissir. 2. S'obscircir, en parlant du temps.

espoit n. m. Epieu.

esponde n. f. Bord d'un lit, d'une table.

espondre v. t. 1. Expliquer, interpréter, révéler. 2. Offrir, céder.

espot n. m. Raillerie, moquerie.

esprendre v. t. Allumer, incendier.

- espringot** n. m. Loriot.
- espringuier** v. i. Danser, sautiller.
- esrèer** v. t. Mettre en déroute.
- esrerer** v. t. 1. Raser. 2. Dépouiller.
- esresé** adj. 1. Effilé, tranchant. 2. Râpé, usé.
- essäimer** v. i. Amaigrir.
- essart** n. m. 1. Terrain défriché. 2. Destruction.
- essarter** v. t. 1. Défricher. 2. Détruire, ravager.
- essil** n. m. 1. Exil, lieu d'exil. 2. *Metre a essil*, détruire, ravager.
- essilier** v. t. 1. Exiler. 2. Détruire, ravager : *Quar sun regne volt essilier*. (Brut). 3. Tuer, massacrer. 4. Tourmenter.
- essoigne, essoine** n. f. 1. Excuse en justice. 2. Délai légal. 3. Obstacle, empêchement ; retard. 4. Difficulté, embarras. 5. Peine, souci. 6. Soin. 7. *Par essoine*, par force.
- essor** n. m. 1. Grand air. 2. Impétuosité.
- essorber** v. t. 1. Dépouiller, détruire. 2. Aveugler, arracher les yeux.
- essordre** v. t. Sortir, surgir.
- essorer** v. t. Lâcher dans les airs.
- establier** n. m. Palefrenier.
- estache** n. f. Pieu, pilori, poteau.
- estagier** v. i. Demeurer. // v. pr. S'arrêter.
- estal** n. m. 1. Place, lieu. 2. Position, situation.
- estanc** adj. 1. Épuisé. 2. Déséché.
- estant** adj. *En estant*, debout.
- ester** v. i. 1. Se tenir debout. 2. Se trouver. 3. *Laissier ester*, laisser transquille, laisser de côté.
- estive** n. f. Instrument à vent, flageolet.
- estor** n. m. Combat, mêlée.
- estordre** v. t. Assener un coup. // v. i. ; v. pr. S'échapper, fuir, se tirer d'affaire.
- estorer** v. t. Construire, créer.
- estormie** n. f. 1. Fracas, tumulte. 2. Bataille.
- estormir** v. i. Faire un grand fracas. // v. t. 1. Combattre, mettre en déroute. 2. Réveiller, donner l'alarme ; mettre en mouvement.
- estout** adj. Dur, cruel, hautain.
- estoutie** n. f. 1. Folle audace. 2. Violence.

E

estoutoier v. t. Rudoyer, malmener.

1. estovoir v. imp. 1. Falloir. 2. Convenir.

2. estovoir n. m. 1. Bien. 2. Besoin, nécessité. 3. *Par estovoir*, par nécessité, par force.

estrace n. f. Descendance, lignée.

estraier adj. Libre, sans maître, en parlant d'un cheval.

étrange n. m. Étranger.

estrangier v. t. 1. Expulser, rejeter, écarter. 2. Rendre différent. // v. pr. Se séparer, s'éloigner de.

estree n. f. Route.

estreloï n. f. 1. Crime, forfait. 2. Injustice.

estrene n. f. Bonheur.

estrif adj. 1. Effort. 2. Contestation, dispute. 3. Bataille.

estriver v. i. 1. Discuter, disputer. 2. Combattre.

estros (a, par) loc. adv. 1. Ouvertement, sans crainte, certainement. 2. Aussitôt. 3. Avec acharnement.

estruire v. t. 1. Construire. 2. Détruire.

estruit n. m. Construction, édifice.

estuide n. m. et f. Application, attention.

estuier v. t. 1. Cacher dans un coffre, un étui, mettre à l'abri. 2. Protéger.

esvertin n. m. Accès de folie.

œur n. m. Destinée.

ëure n. f. Heur, bonheur.

eve n. f. Eau.

F

façon n. f. 1. Visage : *Orable vint a la clere façon.* (Orange). 2. Allure, démarche, attitude. 3. Travail, façon.

fäer v. t. Ensorceler, enchanter.

faide n. f. 1. Vengeance. 2. Hostilité, inimitié.

faidier v. t. 1. Haïr, persécuter. 2. Bannir.

faidiu adj. 1. Ennemi. 2. Banni, proscrit.

1. faille n. f. 1. Manque. 2. Mensonge. 3. *Sanz faille*, sans aucun doute, certainement.

2. faille n. f. Torche, flambeau.

failli adj. 1. Faible. 2. Lâche.

faillir v. i. 1. Manquer. 2. Décevoir.

fain, fein n. m. Foin.

fainvale n. f. Fringale.

fais n. m. 1. Fardeau, faix. 2. Entreprise pénible. 3. Foule. 4. *A un fais*, tout d'un coup ; ensemble. // *Tot a un fais*, tout d'un coup.

faisnier v. t. Séduire, fasciner, envoûter.

faissel n. m. V. *fissel*.

faissier v. t. Envelopper d'un bandage.

faitemment adv. 1. Ainsi, de cette manière. 2. *Com faitemment*, comment. // *Si faitemment*, ainsi.

faitiz adj. 1. Bien fait, bien façonné. 2. Elégant. 3. Honnête.

faitor n. m. 1. Ouvrier, facteur. 2. Auteur.

faiture n. f. 1. Physionomie ; prestance. 2. Facture, fabrication.

falchart n. m. V. *fauçart*.

faloise n. f. Duperie, tromperie.

falorde n. f. Tromperie : *Tant set de bordes, de proverbes et de falordes.* (Méon).

falorder v. t. Tromper.

faloser v. t. Duper, tromper.

falue n. f. Tromperie.

fame n. f. 1. Renommée, réputation. 2. Bruit, rumeur : *La fame vait par la contree que Enéas l'a vergondee.* (Eneas).

fameillier v. i. Etre affamé.

- fameilos** adj. Affamé ; avide de.
- fanlose** n. f. 1. Niaiserie. 2. Duperie.
- faon** n. m. Petit d'animal.
- farde** n. f. 1. Hardes. 2. Paquet ; fardeau.
- fardeillier** v. t. Barbouiller, maquiller.
- fauçart** n. m. 1. Faux, faucale. 2. Arme à grande lame, portée par les fantassins.
- faude** n. f. Bergerie.
- faudestuel** n. m. Fauteuil.
- fausser** v. t. 1. Fausser, déformer, cabosser. 2. Tromper.
- fautre** n. m. 1. Bourrelet de feutre placé sur le devant de la selle et fourniissant un point d'appui à la lance au moment de la charge. 2. Couverture. 3. *Lance sor fautre*, lance en position d'attaque ; prêt au combat.
- fautrer** v. t. Frapper.
- fauvel** n. m. Cheval de couleur fauve. // adj. Fauve.
- favele** n. f. 1. Fable, conte. 2. Tromperie.
- feel, féal** adj. Loyal.
- fei** n. f. V. *foi*.
- fein** n. m. V. *fain*.
- feindre** v. t. 1. Dissimuler, feindre. 2. Hésiter, tarder, rechigner.
- feintié** n. f. Dissimulation, hypocrisie, tromperie.
- feintise** n. f. 1. Apparence. 2. Dissimulation, hypocrisie.
- felon** n. m., **fel** c.s., adj et n. m. 1. Traître. 2. Cruel. 3. Terrible.
- felonie** n. f. 1. Trahison. 2. Méchanceté.
- ferëor** n. m. Combattant.
- ferir** v. i. 1. Frapper, blesser ; combattre. 2. Aboutir, atteindre. // v. pr. Se jeter sur, se lancer sur.
- fermail** n. m. ou **fermaille** n. f. 1. Broche, agrafe, fibule. 2. Verrou, serrure. 3. Prison.
- fermer** v. t. 1. Construire. 2. Fortifier. 3. Etablir. 4. Attacher solidement, fixer : *Par le champ point, lance levee, une enseingne ot en som fermee.* (Thèbes). 5. Conclure.
- fermeté, ferté** n. f. Forteresse, fortification.
- fermine** n. f. Forteresse, fortification.
- farrant** adj. 1. D'une couleur gris fer. 2. Rapide. // adv. Rapidement.
- ferré** adj. *Chemin ferré*, chemin principal, grande route.

ferté n. f. V. *fermeté*.

fervesti adj. Habillé de fer : *Quant il le vit armé et fervesti, Li cuers li tramble et li sans li fermi.* (Mon. Guill.).

festre n. f. Tuyau.

fevre n. m. Ouvrier, forgeron.

fi adj. 1. Sûr, certain. 2. *De fi*, avec certitude.

fiance n. f. 1. Confiance. 2. Engagement, promesse, serment.

fiancer v. t. Assurer, garantir, promettre.

fichier v. i. 1. Planter, enfoncer : *Tendent lor tres et paveillons i fichent.* (Orange). 2. Fixer, attacher.

fief, fié n. m. Fief.

1. **fier** adj. 1. Farouche. 2. Cruel, redoutable.

2. **fier** v. t. 1. Confier. 2. Assurer sur sa foi.

fievé n. m. Vassal, feudataire.

fiever v. t. 1. Investir d'un fief. 2. Doter ; enrichir. 3. Prendre à titre de fief.

figure n. f. 1. Forme, aspect. 2. Personnage.

figurer v. i. Façonner, créer.

fil n. m. 1. Fils. 2. Beau-fils.

fin adj. Pur, parfait.

finbriē n. f. Frange.

finement n. m. Fin, mort.

finer v. t. 1. Finir, se terminer. 2. Mourir.

fisicien n. m. Médecin.

fisique n. f. Médecine.

fissel, faissel n. m. 1. Corbeille, petit panier. 2. Ecuelle.

fläiel n. m. 1. Fléau. 2. Fouet. 3. Châtiment.

fläieler v. t. Frapper.

flair n. m. 1. Action de sentir. 2. Odeur.

flairier v. i. Fleurer.

flairor n. f. Odeur, parfum.

flat n. m. Coup donné avec le plat de la main, de l'épée : *Car il se donent si granz flaz des tranchanz, non mie des plaz.* (Yvain).

flatir v. i. 1. Jeter à terre, renverser. 2. Lancer, frapper.

flebe, foible adj. Faible.

flo adj. 1. Fluet, mince. 2. Faible.

F

- floc** n. m. Touffe, mèche.
- flori** adj. *A la barbe florie*, blanche.
- flote** n. f. 1. Foule, troupe. 2. *A flote*, en grand nombre.
- floter** v. t. Mettre à flot.
- flum, flun** n. m. Fleuve.
- foi, fei** n. f. 1. Croyance, foi. 2. Fidélité, confiance, loyauté. 3. Parole, engagement de fidélité.
- fol** n. m. Hêtre.
- foloier, foliier** v. i. 1. Devenir, être fou. 2. S'agiter. 3. Folâtrer, s'amuser.
// v. t. Tourner qqn en ridicule.
- folor** n. f. Sottise, folie.
- fondement** n. m. Construction.
- fondre** v. t. Détruire. // v. i. S'écrouler, s'effondrer.
- forbœor** n. m. Personne qui nettoie et polit les armes blanches.
- forbeter** v. t. Tromper.
- forc** n. m. Bifurcation.
- forcef** n. m. Poitrine.
- forche** n. m. Gibet : *Chescun jor funt furches drescer, U il penderunt li chevaler.* (Gaimar).
- forchié** n. m. Fourche où l'on attache le foie et les poumons du cerf.
- forchier** v. i. Se diviser, se croiser (en parlant d'un chemin).
- forclore** v. t. 1. Eloigner, chasser. 2. Fermer. 3. Empêcher, interdire.
- forclose** n. f. 1. Barrière. 2. Fin : *A la forclose*.
- forconseillier** v. t. Donner de mauvais conseils.
- forconter** v. t. Faire des omissions dans un récit, un conte.
- forest** n. f. Forêt où la chasse est réservée au seigneur.
- forfaire** v. i. Faire du tort, nuire.
- forfre** n. m. Son, résidu de la mouture du blé.
- forgier** v. i. V. *furgier*.
- forjugier** v. t. 1. Juger par contumace. 2. Condamner à tort.
3. Condamner.
- forjurier** v. t. 1. S'engager sous la foi du serment ou par des paroles solennelles. 2. Renoncer à.
- forlignier** v. i. 1. Descendre en ligne directe d'une famille. 2. Dégénérer.
- forloignier, forlongier** v. t. 1. Eloigner. 2. Laisser en arrière, distancer.
- forment** adv. Fortement.

formier v. i. 1. Fourniller, s'agiter. 2. Briller, étinceler.

forni adj. Robuste, bien bâti.

forostagier v. t. Laisser qqn en otage.

fors adv. et prép. 1. Dehors, hors de. 2. Sauf, excepté. 3. *Fors que*, à moins que, excepté. // *Fors tant que*, à la seule condition que.

forsen n. m. 1. Folie, délire, frénésie. 2. Acte de forcené.

forsener v. i. 1. Devenir, être fou. 2. Manifester sa colère.

forsenerie n. f. 1. Folie. 2. Emportement, fureur.

forvoiier v. i. Errer, s'égarer.

fraindre v. t. Briser, rompre.

fraite n. f. **frait** n. m. 1. Brèche. 2. Vacarme.

framball, **frambail** n. m. Coffre, malle.

franc adj. 1. Noble. 2. Libre.

franchise n. f. 1. Noblesse. 2. Liberté.

frapaille n. f. 1. Foule. 2. Valets d'armée.

frapier n. m. 1. Course, fuite. 2. *Soi metre au frapier*, courir, s'enfuir.

frarin n. m. Moinillon. // adj. Misérable, indigent.

frein n. m. Bride et mors.

fremillon adj. Brillant, étincelant.

fresel n. m. Ruban, galon.

1. frestel n. m. Parole.

2. frestel n. m. Flûte.

fresteler v. i. Jouer de la flûte.

freteler v. i. 1. Résonner, retentir. 2. Galoper.

friente n. f. 1. Vacarme. 2. Bruit de pas de chevaux, hennissement.

frocine, **frosine** n. f. Fille, femme de basse condition ; servante.

froiier, **friier** v. t. Frotter.

frois n. m. 1. Vacarme, fracas. 2. Bruit d'objets qui se brisent. 3. Mêlée.

froissier v. t. Rompre, briser, fracasser.

froissure n. f. Viscères.

froncier v. i. 1. Renâcler. 2. Grogner, hennir.

fueille n. f. Feuillage.

fuer n. m. *A nul fuer*, à aucun prix.

1. fuerre n. m. Fourreau de l'épée.

2. fuerre n. m. 1. Paille, foin, fourrage. 2. *Metre le pais a fuerre*, dévaster, piller.

F

fuie n. f. Fuite.

fum n. m. Vapeur, souffle.

funain n. m. Cordage.

furgier, forgier v. i. Chercher, fouiller ; voler.

fust n. m. 1. Bois de charpente, de menuiserie. 2. Pièce de bois. 3. Bois de la lance. 4. Arme.

G

gääignable adj. Labourable.

gääigner v. t. 1. Labouurer, cultiver ; récolter : *Une terre a an cest païs qui a esté gaste toz dis et ne fu onques abitee, gaaigniee ne laboree.* (Eneas). 2. Faire paître ; paître. 3. Gagner. 4. Piller.

gääignerie n. f. Terre cultivable, terre labourée.

gääing, gääignage n. m. ; **gääigne** n. f. 1. Terre de labour. 2. Récolte : *Un païsant de la contree...aloit querant son gaaignage.* (Thèbes). 3. Gain, bénéfice. 4. Butin.

gab, gap n. m. , **gas** c. s. 1. Plaisanterie, raillerie. 2. Tromperie.

gaber v. t. 1. Plaisanter, railler. 2. Se moquer de : *Ha! Ne me gabez mie.* (MARtu). 3. Tromper : *Morte sui, quant celui ne voi qui de mon cuer m'a desrobee, tant m'a losengiee et gabée.* (Clig.).

gabois n. m. 1. Plaisanterie, raillerie. 2. Tromperie.

gage n. m. 1. Gage ; objet engagé. 2. Engagement.

gaignon n. m. Chien de garde, dogue.

gaimenter, garmenter v. i. ; v. pr. Se lamenter, gémir. // v. t. Plaindre, déplorer : *Quant il orent assez ploré et pour leur amis garmenté, enter rent les.* (Thèbes).

gaire(s) adv. 1. Beaucoup. 2. Pas beaucoup, pas très.

gaite n. f. et m. 1. Action de guetter. 2. Sentinelle.

gaitier v. i. 1. Faire le guet. 2. Etre sur ses gardes.

gal n. m. V. *gaut.*

1. gale n. f. 1. Plaisanterie. 2. Fête.

2. gale n. f. Unité de mesure.

galee, galie n. f. Galère, navire de guerre.

galer v. i. 1. Plaisanter. 2. S'amuser.

galerne n. f. 1. Vent du nord-ouest. 2. Direction du nord-ouest.

galie n. f. V. *galee.*

galingal, garingal n. m. Epice.

galiot n. m. Petit vaisseau.

galois adj. Joyeux. // adj. et n. m. 1. Galant. 2. Bon vivant.

galoner v. t. Tresser la chevelure, la barbe avec un fil d'or, un ruban.

gambais n. m. Vêtement de soie, rembourré de coton, porté sous le haubert.

G

gambeson n. f. Vêtement rembourré porté sous l'armure.

ganche n. f. V. *guenche*.

ganchir v. t. V. *guencher*.

gancrer v. i. Errer, voyager.

gandillier v. i. Se sauver, s'échapper, s'enfuir : *Viles destruisent e eissilient, Burgeis e pâisanz gandillent.* (Rou).

gandir v. i. Se sauver.

gap n. m. V. *gab*.

garait n. m. Terre en jachère.

garance n. f. Protection, garantie.

garçon n. m., **gars** c.s. 1. Valet. 2. Terme d'injure.

garçonner v. t. Courtiser.

garder v. t. 1. Regarder. 2. Considérer. 3. Veiller à.

gargate n. f. Gorge.

garir v. t. Protéger, défendre, garantir. // v. i. ; v. pr. 1. Se protéger, se préserver. 2. Guérir.

garison n. f. 1. Défense, protection : *La vieille broigne ne li fist guarison.* (CorLouis). 2. Salut, soutien. 3. Guérison : *Beivre li fist une poison Que tost le traist a guarison.* (Troie).

garlandesche n. f. Guirlande.

garmenter v. t. V. *gaimenter*.

garnement n. m. 1. Vêtement : *Je vos amain ma pucele et m'amie de povre garnimanz garnie.* (Erec). 2. Equipment, armure. 3. Secours, protection.

garnir v. t. 1. Renforcer, fortifier. 2. Avertir. 3. Approvisionner. 4. Munir, équiper, pourvoir.

garnison n. f. 1. Provision. 2. Défense, fortification. 3. Forteresse. 4. Troupe, garnison. 5. Provision.

garol n. m. Loup-garou.

garrot n. m. 1. Trait d'arbalète ; bois de la flèche. 2. Bâton.

gaschier v. t. 1. Souiller. 2. Mouiller, laver.

gaschu adj. Presque cru.

gast n. m. 1. Dévastation, ravage. 2. Terre inculte, lande.

gast adj. 1. *Terre gaste*, dévastée, inculte, déserte. 2. Violée, en parlant d'une femme.

gastel n. m. Gâteau.

- gaster** v. t. 1. Dévaster, ravager : ...*Et prenoient proies, et gastoient blez et vingnes et jardins,...* (Men. Reims). 2. Violer. 3. Perdre.
- gastive** n. f. Friche.
- gaudine** n. f. Forêt, bois.
- gaudir** v. pr. Se réjouir.
- gaut, gal** n. m. Bois, forêt.
- gavelot** n. m. Javelot.
- gehir** v. t. V. *jehir*.
- gehui** adv. V. *jehui*.
- gelde** n. f. Guilde.
- geline** n. f. Poule.
- gençor** adj. compar. Plus joli.
- gende** n. f. 1. Troupe de fantassins ; fantassin. 2. Confrérie, corps de métier.
- gendon** n. m. Fantassin.
- gengle** n. f. V. *jangle*.
- genoillier** v. i. S'agenouiller.
- genoillons** (a) loc. adv. A genoux.
1. **gent** n. f. et m. 1. Race, extraction. 2. Peuple, nation, famille. 3. Armée.
2. **gent** adj. 1. Noble. 2. Gentil, joli.
- gentelise** n. f. 1. Noblesse, vaillance. 2. Gentillesse.
- gentil** adj. 1. Noble, de noble famille. 2. Vaillant.
- germain** adj. ; n. De même père, de même mère.
- gernon** n. m. V. *grenon*.
- geste** n. f. 1. Ensemble de hauts faits, histoire, épopée. 2. Action mémorable. 3. Famille, race.
- geu** n. m. V. *jeu*.
- gibecier** v. i. Chasser, aller à la chasse.
- gibet** n. m. Bâton muni d'une fronde.
- gieres** adv. Donc, aussi.
- giet** n. m. V. *jet*.
- giron** n. m. 1. Pièce d'étoffe qui forment les côtés d'une tente. 2. Pan d'un vêtement.
- gisarme, guisarme** n. f. Hallebarde.
- giter** v. t. 1. Jeter. 2. Lancer.
- glacier** v. i. Glisser, faire glisser : ...*Je gart an un mien escrin un costel*

G

tot de fin acier que el cors me voldrai glacier. (Perc.).

glai n. m. Glaieul.

glaive n. m. 1. Lance. 2. Glaive. 3. Massacre.

glas, glai n. m. 1. Bruit, tumulte. 2. Aboiement.

glatir v. i. 1. Aoyer, japper. 2. Hurler, crier.

glöe n. f. Bûche, bois.

glotoiier v. i. Manger gloutonnement.

gloton n. m. , **gloz** c. s. 1. Glouton. 2. Vaurien, canaille, coquin.

gobe adj. 1. Fier, glorieux. 2. Vaniteux.

gocet n. m. 1. Aisselle. 2. Pièce d'armure pour protéger l'aisselle.

godale n. f. Bière.

gode adj. Débauché.

godemine n. f. Plaisir, débauche.

godendac, godendar t n. m. Hallebarde.

goder v. i. S'amuser, plaisanter.

gogue n. f. Plaisanterie.

goitron, guitrон n. m. Gorge, gosier.

gole n. f. 1. Bouche, gueule. 2. Collet de vêtement. 3. Rouge, en héraldique.

goloser v. t. 1. Manger de façon gloutonne. 2. Désirer, convoiter.

golpil n. m. V. **goupil**.

gone n. f. Vêtement long.

gonele n. f. Longue cotte portée par-dessus l'armure.

gonfanoiier, gonfanonier n. m. Personne qui porte le gonfanon.

gonfanon n. m. Bannière, étendard suspendu à une lance.

gorle n. m. ou f. Bourse.

gorpil n. m. V. **goupil**.

1. gort n. m. 1. Gouffre. 2. Baie. 3. Etang profond. 4. Cascade, torrent, ruisseau.

2. gort adj. 1. Stupide, grossier. 2. Gros. 3. Paralysé, engourdi.

goupil, golpil, gorpil n. m. Renard.

goz n. m. Nain.

gräal n. m. 1. Coupe, vase. 2. *Saint-Graal*, vase dans lequel le Christ but pendant la Cène et où Joseph d'Arimathie recueillit le sang de ses plaies.

graciier v. t. Remercier.

gräel n. m. Livre d'église.

gräer v. i. V. *grëer*.

graignor adj., **graindre** c.s. adj. compar. Plus grand.

grain adj. Triste, soucieux : *Li cuens Bertrans fu mout grains et dolanz.* (Orange).

graisle n. f. Trompette.

graislier v. i. ; v. t. Faire sonner la trompette.

gramaire n. f. ou m. 1. Savant, grammairien. 2. Latin. 3. Grammaire.

gramoier, gramiier, gramir v. i. ; v. pr. Se lamenter.

gréer, gräer v. i. Plaire. // v. t. Accorder.

gregier v. t. Peser, coûter.

gré n. m. 1. Volonté. 2. Amitié. 3. Puissance. 4. Plaisir. 5. *A gré*, selon la volonté de. // *De gré*, exprès.

grejois adj. Grec.

grenon, gernon n. m. Moustache.

gresil n. m. Grêle.

gresillon n. m. Grillon.

gresillons n. m. pl. Menottes.

grevain adj. Pénible.

greve n. f. 1. Raie des cheveux. 2. Sable. 3. Plage.

grevëor n. m. , **grevere** c.s. Persécuteur.

grever v. t. ; v. impers. 1. Peser. 2. Accabler, déplaire.

grevos adj. 1. Lourd. 2. Pénible.

1. **grief** adj. 1. Pesant, lourd. 2. Pénible, douloureux. 3. Triste. 4. Acharné, rude : *Dur sunt li colps e li caples est grefs.* (Rol.).

2. **grief** n. m. 1. Dommage, malheur. 2. Peine, souci.

grifaigne adj. f. Dure, malfaisante.

grifain, grifon, gripon n. m. Griffon.

grignier v. i. 1. Montrer les dents. 2. Froncer, hérisser.

gris n. m. Fourrure de petit-gris.

grisain n. m. Drap gris.

groigne n. f. Coup sur la figure.

grondillier v. i. Grogner.

guenche, ganche n. f. 1. Echappatoire. 2. Tromperie, ruse.

guenchir, ganchir v. i. Aller au hasard, obliquer. v. t. 1. S'écartez de, abandonner. 2. Se détourner de, esquiver : *Ne du droit ne porrons ganchir.* (Thèbes).

G

guernon n. m. Moustache.

guerpir v. t. Quitter, laisser, abandonner : *Se mes amis m'a guerpie, por ce ne morrai ge mie.* (GDole).

guerredon n. m. Prix, récompense, témoignage de reconnaissance.

guerredonner v. t. Remercier d'un service, récompenser.

guiche n. f. Courroie du bouclier.

guichet n. m. Petite porte.

guiëor n. m. Chef, guide.

guiier v. t. Conduire, guider : *Galeran vet avant ses guie.* (Thèbes).

quiet n. m. Guet.

guile n. f. Ruse, tromperie.

guilëor n. m. Trompeur, fourbe.

guiler v. t. Tromper.

guimple n. f. 1. Voile de femme. 2. Banderole fixée à la lance.

guimpler v. t. Vêtrir d'une guimple.

guindas n. m. Cabestan, treuil.

guion n. m., **guis** c. s. Chef, guide.

guionage n. m. 1. Guide. 2. Escorte, conduite.

guisarme n. f. V. *gisarme*.

guischart adj. Rusé.

guische n. f. Ruse.

guiton n. m. Page, valet.

guitron n. m. V. *goitron*.

1. guivre, vivre, vuivre n. f. 1. Vipère. 2. Animal fabuleux.

2. guivre n. f. Javelot, flèche.

H

hafne n. m. V. *havene*.

haingre adj. Mince.

haitié adj. 1. En bonne santé. 2. Joyeux.

halberc n. m. V. *hauberc*.

halbergier v. t. V. *haubergier*.

halberjon n. m. V. *hauberjon*.

hanap, enap n. m. Vase, coupe.

hanepier n. m. 1. Coffre, étui. 2. Crâne.

hanse n. f. Corporation de marchands.

hanste, hante n. f. Hampe de la lance ; lance.

hante n. m. et f. Compagnie, fréquentation.

hanter v. t. 1. Fréquenter. 2. Habiter.

hapir v. t. Happer.

hardement n. m. Courage, hardiesse.

harder v. t. Attacher, pendre.

harigot n. m. Déchirure.

harigoter v. t. Déchirer.

harnois n. m. 1. Equipement du cavalier. 2. Harnachement du cheval.

hart n. f. Corde.

1. **haste** adj. Agile, vif, alerte.

2. **haste** n. m. ou f. Pièce de viande rôtie.

hastelle n. f. Eclat de bois.

hastiveté n. f. Hâte, précipitation.

haterel n. m. Nuque.

hatiplat n. m. Coup.

hauberc, halberc n. m. Longue cotte de mailles, munie de manches, descendant jusqu'à mi-jambes.

haubergier, halbergier v. t. Revêtir le haubert.

hauberjon, halberjon n. m. Haubert léger.

hautece n. f. Noblesse, hauteur de sentiments.

havene, hafne n. m. Port.

haver v. t. Accrocher.

haveron n. m. Avoine.

havot n. m. 1. Mesure de grain. 2. Pillage. 3. *Faire havot*, s'emparer de.

heaume, helme n. m. Casque en forme de cône attaché au haubert.

1. hecque n. m. Crochet.

2. hecque n. m. Barrière, porte.

hef n. m. Crochet.

hellequin n. m. 1. Feu follet, diablotin. 2. *Maisnie Hellequin*, bande de diablotins qui, réunis sous la conduite de Hellequin pour des chevauchées nocturnes, faisaient un tapage effroyable.

helme n. m. V. **heaume**.

herberge n. f. 1. Campement. 2. Logement. 3. Hospitalité.

herbergier v. i. ; v. pr. Camper, dresser les tentes, en parlant d'une armée :

Franc se herbergent par tute la cuntree. (Rol.). 2. Se loger. // v. t. 1. Loger qqn, abriter. 2. Donner l'hospitalité.

herbot adj. Pauvre, misérable. // n. m. Famine.

hercier v. t. Herser.

herde n. f. Troupeau.

herege adj. V. *erege*.

hericon n. m. Poutre munie d'une pointe.

heut, helt, heude n. m. Poignée de l'épée.

hisdor n. f. Effroi.

hisdos adj. Hideux.

hobé n. m. Petit oiseau de proie.

hobelar v. i. 1. Secouer. 2. Piller. 3. Fuir.

hochier v. t. 1. Secouer. 2. Trembler.

hoir n. m. V. *oir*.

honir v. t. 1. Déshonorer. 2. Maltrater.

honor n. f. V. *onor*.

hoquerel n. m. Piège.

hoqueter v. t. Secouer, frapper.

hoqueton n. m. V. *auqueton*.

hordëis n. m., **horde** n. f. 1. Palissade, barricade. 2. Enceinte fortifiée.

3. Estrade, échafaudage dressés pour voir un tournoi. 4. Ruse.

horder v. t. 1. Fortifier. 2. Équiper. // v. pr. Se retrancher.

hoser v. t. Chausser, botter.

housepignier v. t. Battre.

huche n. m. Coffre, bahut.

huchier v. t. Appeler, héler.

huer v. i. Parler, appeler à pleine voix.

huese n. f. 1. Botte. 2. Chausse, jambière. 3. *Boire sa huese*, dépenser à boire tout ce que l'on possède.

hui adv. V. *ui*.

huimés adv. V. *uimés*.

huisdive n. f. V. *oisdive*.

hustin n. m. 1. Bruit, tapage. 2. Querelle, lutte ; mêlée.

hustiner v. i. 1. Faire du bruit, du tapage. 2. Se disputer ; se battre.

huve n. f. Bonnet.

I - J - K

idle n. m. ou f. Idole.

ierre n. m. Lierre.

igal adj. Egal.

iluec, lueques, luec adv. 1. Là, ici. 2. Alors. 3. *D'iluec en avant*, désormais, dorénavant ; ensuite.

imagene n. f. 1. Statue. 2. Image.

imagier n. m. Sculpteur.

imaginerie n. f. Sculpture ; figure.

in- V. à *en-* les mots ne figurant pas ici.

inde adj. Indigo, bleu-violet.

infamer v. t. Déshonorer.

ingremance n. f. Magie.

ingure n. f. 1. Injustice. 2. Blessure, insulte.

iraigne n. f. Araignée.

iraistre v. pr. S'irriter. // v. t. Irriter.

ire n. f. 1. Colère. 2. Chagrin, douleur. 3. Violence.

irer v. t. Irriter.

isembrun n. m. Sorte d'étoffe de couleur foncée.

isengrin n. m. Personnification du loup.

isnel, esnel adj. Rapide, agile.

isnelement adv. Rapidement, sur-le-champ.

isnelepas, esnelepas adv. Rapidement, sur-le-champ.

issi adv. De cette façon.

itant adv. 1. Autant. 2. Alors, maintenant. 3. *A itant*, alors, maintenant. // *d'itant*, d'autant. // *entre itant*, cependant. // *entre itant que*, pendant que.

// *par, por itant*, à cause de. // *por itant que*, parce que, c'est pourquoi.

itel adj. Tel, semblable, le même. // adv. Pareillement.

ive n. f. Jument.

ivel, ivelin, üel, üelin adj. Egal, pareil.

ja adv. 1. Déjà, encore. 2. (+ futur), bientôt, dès maintenant. 3. Vraiment : *E ja est ceo presenz rēaus.* (MFce). 4. *Ja soit (ce) que*, bien que, quoique. // *Ne...ja*, ne... plus ; ne... jamais.

jäel n. f. Prostituée.

jäelise n. f. Prostitution.

jafuer n. m. Gaîté, joie bruyante.

jagonce n. f. Hyacinthe.

jaiant n. m. Géant.

jambet n. m. 1. Croc-en-jambe. 2. Embûche. 3. Jambièrre.

jamel n. m. Jumeau.

jangle, gengle n. f. 1. Plaisanterie, farce. 2. Bavardage.

janglëor n. m. 1. Bavard. 2. Moqueur, railleur.

jangler, gengler v. i. 1. Plaisanter, railler. 2. Insulter. 3. Bavarder.

jante n. f. Oie sauvage.

jargel n. m. Gorge.

jarron n. m. Branche d'arbre.

javel n. m. 1. Monceau. 2. Fagot.

jazerenc, jaseran n. m. Cotte de mailles ; haubert. // adj. Fait en mailles de fer.

jehine, gehine n. f. Confession, aveu.

jehir, gehir v. t. Confesser, avouer, révéler.

jehui, gehui adv. Aujourd'hui, maintenant.

jeu, geu n. m. 1. Jeu. 2. *Jeu parti*, alternative, dilemme.

jet, giet n. m. 1. Jet. 2. Objet que l'on jette. 3. Lien, attache.

jolif adj. 1. Gai. 2. Beau. 3. Joli.

joliveté n. f. 1. Caractère de ce qui est joli. 2. Plaisir, joie. 3. Débauche.

jonchier v. t. Couvrir d'herbe.

jongler v. i. 1. Faire le métier de jongleur ; jongler. 2. Plaisanter.

joste prép. A côté.

joster v. t. Joindre. // v. i. Se mesurer, jouter.

justice n. f. V. *justice*.

josticier v. t. V. *justicier*.

jugier v. t. 1. Juger, condamner. 2. Décider.

jüise n. m. 1. Jugement, jour du Jugement dernier. 2. Epreuve judiciaire.

jus adv. En bas.

justice, justice n. f. Puniton.

justicier, josticier v. t. 1. Régler, contrôler. 2. Punir. 3. Executer, rendre la justice.

K

Voir à **c**, **ch**, **qu** les formes commençant par K.

L

laborer v. i. 1. Travailler. 2. Cultiver, labourer.

lagan n. m. 1. Epave. 2. Destruction. 3. *A lagan*, en abondance.

1. lai n. m. Pièce lyrique ou narrative chantée.

2. lai adj. et n. Laïque.

laidengier v. t. Maltraiter, insulter, injurier : *Mes qui la honist et lei-dange, cil la trueve meillor sovant.* (Erec).

laidir v.t. Insulter, outrager : *Il a apris a lesdengier, a laidir et a menacier...* (RRose).

laidue n.f. 1. Laideur. 2. Méchanceté. 3. Outrage, injure. 4. Déshonneur : *Molt est grant honte et grant laidue quant ceste bataille dure.* (Erec).

laienz, läenz, lëanz adv. 1. Là-dedans. 2. Là, ici.

laier v. t. Laisser, abandonner.

lairme n. f. V. *lerme*.

läis adv. Là-bas.

laisse n. f. Strophe d'une chanson de geste, de longueur inégale, unie par une même rime ou une même assonance.

lait, let adj. Odieux, désagréable. // n. m. Déshonneur, détriment.

lajus adv. En bas.

landon n. m. 1. Entrave que l'on met au cou des animaux. 2. Sujétion, domination.

langoste n. f. Sauterelle.

lanier n. m. Espèce de faucon. // adj. Paresseux, fainéant.

larrecin n. m. *En larrecin*, furtivement, à la dérobée.

larriz n. m. Lande.

larron n. m., **lerre** c.s. Voleur.

las adj. Malheureux.

lasche adj. Mou, sans énergie.

lasus adv. Là-haut.

latin n. m. 1. Langage, langue. 2. Habilité, savoir.

latinier, latimier n. m. 1. Clerc. 2. Traducteur.

lé adj. Large. // n. m. Largeur.

lecheor n. m., **lechiere** c.s. 1. Glouton. 2. Coquin. 3. Débauché, sensuel.

lecherie n. f. 1. Gourmandise, sensualité. 2. Luxure. 3. Bourde, faribole.

lëece n. f. Liesse, joie.

legerie n. f. Étourderie, légèreté.

legier adj. 1. Alerté, vif. 2. Etourdi, irréfléchi, frivole. 3. Facile.

lemele n. f. V. *alemele*.

lerme, lairme n. f. Larme.

let adj. V. *lait*.

lez prép. et adv. A côté.

liart adj. Gris, gris pommelé.

librairie n. f. Bibliothèque.

lice n. f. 1. Barrière, palissade, clôture. 2. Champ clos où ont lieu les tournois.

liepart n. m. Léopard.

lige adj. 1. *Home lige*, qui doit une fidélité absolue à son seigneur, ou qui en bénéficie. 2. Exempté de redevance.

lintier n. m. Linteau, encadrement d'une porte.

lisse n. f. Femelle d'un chien de chasse.

liste n. f. Bordure, lisière, frise.

listé adj. Bordé de.

live, liue n. f. Lieue.

lobe, loberie n. f. 1. Flatterie. 2. Tromperie, perfidie.

lobëor n. m. 1. Flatteur. 2. Médisant.

lober v. t. 1. Flatter. 2. Tromper.

löement n. m. 1. Louange. 2. Conseil, avis.

löer v. t. 1. Louer, vanter, couvrir d'éloges. 2. Conseiller.

loge n. f. 1. Abri provisoire en feuillages. 2. Galerie supérieure dans la salle d'un château.

logier v. i. Camper.

logre n. m. 1. Récompense. 2. Lucre.

loigne n. f. Échine.

loïier n. m. Récompense, salaire.

loïier, lier v. t. Lier, entraver.

lois adj. Louche.

1. loisir v. imp. Etre permis.

2. loisir n. m. 1. Autorisation, permission. 2. Plaisir.

lonc adj. Eloigné.

longaigne n. f. 1. Latrine, cloaque, égout. 2. Excrément.

longe n. f. Rein.

lope n. f. Grimace.

lorain n. m. 1. Courroies servant à maintenir la selle du cheval. 2. Bride, mors.

lors, lore(s) adv. 1. Alors, à ce moment là. 2. A l'endroit où, où.

1. los n. m. 1. Louange. 2. Gloire, réputation, renommée : *Si nous devrions esveillier en acquerre los et proesce.* (Galeran). 3. Conseil, avis.

2. los adj. Misérable.

losenge, losange n. f. 1. Cajolerie, caresse. 2. Louange. 3. Flatterie. 4. Tromperie, supercherie, mensonge.

losengier, losangier v. t. 1. Flatter. 2. Tromper. 3. Médire.

losignol n. m. Rossignol.

lovendant n. m. Philtre d'amour.

lueques, luec adv. V. *iluec*.

luès adv. 1. Aussitôt, sur-le-champ. 2. *Luès que*, aussitôt que.

luiserne n. f. 1. Lanterne. 2. Lumière.

luite n. f. Lutte.

luitier v. i. Lutter, se battre.

luiton, netun n. m. Démon marin.

lum n. m. Limon, boue, fange.

luminaire n. m. Clarté, lumière.

lus n. m. Brochet.

M

mäaille n. f. Monnaie, moitié du denier.

maçacrier n. m. 1. Boucher. 2. Bourreau.

mace n. f. Massue, masse d'armes.

maceclerie n. f. 1. Boucherie. 2. Carnage.

madre n. m. Agathe, onyx.

maistire n. f. 1. Autorité, puissance. 2. Habiléte, adresse ; science. 3. *Par maistire*, parfaitement.

maginois adj. Riche, noble : *La bele monte el palais maginois.* (RCambr.).

mahaigne, mehaigne n. f., **mehaing** n. m. 1. Infirmité, maladie, blessure. 2. Souffrance.

mahaignier, mehaignier v. t. 1. Mutiler, blesser : *Il nos menaça a mahaignier des manbres, quant nos reposons.* (Yvain). 2. Tourmenter, maltraiter.

maigne adj. Grand.

maillenter v. t. 1. Tacher, souiller. 2. Ensanglanter.

maillier v. i. Cogner, frapper.

1. main adv. et n. m. Matin.

2. main n. m. Maison.

mainborn(i)e n. f. Garde, tutelle, protection.

mainbornir v. t. Garder, protéger, administrer.

maindre v. i. V. *manoir*.

maindre, moindre adj. c. s. ; n. m. V. *menor*.

maistriier v. i. Elever, éduquer : *Livré l'ont a damoisele, a norrir et maistroier.* (Floire).

major adj. et n. m., **maire** c.s. Plus grand.

mairrien, merrien n. m. Bois de charpente, poutre.

mais adv. 1. Plus : *Or te tes, ne parole mes de ceste chose.* (MArtu).

2. Désormais : *Vos remeindroiz ennuit mes avec moi.* (MArtu). 3. Jamais.

4. Mais : en particulier avec *ne*. 5. *Mais que* (+ indic.), si ce n'est que ; (+ subj.), pourvu que.

maisel n. m. 1. Boucherie. 2. Carnage, massacre.

maiseler v. t. Maltraiter.

maisiere n. f. Muraille, mur, pan de mur.

maisniee n. f. 1. Ensemble des personnes qui vivent sous l'autorité ou dans l'entourage d'une même personne : *Si li dit : "Diex salt le roi et sa mesniee".* (Yvain). 2. Cortège, suite, troupe.

maisöan adv 1. Aujourd'hui, dès aujourd'hui. 2. Désormais.

missele n. f. Joue, machoire.

maistrement adv. 1. Avec autorité. 2. Habillement.

maistrie n. f. 1. Domination. 2. Science, connaissance.

maistriier, maistroiier v. t. 1. Maîtriser, dominer. 2. Gouverner, diriger.

3. Elever, diriger.

maladerie n. f. Léproserie.

malan n. m. Lèpre, gale.

malart n. m. Mâle des canes sauvages.

malatos adj. Fourbe, traître.

maleïçon n. f. Malédiction.

1. maler v. t. Maudire.

2. maler v. t. Charger d'un poids, d'un fardeau.

3. maler v. t. Assigner en justice.

maleürté n. f. Malheur.

malhaitié adj. 1. Malade. 2. Mal à l'aise.

malignier v. i. Frauder, tromper.

malot n. m. Guêpe, frelon, bourdon.

manant adj. et n. m. Puissant, riche.

mandegloire n. f. et m. Mandragore.

mandement n. m. 1. Résidence.

mangonel n. m. Engin de guerre, catapulte.

manicle n. f. 1. Partie de l'armure qui couvre la main. 2. Menottes.

maniier, manoiier v. t. 1. Caresser, tâter : *Ses mains manient, son viaire, ses piés, ses jambes regarderent, et tot son cors mult bien tasterent.*

(Méon). 2. Traiter bien ou mal. 3. Conduire. 4. Porter.

manjüe n. f. 1. Appétit, voracité. 2. Démangeaison.

manoir, maindre v. i. 1. Demeurer, habiter.

manois adv. 1. Aussitôt, tout de suite, sur-le-champ. 2. *Manois que*, aussitôt que.

mansïon n. f. Maison.

manteler v. t. Abriter.

mar adv. Porte toujours sur le sujet du verbe. 1. Pour (mon, ton, son) mal-

M

- heur. 2. A tort : *Ja mar en crerez Marsilie.* (Rol.). 3. En vain. 4. (+ futur et impératif) équivaut à une négation.
- marc** n. m. 1. Poids de huit onces. 2. Monnaie.
- marche** n. f. Territoire frontière, limite.
- marchier** v. i. Etre limitrophe.
- marchois** n. m. Marais, marécage.
- marcir** v. i. Se fâner, se flétrir.
- marende** n. f. Goûter, collation.
- margerie** n. f. Marguerite.
- marmitos** adj. 1. Souffreteux. 2. Soucieux.
- maronier** n. m. Marin, matelot.
- marreglier** n. m. 1. Administrateur d'une église. 2. Bedeau.
- mariier, marrer** v. t. Travailler la terre.
- marriment** n. m. Détresse.
- martre** n. m. Martyr.
- marvoié** adj. Insensé, égaré.
- marvoier, marvier** v. i. 1. S'égarer. 2. Devenir fou.
- mascherer** v. t. 1. Tacher, salir. 2. Noircir.
- mat** adj. Abattu, affligé.
- maubailly** adj. Maltraité, mal en point.
- mauduire** v. t. Malmener.
- maufé** n. m. et adj. 1. Le diable. 2. Méchant.
1. **mauparlier** v. i. Médire.
2. **mauparlier** n. m. Médisant.
- mautalent** n. m. Aigreur, rancoeur, colère.
- mautalentif** adj. Irrité.
- mecine** n. f. Médecine.
- meciner** v. t. Soigner.
- mehaignier** v. t. V. *mahaignier*.
- membrer** v. i. ; v. pr. Se rappeler.
- menestrel** n. m. 1. Serviteur. 2. Poète, musicien. 3. Ministre.
- menor** adj., **maindre, moindre** c.s. Plus petit.
- mentevoir, mentoivre** v. t. Mentionner, rapporter, retracer : *Lors sorent trestuit cil de voir qui orent oï mantevoir les avantures au Lion.* (Yvain).
- merc** n. m. 1. Armoirie, insigne, signe distinctif, marque : *Sor l'auqueton vest un hauberc : D'or et de saffre sont li merc.* (ContPerc). 2. Trace de

coup, marque. 3. Frontière, borne.

merir v. t. 1. Mériter, gagner. 2. Récompenser : *Malvesement vos ai meri le servise que vos me feistes.* (MArtu). 3. *Dex le vos mire*, Dieu vous le rende, Dieu vous en récompense.

merme adj. Moindre ; plus petit.

mermer v. t. Priver, diminuer.

merrien n. m. V. *mairrien*.

merz n. f. Marchandise.

mesäesmer v. t. Dédaigner, traiter avec mépris : *Si se comance a repantir De celi qu'ele avoit blasmee Et leidie et mesäesmer.* (Yvain).

mesaise n. f. 1. Malaise. 2. Chagrin.

mesaisier v. i. ; v. pr. Se désoler, s'affliger.

mesamer v. t. Maltrater, injurier.

mesavenir v. i. Arriver par malheur.

meschaucier v. i. Faire un faux pas.

meschëance n. f. Malheur, infortune, adversité.

meschëoir v. i. Tomber mal.

meschever v. i. Echouer ; se tromper.

meschief n. m. 1. Malheur, dommage, situation fâcheuse. 2. Faute.

meschin, e n. 1. Jeune homme, jeune fille. 2. Serviteur, servante.

meschoisir v. t. Ne pas voir, ne pas reconnaître. // v. i. Mal choisir.

mescreü adj. Mécréant.

mescroire v. t. 1. Soupçonner, ne pas faire confiance. 2. Refuser de croire.

1. **mesel** n. m. 1. Jeton, pièce de monnaie. 2. Marelle. 3. Part, portion dues. 4. Héritage. 5. Situation : *Noz somes miz en dolironz mesel.* (Gaidon). 6. Coup, atout. 7. *Mestraire le mesel*, subir un revers.

2. **mesel** n. m. Lépreux.

meselerie n. f. Lèpre.

meserrer v. i. 1. S'égarer. 2. Mal agir, mal se conduire.

mesestance n. f. 1. Mauvaise situation. 2. Malaise, déplaisir. 3. Chagrin, peine.

mesfaire v. i. Faire mal.

mesler v. pr. 1. Mêler. 2. Se quereller.

meslis adj. Querelleur, batailleur.

mesofrir v. t. Insulter.

M

- mesparler** v. i. 1. Médire, prononcer des paroles désagréables. 2. Parler de manière déraisonnable.
- mespenser** v. i. Mal penser.
- mesprison** n. f. 1. Méprise, erreur. 2. Injustice, outrage.
- mestier** n. m. 1. Service. 2. Fonction. 3. Besoin. 4. *Avoir mestier a*, être utile. // *Avoir mestier de*, avoir besoin. // *Estre mestier*, être nécessaire.
- mestive** n. f. Moisson.
- mestiver** v. i. Moissonner.
- mestraire** v. i. Mal agir.
- meürer** v. i. Mûrir.
- mieldre** adj., **meillor** c.r. Meilleur.
- mievre** adj. Malicieux, espiègle.
- mipartir** v. t. Partager, diviser en deux.
- mire** n. m. Médecin.
- mise** n. f. Jugement, arbitrage : *Li jors passe dedens lequel le mise deüst estre rendue.* (Beauman.)
- miserele** n. f. Complainte.
- moi** n. m. Mois de mai.
- moien** n. m. Milieu.
- moienel** n. m. Petit cor, trompette.
- moiener** v. t. Diviser, partager. // v. i. Ruser.
- moillier** n. f. Femme, épouse.
- moise, moison** n. f. Mesure, dimension.
- mon** adv. *C'est mon*, bien entendu.
- monder** v. t. Nettoyer, purifier.
- monjoie** n. f. 1. Cri de guerre des Français. 2. Colline.
- 1. mont** adj. Pur.
- 2. mont** adv. Beaucoup.
- moré** adj. D'une couleur sombre.
- morie, morine** n. f. 1. Mort ; mortalité. 2. Epidémie, contagion ; peste. 3. Charogne.
- morinos** adj. Pestiféré.
- mors** n. m. Morsure.
- moschet** n. m. Oiseau de proie, épervier.
- motir** v. t. 1. Expliquer. 2. Déclarer.
- mu** adj. 1. Muet. 2. Inactif.

mucier v. t. Cacher. // v. pr. Se cacher.

mus n. m. Rat.

musardie n. f. 1. Sottise ; étourderie. 2. Tromperie.

musart adj. et n. 1. Sot, étourdi. 2. Trompeur.

muser v. i. Perdre son temps, tourner autour de. // v. t. 1. Amuser. 2. Tromper.

musgöe, musgode n. f. Trésor.

mustel n. m. Gras de la jambe.

muterne n. f. Butte.

N

nache n. f. Fesses.

nacion n. f. Naissance, extraction.

nafrer v. t. V. *navrer*.

nagëor n. m., **nagiere** c. s. Rameur.

nagier v. i. 1. Navigner : *Ta nef vendra, quant si bien nages, a bon port.* (RRose). 2. Ramer. 3. Nager.

naïf adj. Natif, originaire.

naiier, noiier, näier v. t. Dire non, refuser, nier.

nan n. m. Garantie, caution.

nasel n. m. Partie du heaume qui couvre le nez.

natre n. m. Vilain, coquin.

naturer v. pr. Se conformer à la nature.

navie n. m. 1. Navire. 2. Flotte : *Ne ja nes pourrez afamer, car navie lor vient par mer qui lor aporte assez vitaille.* (Thèbes).

navrer, nafrer v. t. Blesser physiquement.

nëel, nöel n. m. Nielle.

nëelé adj. Emaillé.

negun, neün pron. indéf. Aucun.

neüs, nes, nis adv. 1. (+ nég.). Pas même : *Ne set que je soie pucele, neüs vostre oncles ne le set mie.* (Clig.). 2. Même ; seulement : *Quanque il ot, m'abandona, et nes sa fille me dona.* (Erec).

nel contraction de *ne le*.

neporcant, neporquant adv. Pourtant, cependant, néanmoins.

neporuec adv. Pourtant, cependant, néanmoins.

nequedent adv. Pourtant, cependant.

nercir v. i. Noircir.

nerté n. f. Obscurité.

1. nes pron. indéf. V. *neüs*.

2. nes contraction de *ne les*.

nesun pron. indéf. 1. Pas même un : *Et toutes les denz avoit perdues qu'ele n'en avoit mais nesune.* (RRose). 2. Aucun : *Mes après lui prisoit il plus Erec, et plus le tenoit chier que nesun autre chevalier.* (Erec).

netun n. m. V. *luiton*.

- neün** pron. indéf. V. *negun*.
nice adj. 1. Joli, agréable. 2. Sot, niais.
niceté n. f. Naïveté, ignorance.
nies n. m. c. s., **neveu** c.r. Neveu.
nigremance n. f. Sorcellerie, magie.
niier v. t. V. *naüer*.
noan n. m. Terre défrichée.
nobile adj. Noble.
nochoiier, nocier v. t. 1. Se marier. 2. Célébrer les noces.
noë n. f. 1. Nage. 2. Nageoire.
noër v. i. 1. Nager. 2. Naviguer.
noiel n. m. Bouton, noeud.
noif n. f. Neige.
noiier v. t. V. *naier*.
noir, neir adj. 1. Noir. 2. Livide, pâle.
noise n. f. 1. Bruit, tumulte. 2. Querelle, dispute.
noisier v. i. 1. Faire du bruit : *Si dit et vialt que en ailliez, car trop parlez et trop noisiez.* (Clig.). 2. Harceler.
nonain n. f., **none** c. s. Nonne.
nonchaloir v. t. 1. Ne pas se préoccuper de, négliger, dédaigner. 2. *Metre a nonchaloir*, ne pas s'occuper de.
none n. f. Neuvième heure du jour, trois heures de l'après-midi.
nonper adj. Qui n'a pas son pareil.
norreçon, norreture n. f. 1. Nourriture. 2. Education. 3. Milieu social.
norrir v. t. 1. Nourrir. 2. Elever, éduquer.
nuble adj. 1. Sombre. 2. Morose, triste.
nublece n. f. Brouillard.
nuisement n. m. Dommage.

O

1. o pron. dém. neutre. Cela.

2. o, od prép. Avec.

3. o, oil adv. Oui.

öan, üan adv. 1. Cette année. 2. *Oan mes*, à présent, désormais : *Serons nous oan mais enclos en ran en ceste cité.* (Men. Reims).

obedience n. f. 1. Obéissance. 2. Couvent. 3. Ordre religieux.

obit n. m. Trépas.

obnuble adj. V. *enuble*.

obnubler v. t. V. *enubler*.

ochoison, achaison n. f. 1. Cause, raison : *C'est l'acheisun pur quei s'esmeot.* (MFce). 2. Prétexte. 3. Accusation : *L'acoison et le forfet ne diroie por nule rien.* (Yvain).

ochoisoner, achoisoner v. t. 1. Accuser, blâmer. 2. Prétexter.

ocision n. f. Meurtre, massacre.

od prép. V. *o*.

öe n. f. Oie.

öeille n. f. Brebis.

oés n. f. V. *ués*.

oidif adj. Oisif.

oir, hoir n. m. Héritier.

öir v. t. Entendre.

oirre, oire n. m. 1. Voyage, déplacement. 2. Equipement de voyage.

oisdice, huisdice n. f. 1. Oisiveté. 2. Paresse, mollesse.

oissir v. i. V. *eissir*.

oissor n. f. Epouse, femme.

olifant n. m. 1. Eléphant. 2. Ivoire. 3. Cor.

olor n. f. Odeur.

ombrail, ombrrier n. m. Ombre, ombrage.

onagre n. m. Ane sauvage.

onor, honor, enor n. f. 1. Honneur ; marque d'honneur. 2. Royaume, domaine, fief. 3. Règne.

onque(s), onc, oncqüe(s) adv. 1. Jamais. 2. Une fois, un jour. 3. Pas du tout. 3. *Onque(s) mais*, jamais.

or, ore, ores adv. Maintenant, alors.

orainz adv. Tout à l'heure, un moment auparavant.

orcassin n. m. Tissu de soie.

orendroit adv. 1. Maintenant, aussitôt, sur-le-champ. 2. Tout à l'heure, récemment.

orer v. i. 1. Prier. 2. Parler, discourir. 3. Souhaiter du bien ou du mal à qqn.

orfrois n. m. 1. Fil, galon d'or. 2. Tissu fabriqué avec ce fil.

oriere n. f. Lisière d'une forêt.

orine n. f. Origine : *Avec envoient une dame qui jenne est et belle mes chine et extroicte de haulte orine.* (Galeran).

oriol n. m. Loriot.

1. ort n. m. Jardin.

2. ort adj. 1. Sale. 2. Laid, repoussant.

ost n. m. ou f. 1. Armée. 2. Combat, guerre, expédition. 3. Camp.

ostage n. m. 1. Hospitalité. 2. Accueil.

3. Demeure, logement. 4. Caution, gage. 5. Otage.

ostagier v. t. Donner l'hospitalité. 2. Accueillir, recevoir. // v. i. 1. Donner, retenir en otage. 2. Se porter garant. // v. pr. se constituer otage.

ostel n. m. Logis, maison, demeure.

osteler v. t. Héberger. // v. pr. Se loger.

osterin adj. D'Orient. // n. m. Etoffe précieuse.

ostoier v.i. 1. Se grouper en une armée pour faire la guerre. 2. Faire la guerre.

ostor n. m. Genre d'épervier, autour dressé pour la chasse.

otragos adj. Excessif, immoderé.

otroi n. m. 1. Autorisation. 2. Don.

otroiier, otriier v. t. 1. Autoriser. 2. Accorder, donner. 3. Approuver.

ove n. f. Brebis.

ovraigne n. f. Ouvrage, travail.

ovroci, ovreci n. m. Atelier.

P

paienie n. f. 1. Terre des païens. 2. Religion païenne. // adj. Païen.

paienor n. m. *La gent paienor*, la race des païens..

paile n. m. 1. Tissu de soie. 2. Manteau ; couverture. 3. Linceul.

pailluel, paluel n. m. Mur de terre et de paille.

päisant n. m. Autochtone, homme du pays.

paisier v. pr. 1. S'apaiser, se calmer. 2. Se réconcilier.

paistre v. t. 1. Nourrir. 2. Manger.

paissel n. m. Piquet de tente.

palacin n. m. Paralysie.

palacinos adj. Paralytique.

palagre n. m. Mer, haute mer.

palais n. m. 1. Château. 2. Salle principale du château.

palais adj. Palatin.

palasin, palatin adj. Du palais.

palefroi n. m. Cheval de parade.

paletel n. m. Haillon, pièce de tissu.

paletter v. i. Combattre.

paliz n. f. Palissade.

palpebre n. f. Paupière.

palu n. m. 1. Marais, mare. 2. Boue, fange. // adj. Souillé.

paluer v. t. Souiller.

pan n. m. 1. Partie d'un territoire : *De tute Espaigne aquiterai les pans.* (Rol.). 2. Partie de l'armure.

pane n. f. Etoffe de soie à longs poils ; fourrure.

panel n. m. 1. Haillon, guenille, morceau de tissu. 2. Coussinet placé sous l'arçon de la selle. 3. *Trousser son panel*, fuir, se sauver.

panon n. m. V. *penon*.

pantaisier, panteser v. i. Haleter, être essoufflé.

panufle n. f. Haillon, guenille.

päonaz adj. Bleu tirant sur le violet, de la couleur du plumage du paon.

papegai, papegau n. m. Perroquet.

papelardie n. f. Hypocrisie religieuse.

papelart, de n. Dévôt, hypocrite.

paper v. t. Mâcher, manger lentement ; avaler.

1. par Préfixe verbal à valeur augmentative.

2. par adv. Adverbe intensif à valeur superlative ou augmentative, modifiant un adjectif et séparé de celui-ci par le verbe : *Mult par ot fier lu vis.* (Rol.) [= Il avait le visage très fier].

par prép. *Par que*, afin que.

parage n. m. 1. Famille noble, parenté. 2. Extraction, naissance, race.

paräis, parëis n. m. Paradis.

paraler v. i. Aller, parvenir.

paramer v. t. Aimer passionnément.

parant adj. 1. Visible. 2. Qui a bonne mine, belle allure.

parclos adj. Fini, achevé.

parclose n. f. 1. Conclusion. 2. *A la parclose*, à la fin.

parçon n. m. 1. Partage. 2. Portion, part.

parçonier n. m. Associé, partenaire ; complice.

parcréu adj. 1. Arrivé au terme de sa croissance. 2. Grand, fort.

pardefin, parfin n. f. *A la pardefin*, à la fin.

pardesus n. m. Supérieur, maître.

pardire v. t. Réciter.

pardon n. m. 1. Don, grâce. 2. Récompense. 3. Permission. 4. *En pardon*, en pure perte.

pardurable adj. Eternel.

parement n. m. Parure, vêtement.

parentendre v. i. Entendre jusqu'au bout, saisir pleinement.

parfin n. f. V. *pardefin*.

parfont adj. Profond.

parigal adj. Égal.

parlement n. m. 1. Réunion, assemblée. 2. Discussion, conversation.

parlier adj. Bavard.

parmain n. m. Poire.

parmanoir, parmaindre v. i. Persévérer, persister.

parmentier n. m. Tailleur.

paroîr v. i. Apparaître, paraître.

paröir v. t. 1. Entendre entièrement, jusqu'à la fin. 2. Entendre distinctement.

parpaiier v. t. Payer entièrement.

- parsome** n. f. *A la parsome*, finalement, en fin de compte.
- parsonne, personne** n. m. Dignitaire ecclésiastique.
- partëure** n. f. Partage, division.
- partir** v. t. 1. Partager. 2. Séparer, éloigner. 3. *Partir un jeu*, obliger qqn à se prononcer sur une alternative ; donner à choisir. // *Jeu parti*, alternative. // v. i. ; v. pr. Se séparer de, s'en aller, quitter.
- pasmer** v. pr. S'évanouir.
- passage** n. m. Péage.
- passerose** n. f. Rose trémière.
- past** n. m. Pâture.
- pau** adv. V. *poi*.
- paufis** n. m. Palissade.
- paumier** n. m. Pèlerin.
- paumoier, paumiier** v. t. 1. Manier, brandir : *Sun espiet vait li bers palmeiant*. (Rol.). 2. Battre.
- pautonier** n. m. ; adj. 1. Valet. 2. Mercenaire. 3. Gredin, coquin, canaille.
- paveillon** n. m. Tente.
1. **peautre** n. m. Etain, métal.
 2. **peautre** n. m. Paillasse, grabat.
- pec** n. m. Compassion ; émotion.
- peçoiier, peciier** v. t. Briser, mettre en pièces. // v. pr. Se briser.
- pecol** n. m. Pied de lit.
- pejor** adj. compar., **pire** c. s. Pire, plus mauvais.
- pel** n. m. Pieu, poteau ; bâton.
- pelfer** v. t. 1. Voler, piller. 2. Détruire.
- pelfre** n. f. 1. Dépouille. 2. Guenille.
- pelicier** v. t. 1. Ecorcher, arracher la peau. 2. Voler, dépouiller.
- peliçon** n. m. Manteau, pelisse.
- penchon** n. m. 1. Pieu. 2. Piège constitué d'une perche retenue par un lien et qu'on relevait quand le gibier y passait le cou.
- pendant** n. m. 1. Pente, flanc d'une colline. 2. Testicules.
- pene** n. f. 1. Bord supérieur du bouclier. 2. Peau qui recouvre le bouclier. 3. Fourrure qui double un vêtement.
- penif** adj. 1. Infatigable. 2. Pénible.
- penon** n. m. Banderole triangulaire fixée à l'extrémité de la lance.
- pœonet** n. m. Pièce du jeu d'échecs, pion.

péonier n. m. Fantassin.

per n. m. Compagnon de même rang.

percussion n. m. 1. Coup. 2. Persécution.

peregrin n. m. Pèlerin.

perriere n. f. Machine de guerre, utilisée pour lancer des projectiles de pierre.

perrin adj. De pierre.

perron n. m. 1. Rocher, grosse pierre. 2. Montoir qui facilite la montée ou la descente de cheval. 3. Escalier, perron.

pers adj. 1. Bleu foncé. 2. Livide : *Teinz fut e pers, desculurez e pales.* (Rol.).

personne n. m. V. *parsonne*.

pertuis n. m. 1. Trou, ouverture. 2. Repaire. 3. Défilé, passage.

pertuisier v. t. Percer, trouer.

pesance n. f. Ennui, chagrin, peine.

pesant adj. Désagréable.

peschëor n. m. Pêcheur.

peser v. i. 1. Causer de l'ennui, de l'inquiétude, du chagrin. 2. Fâcher.

pesme adj. Très mauvais, désastreux.

pesson n. m. Piquet de tente.

pestail, pestel n. m. 1. Pilon. 2. Massue.

pestelëis n. m. Trépignement.

petit adj. Petit. // adv. Peu : *Il ne fu mie petit corrouciez.* (MArtu). // n. m.

Un petit, un peu : Et Messires Gauvains pense un petit. (MArtu).

petitet, diminutif de *petit*.

petre n. m. Epice.

picois n. m. Dard, aiguillon.

pieça adv. Il y a longtemps.

piece n. f. *Grant piece*, longtemps. // *Une piece*, quelque temps. // *A chief de piece*, au bout d'un certain temps.

pigace n. m. 1. Chaussure pointue. 2. *Damoisele pigace*, vaniteuse.

pilet n. m. Dard, trait.

piment n. m. Vin aromatisé d'épices.

pittance n. f. Portion de nourriture distribuée aux moines d'un couvent.

piz n. m. Poitrine.

plaiier v. t. Couvrir de plaies, blesser.

plaindre v. t. 1. Plaindre. 2. Regretter.

plaissié, plaissëiz n. m. 1. Haie, clôture, palissade faite de buissons entrelacés. 2. Enclos. 3. Place forte.

plaissier v. t. 1. Courber. 2. Contraindre, soumettre. 3. Accabler : *Et ces deus choses si la ceignent que molt la plessent et ateingnent.* (Clig.). // v. i. Tomber.

plait n. m. V. *plet*.

plate n. f. 1. Plaque de métal. 2. Lingot.

pleige, plege n. m. Garant.

plenier adj. 1. Complet ; parfait. 2. Vaste, grand. 3. Acharné, vigoureux (en parlant de combat, de coup).

plenté n. f. 1. Quantité, abondance. 2. *A plenté*, en abondance.

plentëif adj. Fertile, riche.

plet, plait n. m. 1. Accord, traité. 2. Procès, jugement. 3. Contestation, débat, querelle. 4. Affaire fâcheuse. 5. Récit. 6. *A, par nul plait*, sous aucune condition, à aucun prix. // *Tenir grant plait de*, tenir de longs discours ; discuter longuement de.

plevine n. f. Caution, garantie ; engagement.

plevir v. t. Garantir, assurer, engager sa foi.

ploi n. m. Pli.

plomee n. f. Massue de plomb.

plorëis n. f. Lamentation, pleurs.

pöacre n. m. ou f. Podagre.

pöant adj. Puissant.

pöe n. f. Patte d'un animal.

pöesté n. f. 1. Puissance, pouvoir, autorité. 2. Force, violence : *Pris e liez serez par poested.* (Rol.).

pöestif adj. Puissant.

poi, po adv. *A, en poi (que ne)*, presque. // (*Par*) *poi et poi*, petit à petit, graduellement. // *Por poi...ne, por poi que...ne*, peu s'en faut que...ne.

poigne, poignëiz n. m. Combat, bataille.

poignëor n. m. Combattant, guerrier.

poignier v. i. Combattre. // v. pr. S'efforcer.

poindre v. t. Piquer, éperonner son cheval. // v. pr. Se précipiter.

poirre v. i. Péter.

pois n. m. *Desus, encontre, sur le pois de*, contre le gré de qqn.

poison n. m. 1. Breuvage, potion. 2. Poison.

poitral n. m. Partie du harnais qui se place sur la poitrine du cheval.

pon, pont, puin n. m. Pommeau de l'épée.

pooir v. t. Pouvoir.

popelican n. m. 1. Publicain. 2. Hérétique.

por prép. 1. Pour. 2. *Por que*, (+ subj.). Pourvu que, à condition que. // *Por (ce) que*, parce que ; afin que.

porchacier v. t. 1. Poursuivre, pourchasser. 2. Chercher à se procurer.

porchaz n. m. Quête, recherche.

porfaire v. t. Accomplir, parachever.

porfichier v. t. Eperonner son cheval.

porfil n. m. 1. Bordure d'un vêtement. 2. Profil.

porloignier v. t. 1. Différer, remettre. 2. Prolonger.

porofrir v. t. 1. Présenter. 2. Proposer. // v. pr. Se prosterner.

porparler v. i. 1. Exposer, élaborer, conférer. 2. Tramer.

porpens n. f. Pensée, réflexion.

porpenser v. i. Méditer, réfléchir. // v. pr. Se résoudre, se décider à.

porprendre v. t. 1. Pendre, s'emparer de. 2. Envahir, occuper un territoire.

porpresure n. f. Enceinte, étendue.

porpris n. m. ; **porprise** n. f. 1. Enceinte, enclos. 2. Terrain cultivable.

porquerre v. t. Rechercher, se procurer.

port n. m. 1. Passage étroit, défilé : *Sel poi trover a port ne a passage, Liverrai lui une mortel bataille.* (Rol.). 2. Port.

portéure n. f. 1. Grossesse. 2. Portée.

portraire v. t. Représenter, dessiner, sculpter.

poruec conj. 1. Pour cela, à cause de cela. 2. Dans ce but.

porvèance n. f. 1. Précaution, sagesse. 2. Aide, secours. 3. Providence.

porvèer, porvèoir v. t. 1. Examiner du regard. 2. Prendre soin, s'occuper de, veiller à.

posnee n. f. Insolence, arrogance.

potence n. f. 1. Bâton. 2. Béquille.

poudre, pourre n. f. Poussière.

poudrier n. m. ; **poudriere** n. f. Poussière ; nuage de poussière.

poutie n. f. Poussière, saleté.

prael n. m., **präele** n. f. Prairie.

prametre, premetre v. t. Promettre.

prêchëor n. m., **preechiere** c.s. Prédicateur.

prêer, präer v. t. 1. Piller, ravager. 2. Dépouiller. 3. Enlever : *La pucele velz aler querre, Qui fu proiee en autre terre.* (Floire).

preindre, priembre v. t. 1. Presser. 2. Opprimer.

preins adj. f. Enceinte.

presenter v. t. Offrir en présent.

presse n. f. 1. Foule. 2. Mêlée, attaque.

preu adj. V. **prod.**

prime n. f. Troisième heure canoniale ; six heures du matin.

primerole n. f. Primevère.

primseignier v. t. Marquer du signe de la croix, bénir, baptiser.

prin, prim préfixe. Premier.

pris n. m. 1. Réputation, gloire. 2. *Avoir le pris*, avoir l'avantage.

prison n. m. 1. Prisonnier : *Li rois demande ses prisons, cinc cenz furent.* (Thèbes). 2. *Tenir prison*, se constituer prisonnier. // n. f. 1. Capture, emprisonnement. 2. Prison.

privé adj. 1. Familiar, intime. 2. Apprivoisé.

prod, preu adj. 1. Vertueux, sage, vaillant. 2. Utile, profitable. // n. m. Profit, avantage : *Ben l'avez fait, mult grant prod i avrez.* (Rol.).

prodome n. m. et adj. Homme loyal, vaillant.

proisier, prisier v. t. Priser, apprécier.

prover v. t. 1. Prouver. 2. Contraindre qqn à avouer. // v. pr. Se comporter, se conduire.

provoire n. m., **prestre** c.s. Prêtre.

psalterion n. m. Instrument de musique.

publiier, poploier v. t. Rendre public.

publiié, poploiié adj. Répandu, en parlant d'un bruit.

pucele n. f. 1. Jeune fille. 2. Servante, demoiselle de compagnie. 3. Vierge.

puer adv. 1. Dehors. 2. *Geter puer*, Rejeter, mépriser, éloigner.

pues adv. ; prép. Graphie de *puis*.

pui n. m. Colline, tertre.

puiier, poiier v. i. Gravir, monter.

püir v. i. Puer.

puiscedi adv. Depuis ce jour.

P

pule, pole n. m. Peuple.

pullent adj. Puant.

puor n. f. Puanteur.

purier, puirier v. t. Offrir, présenter.

put adj. 1. Sale. 2. Méchant, mauvais. // **pute** n. f., **putain** c.r. Prostituée.

putage n. m. Débauche.

putel n. m. Bourbier, mare.

Q

quaillier n. m. Chasseur de cailles.

quainses conj. V. *caineses*.

quandis conj. Tant que.

quanque pron. neutre. Tout ce que, autant que : *Je vos otri quanque m'avez ci quis.* (Rol. 3202).

quant adj. Combien : *Or vos demant ge, quanz chevaliers vos cuidiez avoir ocis.* (MArtu).

quantel adj. Combien.

quar conj. V. *car*.

quarrel n. m. V. *carrel*.

quatir v. t. 1. Frapper, asséner un coup. 2. Cacher. // v. pr. 1. S'accroupir. 2. Se cacher, se blottir.

que pron. rel. et conj. *Faire que*, faire comme, agir en. // *Que que*, pendant que ; tandis que, quoi que.

quenne, cane n. f. 1. Mâchoire, joue. 2. Dent.

quepol n. m. Pied de lit.

quer conj. V. *car*.

querele n. f. 1. Dispute, contestation. 2. Plainte. 3. Raison, motif.

querine n. f. Colère, ressentiment.

querole n. f. V. *carole*.

queroler v. i. V. *caroler*.

querre v. t. 1. Chercher, rechercher. 2. Désirer, vouloir. 3. Pouvoir.

queste n. f. Recherche.

quester v. t. Chercher.

queu n. m. Cuisinier.

quintaine n. f. Poteau, mannequin qui servait à l'exercice de la lance.

quinter v. t. Partager en cinq parties ; partager.

quite adj. Libéré, quitte.

quiteé n. f. Paix.

R

r, re- Préfixe à valeur itérative ou intensive ; à nouveau ; de son côté, à son tour.

räatir v. t. Attaquer de nouveau, à son tour.

racesmer v. t. Arranger, préparer. // v. pr. S'équiper à nouveau.

rachacier v. t. Chasser, poursuivre à son tour, de nouveau.

rachater v. t. Rassembler, rallier : *D'un graisle cler racatet ses cumpaignz.* (Rol.).

racoillir v. t. Rassembler, recueillir.

rade, roide adj. 1. Violent, fort : *Et voient l'eve felenesse, roide et bruiant, noire et espesse.* (Charr.). 2. Rapide, impétueux : *Roncin rade et movant.* (GDole).

radement adv. 1. Violemment, vigoureusement. 2. Rapidement.

rador n. f. 1. Impétuosité, vigueur. 2. Rapidité.

rados n. m. 1. Abri. 2. Soutien, garantie. 3. Défense, secours.

räemant n. m. Rédempteur.

rafaitier v. t. 1. Rajuster. 2. Réparer. 3. Caresser.

rafarde n. f. Moquerie, raillerie.

rafichier v. t. Fixer solidement.

rafle, roife n. f. Gale, lèpre.

rai n. m. 1. Rayon de lumière. 2. Jet, flot : *Si en saut uns rais de sanc.* (MArtu).

raiembre, räembre v. t. 1. Racheter. 2. Délivrer. 3. Piller, dépouiller.

raiier v. i. 1. Rayonner, briller. 2. Couler, ruisseler : *Li sancs tuz clers par mi le cors li raiet.* (Rol.).

raime n. f. ; **rain** n. m. Branche, branchage.

rain n. m. Lisière.

raisnable adj. 1. Raisonnabil. 2. Juste, légitime.

raisnier v. i. Parler. // v. t. Adresser la parole à, interpeller.

raison, reson n. f. 1. Parole, discours : *Li empereres out sa raisun fenie.* (Rol.). 2. Affaire dont on s'entretient. 3. Langage. 4. *Metre aucun a raison,* lui adresser la parole, l'interpeller.

räiz n. f. Racine.

raler v. i. 1. Aller de nouveau. 2. Retourner.

ralumer v. t. Rendre la vue à qqn.

ramentevoir, ramenteoirve v. t. Rappeler. // v. pr. Se rappeler.

ramier adj. 1. Touffu. 2. Sauvage, en parlant d'un oiseau. // n. m. 1. Branche. 2. Bois, forêt.

rampant adj. Dressé.

ramper v. t. Grimper, gravir.

rampone n. f. 1. Moquerie, raillerie. 2. Reproche, réprimande : *Lors fut ele mout desconfite de son pere qui li ot dite ceste ranpone.* (Perc.).

ramponer v. t. 1. Railler. 2. Réprimander. 3. Insulter, invectiver.

rancon n. m. Hallebarde.

rancure n. f. 1. Colère, indignation. 2. Haine.

rancuros adj. Irrité, fâché.

randir v. i. Galoper. // v. t. Parcourir.

random n. m. 1. Violence, impétuosité. 2. Désordre, confusion. 3. A *randon*, avec force, violence : *Li sans li issoit a grant random.* (MArtu). // *De random*, à toute vitesse.

randonee n. f. 1. Course. 2. *De randonee*, avec vigueur, impétuosité.

randomer v. i. Courir. // v. t. Pourchasser : *Si con girfauz grue randone.* (Yvain).

rapaiier v. t. Apaiser, radoucir.

raplegier v. t. Cautionner, garantir.

rapois n. m. Buisson.

raser v. t. Remplir à ras bord.

rassener v. i. 1. Retourner, revenir. // v. t. 1. Rassembler. 2. Diriger de nouveau.

rassöagier v. t. Calmer, apaiser.

rastel n. m. Herse de la porte d'un château fort.

ravinal adj. Impétueux, rapide.

ravine n. f. 1. Rapine, vol. 2. Rapt. 3. Elan. 4. Impétuosité. 5. Rapidité.

raviner v. i. 1. Courir, se précipiter. 2. Couler. // v. t. 1. Enlever. 2. Voler.

ravinos adj. Violent, rapide, en parlant d'un cours d'eau.

raviser v. t. 1. Examiner, contempler. 2. Reconnaître.

ravoi n. m. Torrent.

ravoier, raviier v. t. Remettre dans la bonne voie.

ré n. m. Bûcher.

rëal adj. Royal.

réalité n. f. Royauté.

rebarber v. i. ; v. pr. Résister.

rebors adj. 1. Hérisse. 2. Revêche, déplaisant, renfogné. 3. Hostile.

rebrois n. m. Résistance.

recercelé adj. 1. Bouclé, frisé. 2. En forme de cercle.

recet n. m. 1. Refuge, abri : *Alixandres un suen privé Envoie an la cité savoir Se recet i porroit avoir.* (Clig.). 2. Forteresse, château fort : *Et ce fu molt pres d'un fort recet qui estoit suens.* (Yvain).

receter v. t. 1. Abrriter, donner asile. 2. Cacher. // v. pr. Se cacher.

rechan n. m. Braiment.

rechaner v. i. Braire.

rechignier v. i. 1. Montrer les dents : *Cil mul rechanent et cil destrier rechinent.* (Orange). 2. Faire la grimace.

rechin n. m. Gueule.

reciner v. i. Dîner de nouveau.

reclaim n. m. 1. Invocation, appel. 2. Réclamation en justice.

reclamer v. t. 1. Implorer, supplier. 2. Invoquer. 3. Appeler.

reclus n. m. 1. Cellule, prison : *Et dit c'or ne quiert ele plus, quant ele puet issir de reclus.* (Clig.). 2. Ermitage. 3. Ermite.

recoi n. m. 1. Abri, refuge. 2. Cachette. 3. *En recoi*, en secret, en cachette.

recoillir v. t. Accueillir.

recor n. m. Course, élan.

recordier v. t. 1. Rappeler. 2. Raconter. // v. pr. Se souvenir.

recort n. m. 1. Souvenir. 2. Récit.

recoverr v. t. 1. Se procurer, obtenir. 2. Recouvrer.

recovrier n. m. 1. Remède. 2. Secours.

recréandir v. i. Céder.

recréandise n. f. Lâcheté

recréant n. m. 1. Vaincu. 2. Lâche.

recréu adj. 1. Vaincu. 2. Epuisé.

recréue n. f. Retraite : *Je ne voel pas premier corner la recreue.* (Rom. d'Alix.).

recroire v. i. ; v. pr. 1. S'avouer vaincu. 2. Se décourager, se lasser. 3. Cesser.

recueil n. m. Accueil.

recuit adj. Rusé, retors.

R

redempcion n. f. Action de sauver qqn.

redisme n. f. ou m. Dixième partie de la dîme.

redoï adj. 1. Orgueilleux. 2. Blessé, en parlant d'un cheval : *Si seoient sor quatre roncins qui clochoient, meigres, feibles, et redois.* (Yvain).

redoissié adj. Emoussé.

redolent adj. Parfumé.

redonder v. i. Abonder.

redot n. m. ; **redotance** n. f. Crainte, doute.

reduire v. pr. Se dissimuler.

reduit n. m. Trajet.

ree n. f. Rayon de miel.

réeoncle, räoncle n. m. Ulcération, chancre, éruption de boutons.

refraindre v. t. 1. Réfréner, contenir, apaiser. 2. Réprimer.

refui n. m. Refuge, asile.

rejehir, regehir v. t. Confesser, avouer.

rejehissement n. m. Confession, aveu.

rejeter v. i. Ruer.

regiber v. i. Regimber.

regieres adv. De nouveau ; encore.

regne, regné, regnier, renne n. m. Royaume, pays.

regort n. m. 1. Petite baie. 2. Embouchure d'un cours d'eau.

regreter v. t. 1. Se lamenter sur le sort de qqn. 2. Invoquer. 3. Reprocher.

rehaitier, rehetier v. t. Réjouir, réconforter : *Mult ai õi sovent cunter que l'en suleit trover aventures en cest päis, ki rehoutouent les pensis.* (MFce). // v. pr. 1. Se réjouir. 2. Se rafraîchir.

rehercier v. t. 1. Répéter. 2. Raconter, énumérer.

reille, roille n. f. Poutrelle, barreau.

relais n. m. 1. Reste. 2. Délai. 3. Retard.

relenquir v. t. 1. Abandonner, laisser. 2. Trahir. 3. Abjurer sa foi.

relignier v. i. Ressembler.

remaindre v. i. V. *remanoir*.

remanance n. f. 1. Séjour. 2. Demeure.

remenant adj. et n. m. Restant, reste : *Et servirai Dieu le remenant de ma vie.* (MArtu).

remanoir, remaindre v. i. 1. Demeurer, rester : *Et li rois remest a Tauroc et sejorna illuec trois jorz.* (MArtu). 2. Devenir ; rester : *Li*

roialmes en remaindra orfelins. (MArtu). 3. Cesser.

remenbrance n. f. Souvenir.

remembrer v. t. Rappeler. // v. pr. Se rappeler, se souvenir.

remirer v. t. 1. Regarder, examiner. 2. Considérer, respecter.

remontiere n. f. Après-midi.

remordre v. t. Causer du remords.

remüer v. t. Changer.

ren n. f. V. *rien*.

renardie n. f. Ruse, tromperie.

rendu n. m. Moine. // **rendue** n. f. Religieuse.

renge n. f. 1. Ceinturon, courroie du baudrier. 2. Baudrier.

renguillier, rengelier v. t. Labourer.

renheuder v. t. Encourager.

renne n. m. V. *regne*.

renoï n. m. Trahison.

renoïier n. m. Renégat, traître.

renoncier v. t. Déclarer, révéler.

rentier n. m. Bénéficiaire.

renvoisier v. pr. Se réjouir.

rëoignier v. t. V. *röoignier*.

rëon V. *roion*.

rëoncler v. pr. S'aggraver.

rëorte, röorte n. f. 1. Lien d'osier. 2. *En rëorte*, en rond.

rëorter, röorter v. t. Lier, nouer.

repaire n. m. 1. Retour. 2. Demeure, habitation.

repairier v. i. ; v. pr. Retourner, revenir chez soi, se rapatrier ; revenir.

reparer v. t. Parer, orner.

repentance n. f. Repentir.

repentement n. m. Repentir.

replegier v. pr. Se porter garant.

replenir v. t. Remplir.

reponaille n. f. 1. Cachette. 2. Retraite, asile.

repondre v. t. 1. Cacher, enfouir. 2. Voler. 3. Enfoncer, plonger une arme :

Et de la lance li repont pié et demi dedanz le cors. (Erec). // v. pr. Se cacher :

A l'aube aparissant s'an issent ; si se reponent et tapissent. (Yvain).

reposer v. i. Tarder, hésiter.

repost adj. 1. Caché, enfoui. 2. *An repost*, à la dérobée.

repostaille n. f. 1. Cachette. 2. Retraite, asile.

reprise n. f. Blâme, réprimande.

reprover v. t. Reprocher.

reprovier n. m. 1. Reproche. 2. Proverbe.

1. rere v. t. 1. Raser : *Et mon seignor Yvain baingnant et son chief li leve, et le font rere et rēoignier.* (Yvain). 2. Couper à ras.

2. rere adv. ; prép. V. *riere*.

resaner v. t. ; v. i. Guérir.

resbaudir v. 1. Prendre vigueur. 2. Encourager.

resconser v. pr. Se cacher de nouveau, en parlant du soleil.

rescorre v. t. Délivrer, reprendre à l'ennemi.

reséantise n. f. Résidence.

reseuil n. m. Filet, ret.

resgarder v. pr. Se retourner.

resnable adj. Raisonnable.

resoignier v. t. Craindre, redouter : [...] *Et fist armer sa gent, car il resoignoit mout le roi Richart.* (Men. Reims). // v. i. Hésiter.

resoing n. m. Crainte, appréhension.

resort n. m. 1. Remède, secours. 2. Restriction. 3. Rebondissement.

resortir v. i. Reculer, s'enfuir. 2. Rebondir.

respas n. m. Guérison.

respasser v. i. ; v. t. Guérir : *Or avrai gastee ma painne, se de cest mal ne vos respas.* (Clig.).

respit n. m. 1. Proverbe, sentence. 2. Délai, retard.

respitie n. m. Répit ; retard, délai.

respitier v. t. 1. Epargner. 2. Retarder, ajourner : *Ensi la bataille est lessiee et jusqua un an respitiee.* (Perc.).

respondre v. pr. Se terminer.

restif adj. 1. Rétif, récalcitrant. 2. Battu, vaincu.

restorer v. t. Restituer.

restovoir v. imp. Etre à nouveau nécessaire.

restre v. i. Etre de nouveau.

restreindre v. t. 1. Resserrer, presser. 2. Panser. 3. Harnacher.

resver v. i. 1. Rôder, vagabonder. 2. Délirer.

resverie n. f. 1. Réjouissance, plaisanterie. 2. Emportement, fureur.

resvertüer v. t. Encourager.

ret n. m. Accusation.

retaille n. f. Déchet.

reter v. t. 1. Accuser : *Et ses fist garder an prison come restez de traïson.* (Clig.). 2. Blâmer.

retor n. m. 1. Guérison. 2. Lieu fortifié ; asile. 3. Secours.

retraçon n. m. Reproche.

retraire v. t. 1. Retirer, enlever, éloigner. 2. Raconter , dire : *Ceste estoire trovons escrite, Que conter vos vuel et retraire.* (Clig.). 3. Reprocher : *Mielz voeill murir que hunte nus seit retraite.* (Rol.). 4. Rétrécir. // v. i. 1. Reculer. 2. Rappeler, ressembler.

retrait n. m. ; **retraite** n. f. 1. Retraite : *Son retrait sonne, si s'an vont fuiant.* (Cambr.). 2. Refuge.

reträenge, rotrouenge n. f. Chanson à refrain.

retrois, retros n. m. 1. Morceau de bois. 2. Tronçon, éclats.

rëus n. m. 1. Accusé. 2. Coupable.

rëuser v. t. 1. Repousser, mettre en fuite. 2. Manquer à sa parole ; ruser : *Sa fiance en ert rëusee, car adés m'espousera il.* (Clig.). // v. i. ; v. pr. Reculer : *Et faisoit Lancelot resortir et reiuser.* (MArtu).

revel n. m. 1. Rébellion, révolte. 2. Cri, tapage. 3. Allégresse, joie.

reveler v. i. 1. Se rebeller, se révolter : *Encuntrue mei revelerunt li Seisne.* (Rol.). 2. Se réjouir.

revelin n. m. Chaussure grossière.

reverchier v. t. Fouiller partout, examiner de toutes parts.

reverser v. t. 1. Renverser. 2. Retourner.

revertir v. i. 1. Retourner, revenir qqupart. 2. Se transformer, se muer en : *Sire, jo plur nostre amur Qui mei revert a grant dolur.* (MFce).

revois adj. 1. Traître. 2. Dans certaines expressions injurieuses, confirmé, certain.

ribauderie n. f. Débauche.

ribaut n. m. Débauché, scélérat.

riber v. i. Se livrer au plaisir.

richece n. f. Puissance.

richeté n. f. Richesse.

richoquier v. i. Devenir riche. 2. Etre hautain, affecté.

R

rider v. i. 1. Aller à cheval. 2. Naviguer.

rien, ren n. f. 1. Chose : *C'est la riens qui plus m'esmaie.* (Yvain). 2. Personne, créature.

riere, rere prép. et adv. Derrière, en arrière.

riereban n. m. Arrière-ban.

rieregarde n. f. Arrière-garde.

rieule n. f. V. **riule**.

riez n. m. Terre en friche, pâturage.

rif n. m. V. **riu**.

rifler v. t. Egratigner.

rigoler v. t. Se moquer de. // v. pr. S'amuser.

rine n. f. Gelée blanche.

rimoier v. t. Mettre en vers.

riöt n. m. ; **riöte** n. f. 1. Dispute, querelle. 2. Bavardage.

rioter v. i. Se disputer, se quereller.

riu, rif n. m. Ruisseau.

riule, rieule n. f. Règle.

riulé adj. Conforme à la règle, régulier.

river v. i. Aborder.

riviere n. f. 1. Rivage. 2. Terrain au bord de l'eau.

rivoiier, riviier v. i. Chasser du gibier d'eau.

ro adj. Enroué.

1. robardel n. m. Danse accompagnée de chants.

2. robardel n. m. Jeune homme élégant.

robe n. f. 1. Vol, pillage. 2. Butin : *Pris unt lur robe et pris lor preie.* (Brut). 3. Vêtement.

robëor n. m. Voleur, pillard.

rober v. t. 1. Voler. 2. Piller, dévaster.

roberie n. f. Vol, pillage.

roc n. m. Tour, au jeu d'échecs.

rochal n. m. Rocher.

rochet n. m. Tampon fixé au bout de la lance de joute pour la rendre inoffensive.

rochiere n. f. Roche.

rodné, rosné adj. Arrondi.

rœiellëiz, roilliz n. m. Palissade faite de troncs d'arbres.

röele n. f. 1. Petite roue. 2. Destinée. 3. Bouclier rond.

röer v. i. 1. Tourner, tournoyer. 2. Rouler.

roi n. m. 1. Ordre, règle. 2. *Savoir son roi*, connaître son affaire.

roide adj. 1. Raide. 2. Vigoureux, énergique. 3. Rapide, vif.

roidoier, roidiier v. i. 1. Rester droit. 2. Se raidir.

roie, raie n. f. 1. Sillon. 2. Frontière.

roife n. f. V. *rafle*.

roille n. f. V. *reille*.

roilliz n. m. V. *röeillëiz*.

1. roion, rëon n. m. Région, pays. .

2. roion, rëon n. m. 1. Sillon. 2. Fossé.

rois n. m. Rets, filet.

roisant adj. Frais.

roiste, roste adj. Escarpé.

roit adj. Ferme, dur.

romancier v. i. ; v. t. S'exprimer en langue romane.

romanç n. m. 1. Langue romane, français. 2. Texte en vers ou en prose écrit en français.

romoisin n. m. Monnaie de peu de valeur.

rompëure n. f. Rupture.

ronceroi n. m. Terrain couvert de ronces.

ronchier v. i. Ronfler.

roncin n. m. Cheval de bât.

rongier v. i. Ruminer.

röoignëure n. f. Tonsure.

röoignier v. t. Tonsurer ; couper les cheveux.

röorte V. *rëorte*.

röorter V. *rëorter*.

rore v. t. Ronger.

ros n. m. Roseau.

rosin adj. D'une couleur rose.

rosné adj. V. *rodné*.

1. rote n. f. Route.

2. rote n. f. 1. Troupe d'hommes d'armes. 2. Cortège, compagnie : *Sergenz qui son seignor ne dote ne doit pas aler an sa rote.* (Clig.).

3. rote n. f. Instrument de musique à cordes frottées.

- 1. roter** v. i. Faire route.
 - 2. roter** v. i. Jouer de la rote.
- rotrouenge** n. f. V. *retröenge*.
- roture** n. f. Déchirure.
- rovaïson** n. f. Prière.
- rovent** adj. Vermeil, rose.
- rover** v. t. 1. Demander. 2. Ordonner.
- rovir** v. i. Rougir.
- rubeste** adj. Sauvage, violent.
- rüer** v. t. Jeter, lancer.
- ruiste** adj. Rude, violent (en parlant d'un coup, d'un combat).
- ruit** n. m. 1. Rut. 2. Ruissellement d'une source.
- runer** v. i. 1. Ruminer. 2. Murmurer.

S

sääcier v. t. Passer au säaz.

säaz n. m. Tissu tendu sur un cercle de bois, servant à peser les liquides, la farine.

sable n. m. 1. Zibeline. 2. Fourrure de zibeline.

sablon n. m. 1. Sable, gravier. 2. Terrain sablonneux. 3. Côte ; plage : *Vint Alixandres el sablon.* (Clig.).

sachier v. t. 1. Tirer, arracher, ôter. 2. Traîner, tirer : *Et contreval si fort le sache que de l'espaule li arache le tanrun.* (Yvain). 3. Secouer, bousculer.

sacraire n. m. Sanctuaire à l'intérieur de l'église dans lequel on renfermait des vases sacrés.

sade adj. 1. Doux, agréable. 2. Savoureux : *Ne puet estre an nule meniere [...] que les choses qu'an a an bades ne sont si dolces ne si sades come celes que l'an compere.* (Perc.).

safré adj. Enduit d'un vernis doré.

1. safre n. m. Orfroi servant d'ornement.

2. safre adj. Glouton, gourmand.

sage adj. 1. Savant, instruit. 2. Habile. 3. *Faire sage de*, instruire de.

saiel n. m. V. *sëel*.

saieler v. t. V. *sëeler*.

saiete n. f. Flèche.

saieter v. t. 1. Lancer des flèches. 2. Percer de flèches.

saiier v. t. Essayer.

saillir v. i. 1. Sauter, bondir. 2. S'élancer sur. 3. Jaillir.

säim n. m. Graisse, lard.

sainteé n. f. Sainteté.

saintif adj. Saint.

saintir v. i. Devenir saint.

saintüaire n. m. 1. Relique. 2. Reliquaire.

sainz n. m. pl. Reliques.

sairement n. m. Graphie de *serment*.

saisir v. t. Mettre en possession de.

salüable adj. Salutaire.

salüer v. t. Sauver.
salverne n. m. Tasse, coupe.
salveté n. f. Salut.
sambüe n. f. 1. Housse de selle. 2. Selle de femme.
sambuz, säu n. m. Sureau.
samit n. m. Etoffe de soie.
sancier v. t. Guérir. // v. pr. Se rassasier, s'assouvir.
1. sanement adv. En sûreté.
2. sanement n. m. Guérison.
saner v. t. 1. Guérir. 2. Soigner.
sangle adj. 1. Seul. 2. Simple, unique.
sanglement adv. 1. Seulement. 2. Simplement.
sanglent adj. Sanguinaire.
sanglenter v. t. Ensanglanter.
sanguine n. f. Sorte d'étoffe.
säoler v. t. Rassasier.
sap n. m. Sapin.
sapiënce n. f. Sagesse.
sapiënt adj. Sage, savant.
sapin adj. De sapin.
sapinoi, sapoi n. m. Sapinière.
sarci adj. Consolidé, renforcé.
sarcou, sarqueu n. m. Cercueil.
sarde, sardine n. f. Sardoine, pierre fine.
sarrasinois adj. Des Sarrasins, oriental.
sarrasinor adj. inv. Des Sarrasins, oriental.
sarter v. t. Défricher.
sartor n. m., **sartre** c. s. Tailleur.
sartre n. f. Sorte de poisson.
satefier v. t. Satisfaire.
sasiier, satier v. t. Rassasier.
saur adj. V. *sor*.
saus n. m. Saule.
sausse adj. Salé. // n. m. Eau salée, eau de mer.
sauteler v. i. Sauter, sautiler.
sauterïon n. m. Instrument à cordes pincées ou frappées.

sautier n. m. Psautier.

sauvage adj. Etranger.

se, si conj. 1. Si. 2. *Se, si... non*, sinon.

sebelin adj. 1. De zibeline. 2. Fourré. // n. f. 1. Zibeline. 2. Fourrure.

secorre v. t. Secourir.

sëeillier, söeler v. i. Avoir soif.

sëeilos adj. Assoiffé.

sëel, saiel n. m. Sceau.

sëeler, saeler v. t. Sceller.

segretain n. m. Sacristain.

seignier v. t. Bénir. // v. pr. Se signer.

seignorage n. m. 1. Terre seigneuriale. 2. Puissance, autorité propre à un seigneur.

seignori adj. 1. Seigneurial. 2. Riche, puissant. 3. Digne d'un seigneur, distingué.

seille n. f. Seau, cruche.

1. seing n. m. 1. Signe, marque. 2. Signature.

2. seing n. m. Cloche.

sëir, sëoir v. i. Graphie de *asseoir*.

sejorner v. i. V. *sojorner*.

sel contraction de *se le* ou de *si le*.

sele n. f. Siège.

selonc prép. et adv. 1. Selon. 2. Le long de : *Ensi s'en va selonc la rive*. (Perc.). 3. Auprès de, à côté.

selvaine adj. Sauvage.

selve n. f. Forêt.

semaison n. f. Semaille.

semblance n. f. **semblant** n. m. 1. Ressemblance. 2. Apparence : *Il se desguisa en semblance de nouvel chevalier*. (MArtu). 3. Visage. 4. Avis.

semille n. f. 1. Malice, tour. 2. Mouvement, agitation.

semillos adj. Changeant, capricieux : *De fortune la semilleuse Et de sa roe perilleus Tous les tors conter ne porroie*. (RRose).

semondre v. t. 1. Avertir. 2. Exhorter ; conseiller. 3. Presser, sommer qqn.

sempre(s) adv. 1. Toujours. 2. Aussitôt, sur-le-champ : *Sempres covient savoir qu'ira querre son frere le matin*. (GDole).

semps, sems adv. Ensemble.

sen n. m. 1. Bon sens, intelligence. 2. Direction.

senestre adj. et adv. Gauche.

sengler n. m. Sanglier.

senne n. m. Synode.

senoec adv. Sans cela.

sente n. f. Sentier.

séonner v. t. Récuser, écarter.

serain n. m. Soir.

seraine n. f. Sirène.

sergent n. m. 1. Serviteur. 2. Homme d'armes.

seri adj. Serein, paisible, calme.

serorge n. Beau-frère ; belle-soeur.

serrer v. t. Fermer.

sestier, setier n. m. 1. Mesure de grain. 2. Mesure de liquide de l'ordre de sept litres.

setme adj. Septième.

séu n. m. V. *sambuz*.

seviaux adv. Du moins, au moins : *Leissiez seviaux vostre enfant vivre.* (GAng].

sevrance n. f. Séparation.

sevrer v. t. 1. Séparer. 2. Trancher, séparer : *Tute la teste li ad par mi sevree.* (Rol.). // v. pr. Se séparer.

sez adv. Assez ; beaucoup.

si adv. 1. Ainsi. 2. Donc. 3. Aussi. 4. *Si m'aüst Dieus*, je le jure. // *Si que*, ainsi.

sidoine n. m. Suaire.

sié n. m. 1. Siège, trône. 2. Capitale. 3. Siège épiscopal.

siecle n. m. 1. Siècle. 2. Monde.

siglaton, sigladoine n. m. Etoffe de soie d'origine orientale; brocart, vêtement fait dans cette étoffe.

sigle n. m. et f. Voile de navire.

signacle n. m. Signal.

signe, sinne n. m. Saint suaire.

sinople n. m. 1. Couleur rouge. 2. Couleur verte.

siques prép. Ainsi.

siste adj. Sixième.

söatume n. f. Douceur.

söavet adj. Doux. // adv. Doucement.

söef adj. Doux, suave.

söeler v. i. V. *söeillier*.

söentre(s), soventre(s) adv. ; prép. A la suite, ensuite, derrière.

sofraite n. f. 1. Famine, disette. 2. Souffrance.

sofraitos adj. Indigent, nécessiteux, privé de.

sogire v. t. Soumettre.

sohaidier, sorhaidier v. t. Souhaiter.

sohaite n. f. 1. Souhait. 2. Regret.

soif n. m. et f. Clôture, palissade.

soignant n. f. Concubine.

soignantage n. m. Concubinage.

söisté n. f. Société.

sojorné adj. Reposé.

sojorner v. i. 1. Rester qqpart. 2. Se reposer.

solacier v. t. 1. Divertir, distraire, réjouir. 2. Consoler, soulager, réconforter.

solaz n. m. 1. Plaisir, divertissement. 2. Consolation, soulagement, réconfort.

solier n. m. 1. Etagé. 2. Logement, chambre.

soloir v. i. Avoir l'habitude de : *Or fu li rois plus pensis qu'il ne selt.* (MArtu).

som n. m. 1. Sommet. 2. Bout.

somé n. f. 1. Bât. 2. Charge.

someiier v. t. Porter une charge.

somier n. m. Bête de somme.

son prép. Selon.

soploier v. i. ; v. pr. 1. Se courber, s'incliner. 2. Se soumettre. // v. t. Soumettre.

1. sor, saur adj. 1. Fauve, alezan. 2. Blond.

2. sor prép. et adv. Sur, au-dessus de.

sorber, sorbir v. t. Engloutir.

sorcot n. m. Tunique sans manches, portée sur la cotte.

sorcuidance n. f. Arrogance, outrecuidance, présomption.

sorcuidié adj. Arrogant, présomptueux.

sorcuidier v. i. ; v. pr. Etre arrogant, présomptueux.

sordire v. t. Calomnier, médire.

sordoior adj. compar. Inférieur. // n. m. Perdant.

sordois n. m. 1. Le pire. 2. Ce qui est fâcheux, pénible.

sordon n. m. Source.

sorduire v. t. Séduire, tromper.

sorduisëor n. m. Séducteur, trompeur.

sorfaït n. m. 1. Excès, abus. 2. Outrage. // adj. 1. Excessif. 2. Arrogant.

sorjon n. m. Source.

sormener v. t. Maltrater.

sorner v. t. Se moquer de, railler.

soronder v. i. 1. Déborder. 2. Regorger, abonder. // v. t. Inonder, submerger.

sororé adj. Doré.

sorplanter v. t. Dompter.

sorpöoir v. i. Etre supérieur.

sorquenie n. f. V. *soscanie*.

sorquerre v. t. Provoquer : *Et li uns l'autre ne sorquiere.* (Clig.).

sorsaner v. i. Se cicatriser.

sorsanëure n. f. Cicatrice.

sortir v. i. Jeter un sort.

sos, soz prép. Sous.

soscanie, sorquenie n. f. Vêtement pour les gens de basse condition.

soschier v. t. 1. Soupçonner. 2. Tramer.

soshaucier v. t. 1. Soulever. 2. Exalter.

soslacier v. i. Glisser.

sospois n. m. Inquiétude.

sostoitier v. t. Héberger, abriter.

sotif adj. 1. Adroit, habile. 2. Avisé, subtil.

sotillier v. t. Réfléchir, s'ingénier.

soudoiiant n. m. 1. Soldat. 2. Bandit.

1. **soudoiier** n. m. Mercenaire.

2. **soudoiier** v. t. Payer. // v. i. Servir en qualité de mercenaire.

soudre v. t. 1. Payer. 2. Résoudre, expliquer.

souduiance n. f. Séduction.

soudiant n. m. 1. Séducteur. 2. Traître.

sout n. m. Solde.

soutain, soutif adj. 1. Solitaire. 2. Retiré. 3. Caché, secret. 4. Vidé de son cavalier, en parlant d'un cheval.

soutiveté n. f. 1. Subtilité. 2. Ruse.

soventre(s) adv. V. *söentre(s)*.

sovín adj. Jeté à la renverse, couché sur le dos : *Enide[...]sovant se pasme et chiet sovine.* (Erec).

soviner v.t. Jeter à la renverse, jeter à terre. // v. i. Tomber à la renverse.

sus adv. et prép. En haut, au-dessus.

sussele n. f. Tapis de selle.

T

tabart n. m. Vêtement d'étoffe grossière, porté sur l'armure.

tables n. f. pl. Jeu de marelle ; trictrac.

tablier n. m. 1. Tablette, étal. 2. Table du jeu d'échecs.

tabois, tabust n. m. Bruit, vacarme.

tabor n. m. 1. Tambour. 2. Bruit, tapage.

taborer v. i. Battre du tambour.

taborie n. f. Bruit, tapage.

tafur n. m. et adj. 1. Peuple sarrasin. 2. Fripon, coquin.

tai n. m. Boue, fange, vase.

taie n. f. Grand-mère.

taillier v. t. Imposer, soumettre à la taille.

taion n. m. Aïeul.

taisant, taisos adj. Silencieux.

taisir, taire v. i. Se taire.

talent n. m. 1. Désir, volonté, souhait. 2. Disposition d'esprit ; caractère.

3. *Avoir en talent*, désirer, vouloir. // *Dire son talent*, dire son avis. // *Par grant talent*, avec entrain. // *Venir en talent*, plaître.

talentif adj. Désireux, ardent.

talevacier n. m. Fanfaron.

tamaint adj. Maint, plusieurs.

tambre n. f. Sorte de lance.

tambuis n. m. Bruit, tapage.

tamer v. pr. S'inquiéter, se préoccuper. // v. t. Craindre.

tangoner v. t. 1. Piquer avec un aiguillon. 2. Presser, aiguillonner.

tant adv. *Ne tant ne quant*, ni peu ni beaucoup ; pas du tout.

tantost adv. Aussitôt : *Et le roi se seigne tantost de la merveille que il a.* (MArtu).

tapin adj. 1. Caché. 2. Misérable, fourbe.

tapinage n. m. 1. Cachette. 2. Embuscade. 3. *En tapinage*, en cachette, secrètement.

tapiner v. pr. Se cacher.

tarcais n. m. Carquois.

tardois adv. Plus tard.

targe n. m. Bouclier rond.

1. **targier** v. i. ; v. pr. Tarder, être en retard. // v. t. Retarder, différer.

2. **targier** v. t. Défendre, protéger. // v. pr. Se protéger, se couvrir.

tarier v. t. Provoquer, exciter.

tartarie, tartevele n. f. Crêcelle.

tassel n. m. 1. Frange. 2. Agrafe de manteau.

tastereles n. f. pl. Guenilles, haillons.

tastoner v. t. Masser, caresser.

tatin n. m. Tape, coup.

taus n. m. Taxe.

tausser v. t. Taxer.

tavel n. m. Case d'un échiquier.

tavele n. f. Echiquier.

teche n. f. 1. Marque distinctive. 2. Qualité.

tehir v. i. Grandir.

teil, til n. m. Tilleul.

teindre v. t. Faire changer de couleur, faire pâlir.

teint adj. Pâli.

temor n. f. Crainte, inquiétude.

tempier n. m. 1. Tempête. 2. Vacarme, tumulte.

temple n. m. ou f. Tempe.

tempoire n. m. Epoque : *Et en ce tempoire fu eslez Henris de Braines a arcevesque de Rains.* (Men. Reims).

tempre(s) adv. Tôt, de bonne heure.

temprement adv. 1. Modérément. 2. De bonne heure.

temprer v. t. 1. Tempérer. 2. Mélanger. 3. Accorder un instrument de musique.

tempréure n. f. 1. Modération. 2. Mélange équilibré.

tenance n. f. Possession, biens.

tence n. f. 1. Dispute, querelle, conflit. 2. Bataille. 3. Défense, protection.

tencier v. pr. Se disputer, se quereller. // v. t. Protéger, défendre.

tençon n. f. 1. Querelle, différend, discussion. 2. Bataille.

terquel n. m. Faucon tiercelet.

terdre v. t. Essuyer.

termine n. f. Temps ; époque.

terrail, terral n. m. 1. Terrain. 2. Terrassement, terre-plein.

- terremote** n. m. ou f. Tremblement de terre.
- terrier** n. m. 1. Terrain. 2. Terrassement, terre-plein.
- terrine** n. f. Ruines.
- tesee** n. f. Toise.
- tesmoing** n. m. Témoignage.
- testee** n. f. 1. Coup sur la tête. 2. Projet, idée.
- testemoigne** n. m. Témoignage.
- tete** n. f. Sein.
- tierce** n. f. Seconde division de la journée, heure canoniale, neuf heures du matin.
- tifer** v. pr. Se parer, s'attifer.
- til** n. m. V. *teil*.
- timiame, timoine** n. m. Encens, parfum.
- tinel** n. 1. Massue. 2. Barre de bois.
- tintin** n. m. Bruit, tintement.
- tiois** n. et adj. Allemand.
1. **tire** n. m. Etoffe de soie provenant de Tyr.
 2. **tire** n. f. 1. Ordre, rang. 2. File, rangée. 3. A *tire*, sans interruption ; d'un bout à l'autre. // *Tire a tire*, d'un trait ; successivement.
- tirelire** n. f. Refrain.
- tiule** n. f. Tuile.
- töaille** n. f. 1. Serviette, nappe. 2. Pièce d'étoffe. 3. Voile.
- töeil, töellëiz** n. m. 1. Mêlée, massacre. 2. Trouble, désordre, agitation.
- töeillier** v. t. 1. Salir, souiller. 2. Troubler. 3. Remuer, mélanger.
- töenart** n. m. Bouclier.
- tolon** n. m. V. *toron*.
- tombëor** n. m., **tombere** c. s. Danseur.
- tomber** v. i. Danser, sauter.
- tor** n. m. Taureau.
- torbe** n. f. Foule : *Grant fu la torbe de fuianz, e grant la turbe des ferans.* (Rol.).
- torber** v. t. Troubler, tourmenter.
- torçenerie** n. f. Exaction, violence.
- torment** n. m. Tourmente, orage.
- torneböele** n. f. Culbute.
- tornele** n. f. Tourelle.

tornoiement n. m. Tournoi, combat.

tornoiier, torniier v. t. Tourner. // v. i. 1. Combattre dans un tournoi. 2. Faire des détours.

toron, tolon n. m. Colline, tertre.

torse n. f. ; **torsel** n. m. 1. Paquet, botte. 2. Bagage de selle.

torser v. t. 1. Empaqueter, attacher. 2. Charger une bête de somme, un cheval.

tortiz, tortin n. m. Torche, flambeau.

tortre n. f. Tourterelle.

tosdis adv. Toujours.

tosel n. m. Jeune garçon.

tosete n. f. Jeune fille aux cheveux courts.

tostee n. f. Tranche de pain rôtie trempée dans du vin.

toster v. t. Griller, brûler, rôtir.

totevoies adv. Toutefois.

toudre, tolir v. t. Enlever, ôter, prendre : *Si corent sus au chevalier, si li tolent s'espee.* (MArtu.).

toute n. f. 1. Enlèvement. 2. Vol, rapine.

tracier v. t. 1. Aller sur la trace de, poursuivre. 2. Parcourir en tout sens, chercher.

traiant n. m. ou f. Téton.

traiëis n. m. Tir de flèches.

traierie n. f. Tir à l'arc.

träine n. f. Trahison.

traire v. t. 1. Tirer, retirer : *Lors tret l'espee et uevre l'uis.* (MArtu.).

2. Arracher. // v. pr. 1. Se diriger vers. 2. Se retirer, reculer. 3. *Soi traire en sus, s'écartier, s'éloigner.*

traitie n. f. Portée d'un trait.

traitiz adj. Bien fait, bien tourné, fin.

traste n. m. Chevron, poutre, poteau.

travail n. m. 1. Tourment, fatigue. 2. Souffrance.

travaillier v. pr. Se donner de la peine, s'efforcer : *Droiz est que chascuns se travaut Por mostrer an quel chose il vaut.* (GAngl). // v. t. 1. Fatiguer, tourmenter. 2. Souffrir, faire souffrir.

travailllos adj. Pénible, fatiguant.

trebuchet n. m. 1. Machine de guerre. 2. Piège.

T

1. tref n. m. 1. Poutre. 2. Mât.

2. tref n. m. Tente.

tremor n. f. Crainte, terreur.

trepeil, trepel n. m. 1. Bruit de la mêlée, vacarme. 2. Mêlée. 3. Agitation.

treper v. i. Frapper du pied, sauter, trépigner.

trepoil n. f. 1. Bruit, vacarme. 2. Agitation.

tres adv. et prép. 1. Depuis, dès. 2. Pendant. 3. *Tres dont*, depuis, dès lors.

// *Tres or*, dès lors. // *Tres ce que*, dès que ; par ce que. // *Tres que*, jusque. // loc. conj. 1. Jusqu'à ce que. 2. Dès que. 3. Puisque.

tresaise n. m. Trisaïeul.

tresaler v. i. S'évanouir, disparaître.

treschier, trecier v. i. Danser.

tresfiner v. i. S'arrêter.

tresjeteis adj. 1. Fondu dans un moule. 2. Sculpté, ciselé.

tresjeter v. t. 1. Jeter. 2. Couler dans un moule, fondre : *Avoit .I. arbre q'an i ot fet ovrer : fet fu de coivre, si l'ot en fet dorer, et en un molle si fondre et tresgiter.* (Aimeri).

tresjet n. m. Enchantement, magie.

tresliz adj. Formé de mailles entrelacées.

treslüie n. f. Tromperie, mensonge.

treslüer v. t. Tromper.

tresoïr v. t. Entendre distinctement.

trespas n. m. Passage : *Et tot anni a droit compas estoit si estroiz li trespass, con se fust un santiers batuz.* (Yvain).

trespasser v. t. 1. Traverser ; passer : *Einsi est an la queste antree et trespass mainte contree.* (Yvain). 2. Dépasser : *Chevaliers ne doit onques Trespasser n'en chemin n'en voie bele dame qu'il ne la voie.* (Ombre). 3. Transgresser, enfreindre, outrepasser. 4. Passer sous silence. // v. i. 1. Mourir : *Au quart morut Hestor et trespassa de ce siecle et fu enfoiz en l'ermitage.* (MArtu). 2. Guérir : *Quant del pasmer fu trespasssee, il l'a ducedement curfortee.* (MFce).

trespensé adj. Soucieux, inquiet, plongé dans ses pensées.

trespenser v. i. ; v. pr. Etre soucieux, plongé dans ses pensées.

tresque prép. et conj. 1. Jusque. 2. Jusqu'à ce que.

tressalir v. t. Franchir en sautant, passer par dessus un obstacle.

tressué adj. Couvert de sueur.

- trestorner** v. t. 1. Tourner complètement, retourner. 2. Renverser. 3. Détourner, empêcher. // v. i. Se détourner de ; s'enfuir, s'échapper.
- trestot** adj. et adv. 1. Tout, tout entier. 2. Entièrement.
- tresvœoir** v. t. Entrevoir, apercevoir.
- tréu, tréuage** n. m. Taxe, impôt, droit de passage.
- tribol** n. m. 1. Agitation, trouble. 2. Tracas, tourment.
- triboler** v. t. Ravager : *Et prenoit proies, et prenoit païsanç, et tribulet fi si le pais qu'on n'i semoit ni aroit.* (Men. Reims).
- triege** n. m. Carrefour à trois embranchements.
- triés, triers** prép. ; adv. Derrière.
- trifoire** n. f. 1. Ciselure, incrustation. 2. Ouvrage ciselé, incrusté. // adj. Ciselé, incrusté.
- triper** v. i. Trépigner.
- tripot** n. m. 1. Mauvaise situation, mauvaise posture. 2. Intrigue.
- truler, tribler** v. t. Broyer, pilier.
- trive** n. f. Trève.
- tröine** n. f. Trompette.
- trone** n. m. Ciel, firmament.
- trufe** n. f. 1. Raillerie. 2. Mensonge, tromperie.
- trufier** v. t. 1. Tromper. 2. Railler.
- truillier, troillier** v. t. Tromper, duper.
- trumel** n. m. Gras de la cuisse.
- tumer** v. i. 1. Sauter, gambader. 2. Danse.
- turcois** n. m. Carquois.

U - V - W - Y

üan adv. V. *öan*.

üel, üelin adj. V. *ivel, ivelin*.

ués, oés n. f. Besoin, convenance.

ui, hui adv. Aujourd'hui.

uimés, huimés adv. Maintenant, désormais.

uis, us n. m. Porte.

user v. t. 1. Utiliser. 2. Manger.

väer v. t. V. *vèer*.

vaillance n. f. Valeur, prix de qqn, qqch.

vain adj. Epuisé, faible.

vaintre v. t. Vaincre.

vair adj. 1. Pommelée, pie, rouan, en parlant de la robe du cheval. 2. De couleurs variées. 3. Vif, animé, brillant, en parlant des yeux. 4. Changeant, versatile : *Que veus tu faire ? Vois ceste gent qui est mout vaire.* (Thèbes). // n. m. Fourrure de l'écureuil du Nord, aux couleurs grises et blanches.

vairié adj. tacheté.

vaissel n. m. 1. Vase. 2. Cercueil. 3. Ciboire. 4. Barque, navire : *Et Sarrezin firent bien garder le rivage, que nuns vassiaus n'i pooit passer.* (Men. Reims).

valet n. m. 1. Jeune garçon. 2. Adolescent de famille noble. 3. Ecuyer.

varaingle n. f. Pièce de harnais ou de la selle d'un cheval.

vassal n. m. Homme placé sous la dépendance d'un seigneur. // adj. Courageux, vaillant.

vasselage n. m. 1. Ensemble des qualités du bon vassal, en particulier, bravoure. 2. Acte de bravoure, exploit, fait d'armes.

vaucre v. i. Naviguer, dériver.

vavassor n. m. Arrière-vassal ; personne de petite noblesse, peu fortunée.

vëer, väer v. t. 1. Interdire, défendre. 2. Refuser. 3. Contredire.

veez adv. V. *vez*.

vels, viaus adv. Du moins.

vendengier v. t. Ravager, piller, détruire.

veneison n. f. Gibier.

venëor n. m., **venere** c. s. Chasseur, veneur.

vener v. i. Chasser, aller à la chasse.

veneter v. t. Vendre.

ventaille n. f. 1. Partie mobile du haubert qui protège le bas du visage et sur laquelle se place le heaume. 2. Capuchon de mailles qui couvre le crâne et le menton.

venteler v. i. Flotter au vent.

venter v. i. 1. Jeter au vent. 2. Attiser. 3. Flotter au vent.

verai adj. Vrai.

veraiment adv. Vraiment.

vergant n. m. Verge, baguette.

vergoigne n. f. Honte, timidité.

vergoignier, vergonder v. t. Couvrir de honte, déshonorer. // v. i. ; v. pr. Avoir honte, se couvrir de honte.

vergondos adj. Honteux, confus.

verrine n. f. Verrière, vitrail.

vers prép. 1. Entre, parmi. 2. Contre. 3. Pour. 4. En faveur de. 5. En comparaison de.

versatile adj. A deux tranchants, en parlant d'une épée.

vertu n. f. 1. Force, vigueur, courage. 2. Qualité, mérite. 3. Miracle, merveille : *Deus i fist grant vertut pur amur Carlemaigne.* (Voy. Charl.).

verve n. f. Proverbe.

vespre n. m. ; **vesprée** n. f. Crépuscule, soir.

vez, veez, vés adv. Voici, voilà.

vezié adj. Habile, rusé : *Vaslez, ge te cuit mout vezié et mout recuit.* (Perc.).

viage n. m. et f. 1. Temps, durée de la vie. 2. Pension viagère, revenu.

viaire n. m. et f. 1. Visage : *Li rois em bessa son viaire et s'embruncha souz son mantel.* (Thèbes). 2. Avis, manière de voir : *Si com je cuit en mon viaire vos verrez sempres morir Daire.* (Thèbes). 3. Venir à viaire, venir à l'esprit.

viande n. f. Aliment, nourriture, vivres : *Et furent cil dedenz si a poi de viande, qu'il n'avoient que douze feves le jour.* (Men. Reims).

viaus adv. V. *vels.*

viautre n. m. Chien de chasse.

- viaz** adv. Vivement, vite.
- vice** n. m. 1. Injure, reproche. 2. Ruse.
- vidame** n. m. Représentant d'un évêque, d'un abbé.
- vidue** n. f. Veuve.
- viele** n. f. Vieille.
- vieler** v. i. Jouer de la vielle.
- viez, viés** adj. Vieux.
- vile** n. f. 1. Ferme. 2. Ville non fortifiée.
- vilain** n. m. 1. Paysan. 2. Homme de basse condition. // adj. Vil, grossier, mauvais.
- vilenaille** n. f. Ramassis de vauriens, populace.
- viltage** n. m. Vilenie.
- viltance** n. f. Vilenie, affront.
- vilté** n. f. 1. Mépris. 2. Bassesse, vilenie, indignité.
- 1. vis** n. m. 1. Visage, figure. 2. Avis, opinion : *Si m'est vis que beles et gentes fussent molt.* (Yvain).
- 2. vis** n.m. Escalier tournant.
- vise** adj. Rusé, habile.
- visnage** n. m. Voisinage.
- vitaille** n. f. Nourriture, vivres.
- vöe** n. f. *Male voe*, malédiction.
- vöer** v. t. 1. Faire un voeu. 2. Promettre solennellement, jurer.
- voie** n. f. 1. Chemin, route. 2. *Se metre a la voie*, se mettre en route.
- voir** adj. 1. Vrai, réel. 2. Sincère. // adv. Vraiment. // loc. conj. *Voir que*, de sorte que.
- voir** n. m. Vérité.
- voirdisant** adj. Véridique, sincère.
- voire** n. f. Vérité. // adv. Vraiment.
- voirement** adv. Vraiment.
- voirre** n. m. Verre.
- voisdie** n. f. 1. Adresse, habileté. 2. Astuce, ruse, malice.
- voisos** adj. Habile, malin, avisé.
- voldre** v. t. 1. Construire en forme de voûte. 2. Recouvrir, envelopper.
- volet** n. m. Voile qui flotte sur le heaume.
- vout, volt** n. m. 1. Face, visage. 2. Représentation, image. 3. Figurine de cire servant à l'envoûtement.

V

vous, vols adj. 1. Courbé, arqué. 2. Recouvert, enveloppé.

vousure n. f. 1. Courbure, voussure. 2. Côté extérieur d'un vêtement.

voutoir, voutor n. m. Vautour.

1. vuide adj. 1. Vide, privé de. 2. En jachère. 3. Exempt de tout assujissement.

2. vuide n. m. et f. 1. Trouée, creux. 2. Perte.

vuidier v. t. 1. Vider. 2. Abandonner. 3. Libérer.

vuivre, vivre n. f. V. *guivre*.

W

Voir à GU ou à GU les mots commençant par W.

Y

Voir à I les mots commençant par Y.